



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

**UDALBATZA AKTA**

**2022KO MARTXOAREN 30EKO EZOHICO SAIOA**

Soraluzeko herrian, bi mila eta hogeita biko martxoaren 30ean, 19:00 orduak izanik eta aurrez deialdia delarik, Udaletxeko Udaltzako aretoan Patricia Borinaga Albeniz, Veronica Galarraga Izagirre eta Iñaki Rubio Torrientes, Alkateorde jaun-andreak eta Ramon Gallastegi Aldazabal, Abel Olaizola Alberdi, Unai Larreategi Azurmendi, Ana Rosa Maiztegui Gorostidi, Roke Akizu Aizpiri, Jone Alberdi Alvarez eta Maite Quintanilla Lete zinegotzi jaun-andreak, Iker Aldazabal Basauri Alkate jaunaren Lehendakari zapean elkartu dira, lehenengo deialdiz eta behin behineko Idazkari lanetan Itziar Sagastagoia Zabala andrea arituz.

**1.- 2022KO MARTXOAREN 2KO SAIOAREN AKTA ONARTZEA.-**

Aho batez onartu da 2022ko martxoaren 2ko udaltzako akta.

**2.- ALKATETZA DEKRETUEN BERRI EMATEA.-**

Martxoaren 1eko 29/2022 zenbakidun dekretutik martxoaren 24ko 47/2022 zenbakidun dekretu arteko Alkatezako dekretuen berri jaso du Udaltzako.

**3.- UDAL LANGILEEN SOLDATA IGOERA.-**

Alkateak gaia aurkezten du. 2022ko otsailaren 14ko Pertsonal Batzordean azaldu zen bezala, 2021eko abenduaren 29ko BOEn 2022rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 28ko 22/2021 Legea argitaratu zela jakinarazi du. Lege horrek, III. tituluko I. kapituluaren sektore publikoaren zerbitzura dauden langileen gastuak arautzen ditu, eta, zehazki, 19. artikuluan, 2022ko ekitaldirako ordainsarien igoeren mugei heltzen die, honako hau arautuz: 2022. urtean, sektore publikoaren zerbitzura dauden langileen ordainsariak ezin izango dute ehuneko 2tik gorako igoera orokorra izan 2021eko

**ACTA DEL PLENO**

**SESIÓN EXTRAORDINARIA DE 30 DE MARZO DE 2022**

En la localidad de Soraluze, siendo las 19:00 horas del día 30 de marzo de dos mil veintidós, previa convocatoria, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento las señoras y los señores Patricia Borinaga Albeniz, Verónica Galarraga Izagirre e Iñaki Rubio Torrientes, Tenientes de Alcalde, y Ramón Gallastegi Aldazabal, Abel Olaizola Alberdi, Unai Larreategi Azurmendi, Ana Rosa Maiztegui Gorostidi, Roke Akizu Aizpiri Jone Alberdi Álvarez y Maite Quintanilla Lete concejales, se reúnen bajo la presidencia del Alcalde D. Iker Aldazabal Basauri, en primera convocatoria, actuando como Secretaria accidental Dña. Itziar Sagastagoia Zabala.

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN DE FECHA 2 DE MARZO DE 2022.-**

Se aprueba por unanimidad el acta del Pleno de 2 de marzo de 2022.

**2.- DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA.-**

Se da cuenta al Pleno de los decretos comprendidos entre el decreto de Alcaldía número 29/2022, de 1 de marzo, y el número 47/2022, de 24 de marzo.

**3.- INCREMENTO SALARIAL DE LOS TRABAJADORES DEL AYUNTAMIENTO.-**

El Sr. Alcalde introduce el punto. Informa que tal y como fue explicado en la comisión de Personal de fecha 14 de febrero de 2022, el 29.12.2021 se publicó en el BOE la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022. La referida Ley, regula en su Título III, Capítulo I, los gastos de personal al servicio del sector público, y en concreto en el artículo 19, aborda la cuestión de los límites de los incrementos retributivos para el ejercicio 2022, regulando lo siguiente: "(...) Dos. En el año 2022, las retribuciones del personal al servicio del sector público no podrán

ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e58521e87ca

abenduaren 31n indarrean zeuden aldean, konparazioaren bi aldietarako homogeneotasunari dagokionez, bai langileen kopuruari bai antzintasunari dagokienez

Ikusita Pertsonal Batzordeak 2022ko otsailaren 14ean emandako aldeko irizpena, erabakia osoko bilkuren onspenaren mende jartzekoa.

Udalbatzak, aho batez, honako ERABAKI hau hartu du:

Lehena: Onartzea, 2022ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, % 2ko lansari-igoera orokorra, 2021eko abenduaren 31n Soraluzeke Udaleko funtzionario eta lan-kontratuko langileentzat indarrean zeuden urteko lansarien aldean.

#### **4.- 2022. URTEKO LANPOSTUEN ZERRENDA.-**

Udal Batzarrak aho batez ERABAKITZEN DU:

Lehena: Onspena ematea 2022. urterako Lanpostuen Zerrendari.

Bigarrena: Lanpostuen Zerrenda Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

#### **5.- SORALUZKEKO UDALAREN 2022/2025 DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA ONARTZEA.-**

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 8. artikuluan ezartzen denez, administrazio publikoetako organoek edo dirulaguntzak ezartzea proposatzen duten edozein erakundek, alde aurretik Dirulaguntzen Plan Estrategiko batean zehaztuko dituzte hura aplikatzearen bidez lortu nahi diren helburuak eta ondorioak, horiek lortzeko behar den epea, aurreikus daitezkeen kostuak eta finantzaketa-iturriak, betiere aurrekontu-helburuen egonkortasunaren mende.

experimentar un incremento global superior al 2 por ciento respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2021, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación, tanto por lo que respecta a efectivos de personal como a la antigüedad del mismo.

Visto el dictamen favorable de la Comisión de personal de fecha de 14 de febrero de 2022 de sometimiento del acuerdo a aprobación por el Pleno.

El Pleno de la Corporación, por unanimidad, adopta el siguiente ACUERDO:

Primero: Aprobar, con efectos de 1 de enero de 2022, un incremento retributivo general del 2% respecto a las retribuciones anuales vigentes a 31 de diciembre de 2021 para el personal funcionario y laboral al servicio del Ayuntamiento de Sorluze.

#### **4.- RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO DE 2022.-** La Corporación Municipal, por unanimidad, ACUERDA:

Primero: Aprobar la Relación de Puestos de Trabajo para el año 2022.

Segundo: Publicar a Relación de Puestos de Trabajo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

#### **5.- APROBACIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO DE SUBVENCIONES 2022/2025 DEL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE.-**

La Ley 38/2003 de 17 de noviembre General de Subvenciones establece en su artículo 8 que los órganos de las Administraciones públicas o cualesquiera entes que propongan el establecimiento de subvenciones con carácter previo, deberán concretar en un Plan Estratégico de Subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

estabilidad presupuestaria.

Udal honek Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren proposamena egin du, legean ezarritako printzipioetara egokitzeko.

Este ayuntamiento ha procedido a la elaboración de una propuesta de Plan Estratégico de Subvenciones para adecuarse a los principios establecidos en la ley.

Ogasuneko Informazio Batzordeak 2022ko martxoaren 28an emandako aldeko irizpenarekin, plan hori onartzea proposatzen da.

Con el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Hacienda de fecha 28 de marzo de 2022 se propone aprobar dicho plan.

Udal Batzarrak aho batez ERABAKITZEN DU:

La Corporación Municipal, por unanimidad, ACUERDA:

**LEHENENGOA:** Dirulaguntzen 2022/2025eko Plan Estrategikoari onarpena ematea. Testu osoa eta eranskina akta honi erantsi zaizkio.

**PRIMERO:** Aprobar el Plan Estratégico de Subvenciones 2022/2025. El texto íntegro del mismo y su anexo se adjuntan a este acta.

**BIGARRENA:** 2022/2025 Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren dokumentua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

**SEGUNDO:** Publicar el documento del Plan Estratégico de Subvenciones 2022/2025 en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

**DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA**

**PLAN ESTRATÉGICO DE SUBVENCIONES**

**2022-2025**

**2022-2025**

Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorrak, azaroaren 17koa, bere 8.1 artikuluan ezartzen du diru-laguntzak ematea proposatzen duten Herri Administrazioetako organoek edo beste edozein erakundek, alde zuzenetik, hura aplikatzean lortu nahi dituzten helburuak eta ondorioak, horiek lortzeko behar izango duten epea, aurreikusitako kostuak eta horien finantza bideak zehaztu beharko dituztela Diru-laguntzen Plan Estrategiko batean.

El artículo 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece que los órganos de las Administraciones Públicas o cualesquiera entes que propongan la concesión de subvenciones, con carácter previo, deberán concretar en un Plan Estratégico de Subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación.

Era berean, lege horren azken xedapenetako lehenengoak ezartzen du aipatu artikulua oinarritzeko dela eta Herri Administrazio guztiek aplikatu behar dutela.

A su vez, la Disposición Final Primera de dicha ley establece que el referido artículo tiene carácter básico, resultando de aplicación a todas las Administraciones Públicas.

Bestalde, legezko mandatua betetzeaz gain, beste zio eta arrazoi batzuk daude agiri hau idaztea aholkatzen dutenak; adibidez, eraginkortasun eta efizientzia mailak hobetzea diru-laguntzako gastu publikoan, herritarrek errazago izatea diru-laguntzak lortzeko bidea, berme handiagoa lortzen baita gardentasunean, irizpide berdintasunean eta

Por otra parte, además del cumplimiento del mandato legal, existen otros motivos y razones que aconsejan la redacción del presente documento, como pueden ser la mejora de los niveles de eficacia y eficiencia en el gasto público subvencional, el logro de un acceso más sencillo por parte de la ciudadanía al hecho subvencional con mayores garantías

UDAL 20220330

lehia librean, bai eta horri buruz udal kudeaketaren arrazoizko erabilera bat lortzea ere, dagokion plangintza globalaz, prozeduren sistematizazioaz eta emaitzei buruzko ebaluazioaz.

Horregatik, Sorluzeko Udalak ontzat ematen du 2022-2025 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa. Hona hemen horren artikulua:

### **1. artikulua**

Sorluzeko Udalak 2022-2025 aldian eman behar dituen dirulaguntzak hauei egokituko zaizkie:

- a) Udalbatzarrak 2019ko apirilaren 10ean behin betiko onartutako dirulaguntzak ematea arautzen duen Udal Ordenantzan xedatutakoari.
- b) Plan Estrategiko honi.
- c) Hartarako onartzen diren dirulaguntzen urteko deialdietako oinarri-arauai.

### **2. artikulua**

Dirulaguntzak emateko, aldeaz aurretik urte bakoitzeko aurrekontuetan banatu beharreko diru-kopuruak aurreikusita egotea eta deialdia, diru-laguntzak ematea arautzen duten oinarriekin batera, onartzea eskatzen du.

### **3. artikulua**

Dirulaguntzak emango ditu baldin eta aurrekontu egonkortasuneko helburuak betetzen baditu; hortaz, onartzen dituen aurrekontu kopuruak eta diru-laguntzak ematea arautzen duten oinarri arauak uneoro egokituko zaizkie helburu horiei.

### **4. artikulua**

Dirulaguntzen Plan Estrategiko hau onartzeak ez du esan nahi eskubideren bat sortzen dela onuradun izan daitezkeen alde, izan ere, horiek ezingo dute eskatu kalte-ordainik edo ordainik, Udalak Plana praktikan jartzen ez badu bere horretan.

### **5. artikulua**

Hona hemen Plan honen printzipio orokorrak:

- Publizitatea eta lehia askea, aldeaz aurretik deialdia eginez, eta hor bermatu behar dira objektibotasuna, gardentasuna,

de transparencia, uniformidad de criterio y libre concurrencia, así como el logro de una racionalización de la gestión municipal en dicha materia, con su correspondiente planificación global, sistematicidad de procedimientos y oportuna evaluación de resultados.

Por ello, el Ayuntamiento de Sorluze aprueba el Plan Estratégico de Subvenciones para el período 2022-2025, cuyo articulado figura a continuación:

### **Artículo 1**

La concesión de subvenciones por el Ayuntamiento de Sorluze durante el período 2022-2025 se ajustará a lo dispuesto:

- a) En la Ordenanza Municipal reguladora de la concesión de las subvenciones, aprobada definitivamente por el Ayuntamiento Pleno el 10 de abril de 2019.
- b) Al presente Plan Estratégico.
- c) A las oportunas Bases de las Convocatorias anuales de las subvenciones que sean aprobadas al efecto.

### **Artículo 2**

La concesión de subvenciones requerirá la inclusión previa de las consignaciones correspondientes en los Presupuestos Municipales de cada año y la aprobación de las Convocatorias que contengan las bases reguladoras de su concesión.

### **Artículo 3**

La concesión de subvenciones queda supeditada al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, por lo que las consignaciones presupuestarias que se aprueben y las bases reguladoras de su concesión se acomodarán en todo momento a dichos objetivos.

### **Artículo 4**

La aprobación del presente Plan Estratégico de Subvenciones no supone la generación de derecho alguno a favor de los potenciales beneficiarios, los cuales no podrán exigir indemnización o compensación alguna en caso de que el Plan no se lleve a la práctica en sus propios términos.

### **Artículo 5**

Son principios generales de este Plan los siguientes:

- Publicidad y libre concurrencia, mediante convocatoria previa en la que se garantice la objetividad, transparencia,



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

publizitatea, lehia eta berdintasuna funts publikoak banatzean, hori guztia kontuan izanik diru-laguntzak eman daitezkeela norgehiagokarena ez den beste erregimen batean, izendunak, zuzenean, hitzarmen bidez, hala aholkatzen duten zioak edo inguruabarrak egonez gero eta beharrezkoa izanik aurretiaz aurrekontuan kontsignatzea.

- Laguntzak edo dirulaguntzak ematea, deialdian aldeztu aurretik ezarritako irizpide objektiboen arabera, onuradun izan daitezkeenek banaketa irizpideak aldeztu aurretik zeintzuk diren jakitea bermatzeko.
- Eraginkortasuna izatea jarritako helburuak lortzeko orduan eta efizientzia izatea bitarteko publikoak esleitzeko orduan, eta ebaluatu eta neurtu egin behar izatea bai kuantitatiboki bai kualitatiboki.
- Laguntzak eskatzen dituzten entitateen jardura behar bezala egokitzen zaien hizkuntza normalizazioagatik printzipioei, eta genero berdintasuneko eta sexuagatik bazterkeriarik jaso ez izanaren printzipioei kontrolatu eta aztertzea.
- Plan Estrategikoarekin jarraitzearen egokitasunari eta komenigarritasunari buruz etengabe berraztertzea; horrek dakar, besteak beste, gizarte gaitan bere egokitasunaren justifikazioa, artatzen diren herritarren beharrezkoak, udalaren finantza keta gaitasuna, hura egiteko dagoen eskumenaren edo udal interesaren azalpena, bai eta ezarritako diru-laguntzak kendu edo aldatzetik datozen ondorioak ere.

#### **6. artikulua**

Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren kudeaketa ekonomikoa eta exekuzioa garatzeko funtzioa esleiturik duen organoa, eta, hortaz, dirulaguntzak emateko eskuduna dena, Tokiko Gobernu-Batzarra edo Alkatea izango dira.

Hortaz,

- Dirulaguntza programak egongo dira baldin eta aurrekontu kopurua badago.
- Norghegiagokako erregimeneko diru-

publicidad, concurrencia e igualdad en la distribución de fondos públicos, todo ello sin perjuicio de la posible concesión de subvenciones nominativas, directas, en régimen de convenio, si existen motivos o circunstancias que así lo aconsejen, que deberán contar con la debida consignación presupuestaria previa.

- Concesión de las ayudas o subvenciones conforme a criterios objetivos previamente establecidos en la convocatoria, a fin de garantizar a los potenciales beneficiarios el conocimiento previo de los criterios de reparto.
- Eficacia en el logro de los objetivos marcados y eficiencia en la asignación de recursos públicos, debiendo procederse a dicha evaluación y medición tanto en su vertiente cuantitativa como en su vertiente cualitativa.
- Control y análisis de la adecuación de la actividad de las entidades solicitantes de las ayudas a los principios de igualdad de género y no discriminación por razón de sexo, así como de normalización lingüística.
- Revisión y Verificación permanente acerca de la pertinencia y conveniencia del mantenimiento del Plan Estratégico, que supone, entre otras cuestiones, la justificación de su oportunidad en términos sociales, las necesidades de la ciudadanía a las que atiende, la capacidad financiera municipal, la explicación de la competencia o interés municipal que lo soporta, así como las consecuencias derivadas de una posible eliminación o modificación de las líneas subvencionales implantadas.

#### **Artículo 6**

El órgano que tiene atribuida la función de desarrollo de la gestión económica y la ejecución del Plan Estratégico de Subvenciones, y, por tanto, competente para la concesión de las ayudas será la Junta de Gobierno Local ó el Alcalde en su caso.

Por tanto,

- Los programas de subvenciones quedan condicionados a la existencia de la oportuna dotación presupuestaria.
- En las subvenciones en régimen de

laguntzetan, hura eman baino lehen, deialdi orokorra onartu beharko du Udalak, eta diru-laguntza ematea erregulatzen dituzten arauak edo oinarri- arauak jasoko ditu deialdi horretan.

- Soraluzeko Udalak hartarako onartutako aurrekontu arauetan jasotako terminoen arabera onartuko du gastua.

### **7. artikulua**

Plan honetan eta haren eranskinean zerrendatuta datoz Soraluzeko Udalak kudeatu beharreko diru-laguntzen lerro edo programa guztiak.

Diru-laguntza lerro edo programa bakoitzean hauek zehazten dira:

- Lortu nahi dituzten helburuak.
- Kontzesio modalitatea.
- Diru-laguntza Onuradunak den.
- Diru-kopuruaren zenbatekoa.
- Aurrekontu aplikazioa.

### **8. artikulua**

Plana eranskinetan egituratu da, 222ko ekitaldiko aurrekontuan jasota datorren dirulaguntza jardueraren arabera.

Esleitutako zenbatekoak dira 2022ko ekitaldiko aurrekontuan onartutako diru-kopuruei dagozkienak; estimatzen da ez dela egongo aldaketa nabarmenik 2022tik 2025eko ekitaldi tarterako.

I eranskinean zehaztuta datoz Udalaren berezko aurrekontuaren bidez finantzatutako laguntza programa guztiak, ordenaturik eta sailkaturik kudeaketaz arduratzen den sailaren arabera, zein den xedea zehaztuz, bai eta kudeaketa era eta zenbatekoa ere.

### **9. artikulua**

Soraluzeko Udalak dirulaguntzak emango dizkie pertsoneri, elkarteei edo entitate pribatuei, onura publikoko edo interes sozialeko jarduerak egitea sustatze aldera edo udal eskumenari egokitzen zaizkion helburu publikoak lortzea sustatze aldera.

### **10. artikulua**

Soraluzeko Udalak urtero ezarriko ditu dirulaguntzak, gai hauetan:

concurrència competitiva, con carácter previo a su otorgamiento, deberá aprobarse la convocatoria general en la que se recojan las normas o bases reguladoras de su concesión.

- La aprobación del gasto deberá llevarse a cabo de conformidad con los términos previstos en las normas presupuestarias aprobadas al efecto en el Ayuntamiento de Soraluze.

### **Artículo 7**

En el presente Plan y su correspondiente anexo se relacionan la totalidad de líneas o programas diferentes de subvención a gestionar por el Ayuntamiento de Soraluze.

En cada una de las líneas o programas de subvención se detallan:

- Los objetivos que se pretenden alcanzar.
- La modalidad de concesión.
- Los Beneficiarios a los que va dirigida.
- El importe de su dotación económica.
- La aplicación presupuestaria.

### **Artículo 8**

El Plan se estructura en anexos, de conformidad con la actividad subvencional prevista presupuestariamente para el ejercicio 2022.

Los importes asignados son los correspondientes a las dotaciones aprobadas en el presupuesto para el ejercicio 2022, estimándose que para los años 2022-2025 no se van a producir variaciones significativas al respecto.

En el anexo I se detallan la totalidad de programas de ayuda financiados a través del presupuesto propio del Ayuntamiento, ordenados o clasificados por razón del Departamento encargado de su gestión, el objeto o finalidad para la que se destina, la modalidad de gestión e importe.

### **Artículo 9**

El Ayuntamiento de Soraluze concederá subvenciones a favor de personas, asociaciones o entidades privadas con la finalidad de fomentar la realización de actividades de utilidad pública o interés social o para promover la consecución de fines públicos atribuidos a la competencia municipal.

### **Artículo 10**

El Ayuntamiento de Soraluze establecerá anualmente subvenciones en las siguientes materias:



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

- A) Osasuna, Gizarte Ongizatea eta Inmigrazioa.
- B) Hezkuntza, Haurrak eta Gazteak.
- C) Kultura.
- D) Hizkuntza Politika.
- E) Kirolak eta kiroldegia.
- F) Garapen ekonomiko, Industria eta Enplegua.
- G) Parekidetasuna eta Aniztasuna.

### 11. artikulua

Soraluzeko Udalak ematen dituen diru-laguntzak bere diru funtsez finantzatuko dira, 2022-2023-2024-2025 ekitaldietako Udaleko Gastuen Aurrekontuen IV. Kapituluaren kontura.

Plan honen babesean aurkeztzen dituzten balizko eskabideei erantzuteko 2022ko aurrekontuko diru kopurua da 408.578 eurokoa. 2023, 2024 eta 2025 ekitaldietarako izan daitezkeen diru kopuruak urte horietako aurrekontuek zehaztuko dituzte, nahiz eta ez den espero horien aldaketa nabarmenik.

### 12. artikulua

Dirulaguntza bakoitzaren eraginkortasun mailaren azterketa egoki bat egiteko, emandako laguntza kudeatzen duten sailek txosten edo memoria bat eskatuko diete horien onuradunei, eta txosten edo memoria horretan arrazoiurik agertuko da burututako ekintzen kopurua, diru laguntzak eragiten dien herritarren kopurua eta lortutako helburuen justifikazioa.

### 13. artikulua

Zehazki eta kontuan izanik diru-laguntza programa bakoitzeko oinarri espezifikoek edo banakako hitzar menek edo akordioek gehitu egin dezaketela ekarri beharreko informazioa, dirulaguntzaren bidez lortu nahi dituzten helburuen lorpen maila egoki ebaluatzeke, laguntza hartu duen entitateak ekarri beharrekoa, diru-laguntzen destinoaren likidazio/ justifikazioaren testuinguruan, informazio hau zehaztu eta aurkeztu behar da:

- Laguntzaren xedea.
- Entitate onuraduna eta hala dagokionean, laguntzailea.
- Diruz lagunduriko zenbatekoa.
- Emandako diru-laguntzaren bidez garatu eta finantzatu edo kofinantzatutako egintza zehatzak.
- Diruz lagundutako egintza zenbat

- A) Sanidad, Bienestar Social e Inmigración.
- B) Educación, Infancia y Juventud.
- C) Cultura.
- D) Política lingüística.
- E) Deportes y polideportivo.
- F) Desarrollo económico, Industria y Empleo.
- G) Igualdad y diversidad.

### Artículo 11

La financiación de las subvenciones que conceda el Ayuntamiento de Soraluze se llevará a cabo con fondos propios, con cargo al Capítulo IV de los Presupuestos de Gastos Municipales de los ejercicios 2022-2023-2024-2025.

Las dotaciones presupuestarias para atender las posibles solicitudes que se presenten al amparo del presente Plan para 2022 ascienden a 408.578 €. Las dotaciones previsibles para los ejercicios 2023, 2024 y 2025 las determinarán los presupuestos de los citados años, si bien no se espera una variación significativa de las mismas.

### Artículo 12

Para un adecuado análisis del grado de eficacia de cada subvención, los departamentos gestores de la ayuda concedida solicitarán a los beneficiarios de la misma un informe o memoria en el que figure de forma motivada el número de acciones desarrolladas, el número de ciudadanos a los que alcanza la subvención y la justificación de los objetivos alcanzados.

### Artículo 13

En concreto y sin perjuicio de que las bases específicas de cada programa de subvención o los convenios o acuerdos individuales puedan ampliar la información a aportar, para la adecuada evaluación del grado de consecución de los objetivos perseguidos con la subvención, por parte de la entidad receptora de la ayuda, en el contexto de la liquidación/justificación del destino de las subvenciones, se deberá detallar o presentar la siguiente información:

- Objeto de la ayuda.
- Entidad beneficiaria y, en su caso, colaboradora.
- Importe subvencionado.
- Acciones concretas desarrolladas y financiadas o cofinanciadas a través de la subvención otorgada.
- Número de ciudadanos a los que ha

herritarrengana iritsi den.

- Lortu nahi dituen helburuak lortze aldera garatutako egintzen egokitasunari eta satisfazio mailari buruzko balorazioa.

#### **14. artikulua**

Hura izapidetzeko arduraren duten sailek, aurreko artikuluan aipatutako agiriak ikusirik, diru-laguntzen likidazioa/ justifikazioari buruz hartzen den erabakiarekin batera, hau baloratu beharko dute, dirulaguntza ematean emandako laguntzaren bidez lortu nahi zituzten helburuak egokiak izan direla eta lortu egin dituztela.

Era berean, diru-laguntzak kudeatzen dituen sail bakoitzak txosten bat egingo du urtero, diru-laguntza lerro bakoitzeko helburuak egokiak eta bete diren aztertzeko.

#### **15. artikulua**

Diruz lagundutako programen finantza kontrola eta legezketaren kontrola, haien garapen maila desberdinetan, Udaleko Kontu-hartzailetza Orokorren egitekoa da. Honek, espedientean aurreikusitako datak aintzat hartuz, diruz lagundutako zenbatekoen ordainketaren egiazko datak aztertuko ditu, eta baita erabilitako ordainketa bideak eta onuradun bakoitzari diru laguntza eskuratzeko eskatutako baldintzen justifikazio egokia.

#### **16. artikulua**

Aurrekoaren kalterik gabe, diru-laguntzak izapidetzeaz arduraren duten administrazio unitateetako arduradunek jasota utziko dute espedientean, beharrezkoak diren udal akordioak hartzeko legez eskatu daitezkeen betebeharrak bete dituztela kreditatzen duen idatzi txosten baten bidez, garapen edo izapide fase desberdinetan (eskabideak onartzea, horiek baloratzea, emateko proposamena egitea eta laguntzen bukaerako justifikazioa eta likidazioa).

Horri buruz, Kontu-hartzailetza Orokorren fiskalizazio edo txosten ereduak egin ahal izango ditu, ematekoak diren diru-laguntzak kudeatzeaz arduraren duten administrazio unitateek egin behar duten fiskalizazio eta kontrol lana errazteko.

#### **17. artikulua**

Plan honen indarraldia bukatutakoan, eta hurrengo egin baino lehen, Ogasun

alcanzado la acción subvencionada.

- Valoración en cuanto a adecuación y grado de satisfacción de las acciones desarrolladas cara al logro de los objetivos perseguidos.

#### **Artículo 14**

Por parte de los departamentos gestores o responsables de su tramitación, a la vista de la documentación mencionada en el artículo anterior, se deberá, conjuntamente con la resolución que proceda respecto de la liquidación/justificación de las subvenciones, valorar la adecuación y consecución de los objetivos perseguidos con la ayuda concedida al tiempo de su otorgamiento.

Asimismo con carácter anual cada departamento gestor de las subvenciones emitirá informe sobre la adecuación y consecución de los objetivos perseguidos en cada línea de subvención

#### **Artículo 15**

El Control financiero y de legalidad de los programas subvencionados, en sus diferentes fases de desarrollo, está encomendado a la Intervención General Municipal, que al respecto analizará las fechas reales de pago de los importes subvencionados con relación a las fechas previstas en cada expediente, así como los medios de pago utilizados y la correcta justificación de los extremos requeridos a cada beneficiario para la obtención de la subvención.

#### **Artículo 16**

Sin perjuicio de lo anterior, por parte de los responsables de las diferentes unidades administrativas encargadas de la tramitación de las subvenciones, se dejará en el expediente debida constancia, mediante informe escrito acreditativo del cumplimiento de los requisitos legalmente exigibles para la adopción de los necesarios acuerdos municipales, en sus diferentes fases de desarrollo o trámites (admisión de solicitudes, valoración de las mismas, elaboración de propuesta de concesión y justificación y liquidación final de las ayudas).

A este respecto, por la Intervención General se podrán elaborar modelos de fiscalización o informe cara a facilitar la labor fiscalizadora y de control a desarrollar por las unidades Administrativas responsables de la gestión de las diferentes subvenciones a conceder.

#### **Artículo 17**

Finalizada la vigencia del presente Plan, y antes de la elaboración del siguiente, la Comi-





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

Batzordeak proposamen bat aurkeztuko du Diru-laguntzen hurrengo Plan Estrategikoa egiteko, Batzorde bakoitzak bere eskumeneko programak ebaluatze ari buruz egiten dituen txostenetan oinarrituta.

sión de Hacienda, en base a los informes que cada Comisión Informativa efectúe sobre la evaluación de los programas de su competencia, presentará una propuesta para la elaboración del siguiente Plan Estratégico de Subvenciones.

### I. ERANSKINA ANEXO I

**A) Elkarbizitza** arloan, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**A) En materia de Convivencia**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

A.1.- Elkarbizitza ekintzen eremuan jarduten duten elkarteentzako diru-laguntza programa.

A.1.- Programa de subvenciones para asociaciones que desarrollan su actividad en el ámbito de la convivencia.

- Xedea: Programa honen xedea da diru-laguntzak ematea elkarbizitza ekintzen eremuan jarduera bat egiten duten elkarteei, bai funtzionamendu gastuak egiteko bai programa espezifikokoak egiteko arlo horretan.
- Onuradunak : Elkarteentzat, Soraluzeko udalerrian jarduerak egiten dituztenak edo udalerriko biztanleei zerbitzuak ematen dizkietenak, laguntza programa honen xedearekin bat datozenak.
- Esleipen modua: Dirulaguntza norgehiagokako erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **600 €**, « 1 0200.481.01.327.00 2022 (777)» kontu-sailaren kontura.

- Objeto: Es objeto del presente programa la concesión de subvenciones a las asociaciones que desarrollen una actividad en el ámbito de la convivencia, tanto para sus gastos de funcionamiento como para la realización de programas específicos en la materia.
- Beneficiarios: Asociaciones que desarrollan actividades en el ámbito del municipio de Soraluze o atienden y prestan sus servicios a habitantes del municipio, que sean coincidentes con el objeto del presente programa de ayudas.
- Modalidad de Concesión: Subvenciones en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **600 €** con cargo a la partida 1 0200.481.01.327.00 2022 (777)

**B) Osasuna, Gizarte Ongizatea eta Inmigratio** arloan, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**B) En materia de Sanidad, Bienestar Social e Inmigración**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

#### B.1.- HITZARMENA GUREAK.

#### B.1.- CONVENIO GUREAK.

- Xedea: Desgaitu intelektualak lan-ingurune normaletan integra daitezen sustatzea eta herritarrak sentsibilizatzea, desgaitasun intelektuala duten pertsonen garatzeko, prestatzeko eta parte

- Objeto: Promover la integración de discapacitados intelectuales en entornos laborales normales y sensibilizar a la ciudadanía, a través del impulso y de dar la oportunidad de desarrollo, formación y

UDAL 20220330

hartzeko aukera emanez leku komunitario eta ikusgarrietan. Horrela, adimen-degaitasuna duten pertsonak gehiago gizarteratzen lagunduko da, eta laguntzen duten erakundeei ematen dieten balio erantsia azalerauko da.

- Onuraduna: GUREAK LANEAN, S.A.
- Esleipen modua: Diru laguntza izenduna.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **12.963** €, 1 0400.471.01.231.60 2021 (648) kontu-sailaren kontura.

#### **B.2.- Laguntzak familiei: bono sozialak.**

- Xedea: Oinarrizko beharrezanetatik eratorritako gastuen zama arintzea.
- Onuradunak: Egoera sozio-ekonomiko larrian dauden familiak (deialdiaren oinarrietan zehaztuko da).
- Esleipen modua : Norgehiagokako erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **15.000** 1 0400.480.01.231.30 2021 (613) kontu-sailaren kontura.

#### **B.3.- Larrialdi laguntzak familiei.**

- Xedea: Oinarrizko beharrezanetatik eratorritako gastuen zama arintzea.
- Onuradunak: Gizarte larrialdi egoeran dauden familiak.
- Esleipen modua : Zuzenean interes sozialeko arazoengatik.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **81.663** 1 0400.480.01.231.30 2021 (613) kontu-sailaren kontura.

#### **B.4.- Garraio laguntzak familiei.**

- Xedea: Herri honetako ikasleen udalerritik kanpo Helduen Hezkuntza Eskolara joateko garraio-gastuen zama arintzea.

participación a personas de discapacidad intelectual en lugares comunitarios y visibles. De esta forma se procurará facilitar una mayor inclusión social de las personas con discapacidad intelectual y exteriorizar el valor añadido que aportan a las organizaciones en las que colaboran.

- Beneficiario: GUREAK LANEAN, S.A.
- Modalidad de Concesión: Subvención nominativa.
- Importe y aplicación presupuestaria: **12.963** € con cargo a la partida 1 0400.471.01.231.60 2021 (648).

#### **B.2.- Ayudas a familias: bonos sociales.**

- Objeto: Aliviar la carga económica derivada por gastos para necesidades básicas.
- Beneficiarios: Familias en situación socio-económica grave (se especifica en las bases de la convocatoria).
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **15.000** €, con cargo a la 1 0400.480.01.231.30 2021 (613).

#### **B.3.- Ayudas emergencia social a familias.**

- Objeto: Aliviar la carga económica derivada por los gastos de necesidades básicas.
- Beneficiarios: Familias en situación de exclusión social.
- Modalidad de Concesión: Concesión directa por razones de interés social.
- Importe y aplicación presupuestaria: **81.663** €, con cargo a la 1 0400.480.01.231.30 2021 (613).

#### **B.4.- Ayudas a familias: transporte.**

- Objeto: Aliviar la carga económica derivada por gastos de transporte con objeto de asistencia a la Escuela de Educación para Adultos fuera del municipio.



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

- Onuradunak: Egoera sozio-ekonomiko larrian dauden familiak (deialdiaren oinarrietan zehaztuko da).
- Beneficiarios: Familias en situación socio-económica grave (se especifica en las bases de la convocatoria).
- Esleipen modua : Norgehiagokako erregimenean
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:  
**1.000 €** 1 0400.480.06.230.00 2021 (616)kontu-sailaren kontura.
- Importe y aplicación presupuestaria:  
**1.000 €**, con cargo a la 1 0400.480.06.230.00 2021 (616).

**B.5.- Laguntzak familiei: EPA matrikula.**

- Xedea: EPA matrikulazioagatik eratorritako gastuen zama arintzea.
- Onuradunak: Egoera sozio-ekonomiko larrian dauden familiak (deialdiaren oinarrietan zehaztuko da).
- Esleipen modua : Norgehiagokako erregimenean
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:  
**1.000 €** 1 0400.480.06.230.00 2021 (616)) kontu-sailaren kontura.

**B.5.- Ayudas a familias: matrícula EPA.**

- Objeto: Aliviar la carga económica derivada por gastos de matriculación en EPA.
- Beneficiarios: Familias en situación socio-económica grave (se especifica en las bases de la convocatoria).
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria:  
**1.000 €**, con cargo a la partida presupuestaria 1 0400.480.06.230.00 2021 (616).

**B.6.- Laguntzak familiei: beste behar sozialetarako.**

- Xedea: Gizarte-zerbitzuetako sailak oinarizko premia izan gabe ezinbestekotzat jotzen dituen jardueren gastuek eragindako karga ekonomikoa arintzea.
- Onuradunak: Egoera sozio-ekonomiko larrian dauden familiak (deialdiaren oinarrietan zehaztuko da).
- Esleipen modua : Norgehiagokako erregimenean
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:  
**1.000 €** 1 0400.480.07.230.00 2021 (671) kontu-sailaren kontura.

**B.6.- Ayudas a familias: otras necesidades sociales.**

- Objeto: Aliviar la carga económica derivada por gastos de actividades que sin ser necesidad básica desde el departamento de servicios sociales se consideren imprescindibles.
- Beneficiarios: Familias en situación socio-económica grave (se especifica en las bases de la convocatoria).
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria:  
**1.000 €**, con cargo a la partida presupuestaria 1 0400.480.07.230.00 2021 (671).

**B.7.- Gizarte zerbitzuekin harremana duten jarduerak.**

- Xedea: Gizartearen parte-hartzea eta tokiko asoziazionismoa sustatzen duten orientazio komunitarioko gizarte-

**B.7.- Actividades relacionadas con los servicios sociales.**

- Objeto: Fomentar las actividades relacionadas con los servicios sociales de orientación comunitaria que promuevan la

zerbitzuekin lotutako jarduerak sustatzea.

- Onuradunak: Gizarte zerbitzuekin harremana duten jarduerak burutzen dituzten elkarteak.
- Esleipen modua : Norgehiagokako erregimenean
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:  
**7.650 €** 1 0400.481.02.230.00 2021 (544) kontu-sailaren kontura.

#### **B.8.- Jubilatuekin harremana duten jarduerak.**

- Xedea: Ekintza ezberdinetan jubilatuen parte hartze sustatzea.
- Onuradunak: Hirugarren adineko pertsonen dinamizatorako programak antolatzen dituzten jubilatuekin elkarteak.
- Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:  
**12.000 €** 1 0400.481.02.337.10 2021 (673) kontu-sailaren kontura.

**C) Hezkuntza, Haurrak eta Gazteak** arloan, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

#### **C.1.- Hezkuntza arloan aktiboki diharduten irabazi asmorik gabeko eragileek egindako jarduera eta proiektuetarako laguntzen programa.**

- Xedea: Soraluzen hezkuntza arloan diharduten irabazi asmorik gabeko eragileek egindako jarduerak eta proiektuak finantzatzea
- Onuradunak: Soraluzen hezkuntza arloan diharduten irabazi asmorik gabeko eragileek.
- Esleipen modua: Dirulaguntza zuzenak eta izendunak herriko guraso elkartei eta Musika Eskolari.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:

participación social y asociacionismo local.

- Beneficiarios: Asociaciones que realicen actividades relacionadas con los servicios sociales.
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria:  
**7.650 €**, con cargo a la partida presupuestaria 1 0400.481.02.230.00 2021 (544).

#### **B.8.- Actividades relacionadas con las personas jubiladas.**

- Objeto: Promoción de la participación de los jubilados en diferentes actividades.
- Beneficiarios: Asociaciones que organicen programas y actividades para dinamización de personas de tercera edad.
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria:  
**12.000 €**, con cargo a la partida presupuestaria 1 0400.481.02.337.10 2021 (673).

**C) En materia de Educación, Infancia y Juventud**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

#### **C.1.- Programa de ayudas para actividades y proyectos realizados por agentes activos en materia de educación sin ánimo de lucro que actúan en la enseñanza reglada.**

- Objeto: Financiar las actividades y proyectos realizados por agentes del área de educación en el ámbito de la enseñanza reglada en Soraluze.
- Beneficiarios: Los agentes del área de educación en el ámbito de la enseñanza reglada en Soraluze.
- Modalidad de Concesión: Subvenciones directas y nominativas a las Asociaciones de padres del municipio y a Musika Eskola.
- Importe y aplicación presupuestaria:



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

**47.730 €**, «1 0500.481.01.320.00-Hezkuntza diru-laguntzak» kontu-sailaren kontura.

**47.730 €**, con cargo a la partida «1 0500.481.01.320.00-Subvenciones Educación».

**D) Ingurumena** arloan, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**D)** En materia de **Medio Ambiente**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**D.1.- Udalerrian iraunkortasun eta ingurumen arloan aktiboki diharduten irabazi asmorik gabeko eragileek egindako jarduera eta proiektuetarako laguntzen programa.**

**D.1.- Programa de ayudas para actividades y proyectos realizados por agentes activos en materia de sostenibilidad y medio ambiente en el municipio.**

- Xedea: Udalerriaren ingurumeneko egoera hobetzea. Gizartearen partehartzea sustatzea eta sentsibilizazio eta informazio-ekintzen zabalkuntza.
- Onuradunak: Soraluzen iraunkortasun eta ingurumen arloan diharduten irabazi asmorik gabeko eragileek.
- Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **1.500 €**, 1 0700.481.01.170.00 (790) kontu-sailaren kontura.

- Objeto: Mejorar el estado ambiental del municipio. Impulsar la participación social y extender acciones de sensibilización e información.
- Beneficiarios: Entidades y asociaciones sin ánimo de lucro y agentes del área de educación en el ámbito de la sostenibilidad y medio ambiente en Soraluze.
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **1.500 €**, con cargo a la partida 1 0700.481.01.170.00 (790).

**E) KULTURA** arloari dagokionean, Soraluzeko Udalak, Plan hau indarrean dagoen aldian, diruz lagunduko ditu diru-laguntza programa edo lerro hauek:

**E)** En materia de **CULTURA**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante el periodo de vigencia del presente Plan, subvencionará los siguientes programas o líneas de subvención:

**E.1.- Kultura entitateek egiten dituzten urteko ekintzak finantzatzeko programa:**

**E.1.- Programa para financiar las actividades anuales desarrolladas por las diferentes entidades culturales:**

- Xedea: Soraluzeko irabazi asmorik gabeko kultura eta auzo elkarteei urteko programak finantzatzea.

- Objeto: Financiar el desarrollo de programas anuales a asociaciones culturales y vecinales sin ánimo de lucro de Soraluze.

Finantzaketa honen bidez lortu nahi da:

Con esta financiación se pretende:

- Herrian kultura jarduera mantendu dadin laguntzea.
- Elkartegintza bultzatzea.
- Kultura sormeneko eta kultura zabalkuntzako jarduerak indartzea, bereziki tradizio euskaldunekoak eta euskaraz sortu eta adierazten dituztenak.

- Contribuir al sostenimiento de la actividad cultural a nivel local.
- Impulsar el asociacionismo.
- Potenciar las actividades de creación y difusión cultural con especial atención a aquellas de raíz tradicional euskaldun y que se producen y manifiestan en euskara.

- Onuradunak: Kultura jarduerak irabazi

- Beneficiarios: Entidades sin ánimo de lucro

UDAL 20220330

asmorik gabe egiten dituzten entitateentzat, Soraluze egoitza eta jarduera eremua dutenak.

- Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean eta diru laguntza izenduna Pil- Pilean Kultur Elkarteari.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **55.500 €**, 1 1000.481.01.330.00 (229) kontu-sailaren kontura.

**F) KIROL** arloari dagokionean, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**F.1.- Soraluzeko kirol elkarten ohiko jarduerak finantzatzeko dirulaguntzen programa.**

- Xedea: Programa honen xedea da Soraluzeko kirol elkarteei diru-laguntzak ematea, kirola sustatzeko haien urteroko ohiko jarduera egiteko.

Finantzaketa honen bidez lortu nahi da:

- Ohitura osasungarri eta gomendagarri moduan, kirola praktikatu dadin bultzatzea.
  - Elkartegintza sustatzea, kirolaren praktikaren antolamendua eta emaitzak optimizatzeko era moduan.
  - Oro har herritarren kirol espezialitate guztiak zabaltzea, ikastaroen bidez eta egindako jardueren bidez horiek praktikatu ahal izatea eskainita.
- Onuradunak: Egoitza sozial eta jarduera eremua Soraluze duten **kirol elkarteek**, eta salbuespenez, nahiz eta Soraluze ez izan egoitza edo jarduera eremua, jarduerak edo proiektuak Soraluze egiten dituzten beste kirol elkarte batzuk, horiek Udalarentzat interesgarriak izanez gero.
  - Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean eta diru laguntza izenduna Atxolin guraso elkarteari.

que desarrollen actividades culturales, que tengan su sede y ámbito de actuación en Soraluze.

- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva y subvención nominativa a Pil-Pilean Kultur Elkartea.
- Importe y aplicación presupuestaria: **55.500 €** con cargo a la partida 1 1000.481.01.330.00 (229).

**F)** En materia de **DEPORTE**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**F.1.- Programa de subvenciones para financiar la actividad ordinaria de los clubes deportivos de Soraluze.**

- Objeto: Financiar a clubes deportivos de Soraluze para el desarrollo de su actividad ordinaria anual de fomento del deporte.

Con esta financiación se pretende:

- Potenciar la práctica generalizada del deporte como hábito saludable y recomendable.
  - Fomentar el asociacionismo, como forma de optimizar la organización y resultados de la práctica del deporte.
  - Divulgar las diferentes especialidades deportivas a la ciudadanía en general, ofertando la posibilidad de práctica de las mismas a través de los correspondientes cursillos y actividades desarrolladas.
- Beneficiarios: Los **clubes deportivos** que tengan la sede social y ámbito de actuación en Soraluze, y excepcionalmente, aquellos otros clubes que, aún no teniendo su sede o su ámbito de actuación en Soraluze, desarrollen actividades o proyectos en Soraluze y éstas sean considerados de interés por parte del ayuntamiento.

- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva y subvención nominativa a Atxolin guraso Elkartea.
- Importe y aplicación presupuestaria:



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **21.630 €**, aurrekontuko 1100.481.02.342.00 (384) kontu-sailaren kontura.

**21.630 €**, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria 1 1100.481.02.342.00 (384).

**F.2.- Soraluzeko kirol entitateen laguntzaileek burututako jarduerak finantzatzeko diru-laguntzen programa.**

**F.2.- Programa de subvenciones para financiar actividades realizadas por colaboradores con entidades deportivas de Soraluze.**

- Xedea: Kirola sustatzeko helburuarekin herri osoari zuzendutako kirol jarduerak antolatzen edo antolatzen laguntzen duten kirol laguntzaileen gastuak finantzatzea.

- Objeto: Financiar a colaboradores deportivos la organización o participación en actividades deportivas dirigidas a toda la población, en el fomento del deporte en general.

Finantzaketa honen bidez lortu nahi da:

Con esta financiación se pretende:

- Udalak zer lortu nahi duen:
  - Ohitura osasungarri eta gomendagarri moduan, kirola praktikatu dadin bultzatzea.
- Onuradunak: Herrian antolatutako kirol jardueretan zuzeneko laguntzaile diren guztiek, soraluzetarrak zein kanpotarrak izan, beti ere Soraluzeko Udalak edota Soraluzeko kirol elkarteek antolatutako kirol jardueretan lagunduz gero. Soraluzeko kirol elkarteek ere eskuratu ditzakete diru-laguntza hauek, ekintza puntualak antolatzeko.
- Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **33.035 €**, aurrekontuko 1 1100.481.01.342.00 (231) kontu-sailaren kontura.

- Potenciar la práctica generalizada del deporte como hábito saludable y recomendable.

- Beneficiarios: Los colaboradores directos en las actividades deportivas organizadas en el municipio, sean o no vecinos de Soraluze, siempre y cuando se colabore en actividades deportivas organizadas por clubes o por el Ayuntamiento de Soraluze. Los clubes deportivos de Soraluze también podrán solicitar estas subvenciones para actividades puntuales.

- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.

- Importe y aplicación presupuestaria: **33.035 €**, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria 1 1100.481.01.342.00 (231).

**G) HIZKUNTZA POLITIKA**ri dagokionean, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**G) En materia de POLÍTICA LINGÜÍSTICA**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**G.1.- Euskararen erabilera sustatzen duten elkarte eta entitateentzako laguntza programa.**

**G.1.- Programa de ayudas para asociaciones y entidades que fomentan el uso del euskara.**

- Xedea: Irabazi asmorik gabeko elkartei eta entitatei, euskararen erabilera sustatzeko proiektuen antolaketak sortutako gastuak finantzatzea. Diruz lagundu daitezkeen programak aldizkakoak edo noizean behingoak izan daitezke.

- Objeto: Financiar a asociaciones y entidades sin ánimo de lucro los gastos derivados de la organización de proyectos de fomento del uso del euskera. Los programas subvencionables podrán ser periódicos o bien actividades puntuales.

Finantzaketa honen bidez lortu nahi da:

Con esta financiación se pretende:

- Euskararen erabilera zaindu eta normalizatzearen alde lan egiten

- Ayudar al desarrollo de sus actividades a las entidades que

duen entitateei laguntzea jarduerak egiten.

- Soraluzean euskararen erabilera normalizatzeko diren jarduerak zehatzak egiten kolaboratzea.
- Euskararen erabilera sustatzeko, entitate pribatuekin elkarlanean jarduerak eta programak egin ahal izatea.

- Onuradunak: Soraluzean egoitza eta jarduerak eremua duten irabazi asmorik gabeko entitateek, eta salbuespenez, nahiz eta Soraluzean ez izan egoitza edo jarduerak eremua, jarduerak edo proiektuak Soraluzean egiten dituzten beste erakunde batzuk, horiek Udalarentzat interesgarriak izanez gero.
- Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean eta diru laguntza izenduna Pil- Pilean Kultur Elkarteari.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **34.200 €**, 1 1200.481.01.335.00 (226) kontu-sailaren kontura.

### **G.2.- Euskaltegietan euskara ikasteko gastuetarako laguntzen programa.**

- Xedea: Euskara ikasteko ikastaroak egiten dituzten soraluzeitarrei Matrikula egitearen ondorioz sortzen diren gastuak finantzatzea.

Finantzaketa horren bidez, euskara ikastea sustatu nahi da, matrikula ordaintzeak euskara jakitea eragotz ez dezan.

- Onuradunak: Ikastaroa egin bitartean Soraluzean udalerrian erroldaturik dauden pertsona fisikoek eskatu ahal izango dituzte.
- Esleipen modua: Norgehiagokako erregimenean
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **12.000 €**, 1 1200.481.01.335.00 (226) kontu-sailaren kontura.

### **G.3.- Merkatal establezimenduetako errotuloak euskaraz jartzeko laguntza programa.**

trabajan en favor de la preservación y normalización del uso del euskera.

- Colaborar en la realización de actividades concretas tendentes a la normalización del uso del euskera en Soraluze.
- Posibilitar actuaciones y programas en colaboración con las entidades privadas para fomentar la utilización del euskera.

- Beneficiarios: Podrán solicitar subvención aquellas entidades sin ánimo de lucro que tengan su sede y el ámbito de actuación en Soraluze, y excepcionalmente, otras entidades que, aún no teniendo su sede o su ámbito de actuación en Soraluze, desarrollen actividades o proyectos en Soraluze y éstas sean considerados de interés por parte del ayuntamiento.
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva y subvención nominativa a Pil-Pilean Kultur Elkartea.
- Importe y aplicación presupuestaria: **34.200 €** con cargo a la partida 1 1200.481.01.335.00 (226).

### **G.2.- Programa de ayudas para gastos de aprendizaje del euskara en euskaltegis.**

- Objeto: Financiar los gastos derivados de la matrícula a los soraluzeitarres que realicen cursos de aprendizaje de euskera.

Con esta financiación se pretende fomentar el aprendizaje del euskera de modo que el pago de la matrícula no suponga un impedimento para su conocimiento.

- Beneficiarios: Personas físicas que estén empadronadas en el municipio de Soraluze durante la realización del curso.
- Modalidad de Concesión: Concesión en régimen de concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **12.000 €** con cargo a la partida 1 1200.481.01.335.00 (226).

### **G.3.- Programa de ayudas para la colocación de rótulos en euskera en establecimientos comerciales.**





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

- Xedea: Dendak egoitzan euskarazko errotuluak edo errotulu elebidunak jartzeko gastuak finantzatzea.

Finantzaketa honen bidez, euskararen erabilera sustatu nahi da merkataritza-eremuan, eta saltokien eta enpresen kanpoko identifikazio-zeinuak euskaldundu.

- Onuradunak: Soraluzeen helbide fiskala duten pertsona fisikoek edo pertsona juridikoek, edota Soraluzeen dauden lokaletan jarduera ekonomikoa egiten duenak.
- Esleipen modua :Norgehiagoka erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **300 €**, 1 1200.481.01.335.00 (226) kontu-sailaren kontura.

**G.4.- Udako Euskal Unibertsitateak antolatutako ikastaroetan parte hartzen duten personentzako laguntza programa.**

- Xedea: Udako Euskal Unibertsitateak antolatutako ikastaroetan parte hartzearen ondoriozko gastuak finantzatzea.

Finantziario honen bidez, Udako Euskal Unibertsitatearekin lankidetzan jardun nahi da bere jarduerak garatzeko eta ikasleei bertaritzen laguntzeko. Horretarako, matrikularen zati bat diruz lagundu nahi zaie ikasleei.

- Onuradunak: Soraluzeoko udalerrian erroldaturik dauden pertsona fisikoek eskatu ahal izango dituzte, baldin eta langabezi egoeran dauden edo ikasleak diren.
- Esleipen modua: Norgehiagoka erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **100 €**, 1 1200.481.01.335.00 (226) kontu-sailaren kontura.

**H) EKONOMIA** arloari dagokionean, Soraluzeoko Udalak, Plan honen indarraldian, programa

- Objeto: Financiar los gastos derivados de la colocación en la sede de los establecimientos comerciales, de rótulos en euskera íntegramente o bilingüe.

Con esta financiación se pretende promocionar la utilización del euskera en el ámbito comercial y euskaldunizar los signos identificativos externos de comercios y empresas.

- Beneficiarios: Personas físicas o jurídicas que tengan su domicilio fiscal en Soraluze, o bien desarrollen su actividad económica, en locales ubicados en Soraluze.
- Modalidad de Concesión: Concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **300 €**, con cargo a la partida 1 1200.481.01.335.00 (226).

**G.4.- Programa de ayudas para las personas que participan en cursos organizados por la universidad vasca de verano.**

- Objeto: Financiar los gastos derivados de la participación en cursos organizados por la Universidad Vasca de Verano.

Con esta financiación se pretende colaborar con la Universidad Vasca de Verano en el desarrollo de sus actividades y facilitar la asistencia del alumnado, subvencionando para ello a los alumnos parcialmente el importe de la matrícula.

- Beneficiarios: Personas físicas que estén empadronadas en el municipio de Soraluze durante la realización del curso y se encuentren en situación de paro o sean estudiantes.
- Modalidad de Concesión: Concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **100 €** con cargo a la partida 1 1200.481.01.335.00 (226).

**H) En materia de ECONOMÍA**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente

hauek lagunduko ditu diruz:

**H.1.- Soraluzeko tokiko merkataritzaren ohiko jarduerak finantzatzeko diru-laguntzen programa.**

- Xedea: Soraluzeko tokiko merkataritza sustatzeko ohiko jarduera finantzatzea.

Finantzaketa horren bidez, udalerriko merkataritza suspertu nahi da.

- Onuradunak: Herriko merkataritza elkarteek edo iharduera sustatu nahi duen beste edozein entitateek.
- Esleipen modua: Norgehiagoka erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **9.000 €**, aurrekontuko 1400.481.01.431.00 (233) kontu-sailaren kontura.

**H.2.- Soraluzeko tokiko merkataritzaren eskualdaketak, belaunaldi-aldaketa diru-laguntzen programa.**

- Xedea: Soraluzeko tokiko merkataritzako belaunaldi-aldaketa eta eskualdaketetatik eratorritako gastuak finantzatzea.

Finantzaketa horren bidez, udalerriko merkataritzari jarraipena eman nahi zaio, eta tokiko negozio txikiak ixtea saihestu.

- Onuradunak: Soraluzen helbide fiskala duten pertsona fisikoek edo pertsona juridikoek, edota Soraluzen dauden lokaletan jarduera ekonomikoa egiten duenek.
- Esleipen modua: Norgehiagoka erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **12.000 €**, aurrekontuko 1400.471.01.430.00 (797), 1400.480.01.430.00 (798), 1400.771.01.430.00 (799), 1400.780.01.430.00 (800) kontu-sailen kontura.

**I) BERDINTASUNA ETA ANIZTASUNA** arloari dagokionean, Soraluzeko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu

Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**H.1.- Programa de subvenciones para financiar la actividad ordinaria del comercio local de Soraluze.**

- Objeto: Financiar la actividad ordinaria de promoción del comercio local de Soraluze.

Con esta financiación se pretende revitalizar el comercio del municipio.

- Beneficiarios: Asociaciones de comerciantes del municipio u otras entidades cuyo objetivo sea promocionar la actividad.
- Modalidad de Concesión: Concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **9.000 €**, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria 1400.481.01.431.00 (233).

**H.2.- Programa de subvenciones traspasos-cambio generacional comercio local de Soraluze.**

- Objeto: Financiar los gastos derivados de los traspasos y cambios generacionales en comercio local de Soraluze.

Con esta financiación se pretende dar continuidad al comercio del municipio y evitar el cierre de pequeños negocios locales.

- Beneficiarios: Personas físicas o jurídicas que tengan su domicilio fiscal en Soraluze, o bien desarrollen su actividad económica, en locales ubicados en Soraluze.
- Modalidad de Concesión: Concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **12.000 €**, y será financiado con cargo a las partidas presupuestarias 1400.471.01.430.00 (797), 1400.480.01.430.00 (798), 1400.771.01.430.00 (799), 1400.780.01.430.00 (800).

**I) En materia de IGUALDAD Y DIVERSIDAD**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

diruz:

económicamente los siguientes programas:

**I.1.- Emakume eta gizonen artean dauden ezberdintasunei aurre egiteko berdintasun politikak bultzatzeko, entitate ezberdinak egiten dituzten urteko ekintzak finantzatzeko programa:**

- Xedea: Soraluzen emakumeen eta gizonen artean dauden desberdintasunei aurre egiteko programen garapena finantzatzea.

Finantzaketa horren bidez, emakumeen eta gizonen artean dauden desberdintasunei aurre egin nahi zaie, eta sexuen arteko berdintasuna sustatu nahi da bizitzako esparru guztietan, publikoetan zein pribatuetan, aniztasuna kontuan hartuta.

- Onuradunak: Soraluzen egoitza eta jarduera eremua duten eta Emakume eta gizonen artean dauden ezberdintasunei aurre egiteko iharduerak egiten dituzten Irabazi asmorik gabeko entitateentzat.
- Esleipen modua: Norgehiagoka erregimenean.
- Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: **2.950 €**, 1 1700.481.01.231.50 (658) kontu-sailaren kontura.

**J) HAUR ETA GAZTEDIA** arloari dagokionean, Soraluzeke Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**J.1.- Haur, gazte eta nerabeei zuzendutako, entitate ezberdinak egiten dituzten urteko ekintzak finantzatzeko programa:**

- Xedea: Irabazi asmorik gabeko elkarteei haur, gazte eta nerabeei zuzendutako urteko programak finantzatzea.

Finantziario honekin herriko haur, nerabe eta gazteei bere denbora libreaz jarrera eta jokabide proaktibo eta hurbileko batetik goza dezaten lortu nahi da.

- Onuradunak: Soraluzen egoitza eta jarduera eremua duten eta gazteei zuzendutako iharduerak egiten dituzten Irabazi asmorik gabeko entitateentzat.

**I.1.- Programa para financiar las actividades destinadas a promover políticas de igualdad destinadas a combatir las desigualdades existentes entre las mujeres y los hombres, desarrolladas por diferentes entidades:**

- Objeto: Financiar el desarrollo de programas destinados a combatir las desigualdades existentes entre las mujeres y los hombres en Soraluze.

Con esta financiación se pretende combatir las desigualdades existentes entre las mujeres y los hombres y promover la igualdad entre los sexos en todos los ámbitos de la vida, tanto públicos como privados atendiendo a la diversidad.

- Beneficiarios: Entidades sin ánimo de lucro que desarrollen actividades destinadas a combatir las desigualdades existentes entre las mujeres y los hombres, que tengan su sede y ámbito de actuación en Soraluze.
- Modalidad de Concesión: Concurrencia competitiva.
- Importe y aplicación presupuestaria: **2.950 €** con cargo a la partida 1 1700.481.01.231.50 (658).

**J) En materia de INFANCIA Y JUVENTUD**, el Ayuntamiento de Soraluze, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**J.1.- Programa para financiar las actividades destinadas a niños, adolescentes y jóvenes desarrolladas por diferentes entidades:**

- Objeto: Financiar programas anuales destinados a la niñez, adolescencia y juventud, a asociaciones de Soraluze.

Con esta financiación se pretende contribuir a que los niños, jóvenes y adolescentes del municipio disfruten de su tiempo de ocio en el mismo municipio con actitud proactiva y cercana.

- Beneficiarios: Entidades sin ánimo de lucro que desarrollen actividades destinadas a los jóvenes, que tengan su sede y ámbito de actuación en Soraluze.

- *Eslaipe* modua: *Norgehiagoka erregimenean.*
- *Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa: 32.750 €, 1 1500.481.01.337.20 (388) kontu-sailaren kontura.*

#### **6.- HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGAREN ORDENANTZA FISKAL ARAUTZAILEA ALDATZEA.-**

Konstituzio Auzitegiaren 2017ko otsailaren 16ko Epaiak, hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zergari buruzkoa, Konstituzioaren aurkakotzat eta baliogabetzat jo zituen 4.1 artikulua. Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 Foru Arauaren 4.2.a) eta 7.4 artikulua, eskualdatzeen artean irabazirik ez zegoen kasuetan zerga Konstituzioaren aurkakoa zela adieraziz, eskualdatzeen artean irabazia zegoen kasuetarako zergak konstituzionala izaten jarraitzen zuen eta likidatzen jarrai zitekeen.

Epai horren ondoren, Gipuzkoako Foru Aldundiak martxoaren 28ko 2/2017 Foru Dekretu Araua onartu zuen Gipuzkoako Lurralde Historikoko, hiri-lurren balioaren gehikuntzaren gaineko zerga aldatzen zuena, eta zerga likidatu ahal izateko zergari lotutako eskualdatzeen artean irabazia egotea beharrezkoa zela ezartzen zuen.

Foru arau berri hori onartu ondoren, 2017an, udal honek, Gipuzkoako lurralde historikoko gainerako udalek bezala, bere ordenantza fiskal arautzailea egokitu zuen, eta horren arabera aldatu zuen. Urte hauetan, dagozkion likidazioak egin dituelarik, arau-oinarri horren babesean.

Konstituzio Auzitegiak, 2019ko urriaren 31ko 126/2019 Epaian, konstituzioaren aurkakotzat jotzen du Toki Ogasunak

- *Modalidad de Concesión: concurrencia competitiva.*
- *Importe y aplicación presupuestaria: 32.750 € con cargo a la partida 1 1500.481.01.337.20 (388).*

#### **6.- MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO DE SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA.-**

La Sentencia del Tribunal Constitucional de fecha 16 de febrero de 2017, relativa al Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, declaró inconstitucionales y nulos los artículos 4.1,4.2.a) y 7.4, de la Norma Foral 16/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, señalando que el impuesto era inconstitucional en los casos en los que no existía ganancia entre las transmisiones, para los casos en que existía ganancia entre las transmisiones el impuesto seguía siendo constitucional y podía seguir liquidándose.

Tras esta sentencia, la Diputación Foral de Gipuzkoa aprobó para el Territorio Histórico de Gipuzkoa el Decreto Foral-Norma 2/2017, de 28 de marzo, por el que modificaba el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana, y establecía que para poder liquidar el impuesto, sería necesaria la existencia de ganancia entre las transmisiones sujetas al impuesto.

Tras la aprobación de esta nueva Norma Foral, en 2017, este ayuntamiento, al igual que el resto de los ayuntamientos del territorio histórico de Gipuzkoa, adaptó su ordenanza fiscal reguladora modificándola en consonancia y durante estos años ha practicado las correspondientes liquidaciones amparándose en esta base normativa.

El Tribunal Constitucional, en su Sentencia 126/2019, de fecha 31 de octubre de 2019, declara inconstitucional el



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Arautzen dituen Legearen testu bateginaren 107.4 artikulua (martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartu zuen testu bategin hori), eskualdatzeen artean irabazia egon ez den kasuei, eta eskualdatzeengatik ordaindu beharreko kuota benetan irabazitakoa baino handiagoa den kasuen dagokienez.

Konstituzio Auzitegiak berak, 2021eko urriaren 26ko 182/2021 Epaian, aipatu testu bateginaren 107.1, bigarren lerrokada, 107.2.a) eta 107.4 artikuluen konstituziokontrakotasuna eta deuseztasuna deklaratu ditu, eta adierazi du zerga konstituziogabea dela kalkulu-metodoan.

Ondorioz, azaroaren 8ko 26/2021 Errege Lege Dekretuaren bidez, Toki Ogasunak Arautzen dituen Legearen testu bategina, martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua, aldatu zen, eta aipatutako jurisprudentziara egokitu zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiak, bere aldetik, azaroaren 16ko 7/2021 Foru Dekretu Araua onartu zuen Gipuzkoako Lurralde Historikorako, Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 Foru Araua jurisprudentzia horretara egokituz.

Azkenik, Gipuzkoako Foru Aldundiak martxoaren 10eko 1/2022 Foru Araua onartu zuen Gipuzkoako Lurralde Historikorako, 2022rako zenbait zerga-aldaketa onartzen dituen, eta hirilurren balio gehikuntzaren gaineko zergaren kasurako, karga-tasa % 30era iristeko aukera ezarri zuen.

Hori dela eta, Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergaren Ordenantza Fiskala aldatzea proposatzen da, Konstituzio Auzitegiak eta azaroaren 16ko 7/2021 Foru Dekretuak xedapen

artículo 107.4 del texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, (normativa aplicable en todo el territorio nacional) respecto de los casos en los que no haya existido ganancia entre las transmisiones y los casos en que la cuota a satisfacer sea superior a la ganancia realmente obtenida por el contribuyente.

El propio Tribunal Constitucional, en Sentencia 182/2021, de fecha 26 de octubre de 2021, ha venido a declarar la inconstitucionalidad y nulidad de los artículos 107.1, segundo párrafo, 107.2.a) y 107.4 del mencionado texto refundido, señalando que el impuesto es inconstitucional en su método de cálculo.

En consecuencia por Real Decreto-ley 26/2021 de 8 de noviembre, se modifica el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales aprobada por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo adaptándolo a la jurisprudencia antedicha.

La Diputación Foral de Gipuzkoa a su vez, aprobó para el Territorio Histórico de Gipuzkoa el Decreto Foral-Norma 7/2021, de 16 de noviembre, adaptando la Norma Foral 16/1989 de 5 de julio del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana a dicha jurisprudencia.

Finalmente, la Diputación Foral de Gipuzkoa aprobó para el Territorio Histórico de Gipuzkoa la Norma Foral 1/2022 de 10 de marzo por la que aprueba determinadas modificaciones tributarias para el año 2022, estableciendo la posibilidad de que el tipo de gravamen del impuesto sobre el incremento de valor de los terrenos de naturaleza urbana pueda llegar hasta el 30%.

Con tal motivo, se propone modificar la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, a los efectos de establecer las reglas de determinación

iragankor bakarrean adierazitakoaren arabera zerga-oinarria zehazteko arauak ezartzeko.

Horrez gain, karga-tasa aldatzea proposatzen da, martxoaren 10eko 1/2022 Foru Arauak irekitako aukeraz baliatuz.

Aurreko proposamenak bozkatu ondoren, Udaltzatzaileak aho batez **ERABAKI DU:**

**LEHENENGOA:** ordenantza Fiskala aldatzeko proposamenak onartzea, proposatu diren bezala. Aldaketak jasotzen dituen Ordenantza Fiskalaren testu osoa akta honen I. Eranskin gisa erantsi da.

**BIGARRENA:** Jendaurrean jartzeko eta interesdunei entzuteko epea irekitzea, hogeita hamar egun baliaduneko epean, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko.

**HIRUGARRENA:** Erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabakia behin betikotzat joko da, osoko bilkurak beste erabakirik hartu beharrik gabe.

HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGAREN ORDENANTZA FISKAL ARAUTZAILEA.

#### I. XEDAPEN OROKORRAK

##### 1. artikulua.

Udal honek Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko zerga ezarri eta eskatzen du, indarreko ordenantzaren arabera eta Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzeari buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauan eta Zerga honi buruzko 16/1989 Foru Arauan aurreikusitakoarekin bat etorrita; ordenantza honi jarraiki, portzentaia taula eta tarifa aplikagarriak jasotzen dituen Eranskina ere parte delarik.

##### 2. artikulua.

Ordenantza honen aplikazio eremua udal

de la base imponible de acuerdo con lo manifestado por el Tribunal Constitucional y el Decreto Foral- Norma 7/2021, de 16 de noviembre, en su Disposición transitoria única.

Adicionalmente se propone modificar el tipo de gravamen valiéndose de la posibilidad abierta por la Norma Foral 1/2022 de 10 de marzo.

Sometidas a votación las propuestas antedichas, el Pleno de la corporación, por unanimidad **ACUERDA:**

**PRIMERO:** Aprobar las propuestas de modificación de la Ordenanza Fiscal tal y como se han propuesto. El texto íntegro de la Ordenanza Fiscal modificaciones incluidas se adjunta como Anexo I a este acta.

**SEGUNDO:** Abrir un periodo de información pública y audiencia a los interesados por el plazo de treinta días hábiles para la presentación de reclamaciones y sugerencias

**TERCERO:** En el caso de que no se presenten reclamaciones, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo, sin necesidad de nuevo acuerdo plenario.

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA.

#### I. DISPOSICIONES GENERALES

##### Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral 16/1989, particular del tributo, establece y exige el Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen el cuadro de porcentajes y las tarifas aplicables.

##### Artículo 2.

El ámbito de aplicación de la presente



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

barruti osoa da.

Ordenanza será todo el término municipal.

**II. EGITATE EZARGARRIA**

**II. HECHO IMPONIBLE**

**3. artikulua.**

**Artículo 3.**

3.1. Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga zuzeneko zerga bat da, eta hiri-lurren balio-gehikuntza zergapetzen du, lursail horien jabetza edozein tituluren bidez eskualdatzearen ondorioz, edo jabaria mugatzen duen edozein gozamen-eskubide erreal eratu edo eskualdatzearen ondorioz.

3.1. El Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana es un tributo directo que grava el incremento del valor que experimenten los terrenos de naturaleza urbana puesto de manifiesto a consecuencia de la transmisión de la propiedad de los mismos por cualquier título, o de la constitución o transmisión de cualquier derecho real de goce, limitativo del dominio, sobre los referidos terrenos.

3.2. Ondorio horietarako, honako hauek hartuko dira hiri-lurtzat:

3.2. A estos efectos, tendrán la consideración de terrenos de naturaleza urbana:

a) Hirigintza arloko plangintzak hirikotzat, urbanizatutzat edo horien baliokidetzat sailkatzen edo definitzen dituenak.

a) El clasificado o definido por el planeamiento urbanístico como urbano, urbanizado o equivalente.

b) Lurzoru urbanizagarritzat jotzen diren lursailak, edo lurralde eta hirigintza arloko antolamendurako tresnek lurzoru urbanizatuaren egoeran sartzea aurreikusi edo horretarako aukera eman dutenak, betiere sektore edo eremu espazial mugatuetan sartuta badaude. Aurrekoek gain, horrelako izaera duten gainerako lurzoruak barne hartzen ditu, horiek garatzeko zehaztapenak ezartzen dituen hirigintza arloko tresna onartzen den unetik aurrera.

b) Los terrenos que tengan la consideración de urbanizables o aquellos para los que los instrumentos de ordenación territorial y urbanística prevean o permitan su paso a la situación de suelo urbanizado, siempre que estén incluidos en sectores o ámbitos espaciales delimitados, así como los demás suelos de este tipo a partir del momento de aprobación del instrumento urbanístico que establezca las determinaciones para su desarrollo.

c) Nekazaritza-legerian xedatutakoaren aurka zatikatzen diren lurrak, betiere zatikatze horrek nekazaritza-erabilera indargabetzen badu, eta horrek ez badu landa-izaera aldatzen Ondasun Higiezinaren gaineko Zergakoak ez diren beste ondorio batzuetarako.

c) Los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria, siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

**III.- APLIKAZIO EREMUTIK KANPO**

**III.- NO SUJECIÓN**

**4. artikulua. ZERGARI LOTUTA EZ DAUDENAK**

**Artículo 4. NO SUJECIÓN**

Honako hauek ez dira zerga honen pean egongo:

No estarán sujetos a este Impuesto:

1. Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondorioetarako landa-lurren balio-gehikuntzak. Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondorioetarako hirikotzat jo behar diren lursailak izango duten balio-gehikuntzaren mende egongo da, katastroan edo haren erroldan halakotzat jasota egon edo ez.

1. Los incrementos de valor que experimenten los terrenos que tengan la consideración de rústicos a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. Está sujeto el incremento de valor que experimenten los terrenos que deban tener la consideración de urbanos a efectos de dicho Impuesto sobre Bienes Inmuebles, con independencia de que estén o no contemplados como tales en el Catastro o en

ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e58521e87ca

2. Ezkontideek ezkontza-sozietateari ekarritako ondasun eta eskubideen ekarpenak, haien alde eta horien ordainetan beraien alde egiten diren esleipenak eta ezkontideei beren ondasun komunak ordainetan egiten zaizkien eskualdaketak.

Ez da zergari lotuta egongo honako hauen artean ondasun higiezinak eskualdatzen direnean ere: ezkontideak; maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eratutako izatezko bikotekideak; eta ezkontzaren deuseztasuna, banantzea edo dibortzioa dagoenean epaiak betetzearen ondorioz, seme-alaben alde egindakoak, ezkontzaren araubide ekonomikoa edozein dela ere.

3. Lursailen eskualdaketak, horiek eskualdatu eta eskuratu direneko balioen artean gehikuntzarik ez dela egon egiaztatu bada.

Horretarako, balio-gehikuntzarik ez dagoela egiaztatu nahi duen erakundeak eskualdaketa aitortu eta eskualdaketa edo eskuraketa dokumentatzen duten tituluak aurkeztu beharko ditu. Ondorio horietarako, erakunde interesduntzat hartuko dira ordenantza honen 6. artikuluan aipatzen direnak.

Balio-gehikuntzarik ez dagoela egiaztatzeko, kasu bakoitzean hurrengo balio hauetako handiena hartuko da kontuan: eragiketa dokumentatzen duen tituluan jasotakoa edo, hala badagokio, Zerga Administrazioak egiaztatutakoa. Gainera, ondorio horietarako, ezin izango dira eragiketa horiek zergapetzen dituzten gastu edo zergak zenbatu.

Lurzorua eta eraikuntza dituen higiezin bat eskualdatzen denean, ondorio hauetarako honako hau hartuko da lurzorua baliozkatuz: zergaren sortzapen-datan lurrazen katastro-balioa guztizko katastro-balioarekiko ordezkatzeko duen proportzioa aplikatuz ateratzen den balioa. Gainera, proportzio hori eskualdatze-balioari eta, hala badagokio, eskuratzeko-balioari aplikatuko zaio eta bi hamartarrez adierazi beharko da.

Eskuraketa edo eskualdaketa irabazi-asmorik

el Padrón de aquél.

2. Los supuestos de aportaciones de bienes y derechos realizadas por los cónyuges a la sociedad conyugal, adjudicaciones que a su favor y en pago de ellas se verifiquen y transmisiones que se hagan a los cónyuges en pago de sus haberes comunes.

Tampoco se producirá la sujeción al impuesto en los supuestos de transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges, entre las y los miembros de la pareja de hecho constituida conforme a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, o a favor de las hijas e hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial, sea cual sea el régimen económico matrimonial.

3. Las transmisiones de terrenos respecto de los cuales se constate la inexistencia de incremento de valor por diferencia entre los valores de dichos terrenos en las fechas de transmisión y adquisición.

Para ello la persona o entidad interesada en acreditar la inexistencia de incremento de valor deberá declarar la transmisión, así como aportar los títulos que documenten la transmisión y la adquisición, entendiéndose por persona o entidad interesada, a estos efectos, las persona a que se refiere el artículo 6 de esta ordenanza.

Para constatar la inexistencia de incremento de valor, como valor de transmisión o de adquisición del terreno se tomará en cada caso el mayor de los siguientes valores, sin que a, estos efectos, puedan computarse los gastos o tributos que graven dichas operaciones: el que conste en el título que documente la operación o el comprobado, en su caso, por la Administración tributaria.

Cuando se trate de la transmisión de un inmueble en el que haya suelo y construcción, se tomará como valor del suelo a estos efectos el que resulte de aplicar la proporción que represente en la fecha de devengo del impuesto el valor catastral del terreno respecto del valor catastral total y esta proporción se aplicará tanto al valor de transmisión como, en su caso, al de adquisición. Esta proporción se expresará con dos decimales.

Si la adquisición o la transmisión hubiera sido a título lucrativo se aplicarán las reglas establecidas en los párrafos anteriores





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

gabekoa izan bada, aurreko lerroketan ezarritako arauak aplikatuko dira eta, hala badagokio, konparatzeko lehenago aipatutako bi baloreetatik lehen hartuko da kontuan, hau da, Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergan aitortutakoa.

4. Sozietateen gaineko Zergari buruzko 2/2014 Foru Arauaren VI. tituluko VII. kapituluaren araututako araubide berezia aplikatu behar zaien eragiketetatik eratorritako hiri-lurra eskualdatzen direnean, foru-arau horren 111. artikuluan aurreikusitakoaren babesean ekarritako lursailei buruzkoak izan ezik, jarduera-adar batean integratuta ez daudenean.

### IV. SALBUESPENAK

#### 5. artikulua.

1. Zerga honetatik salbuetsita daude egintza hauen ondorioz agertzen diren balio-gehikuntzak:

a) Zortasun-eskubideen sorrera eta eskualdatzea.

b) Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 12/1989 Foru Arauaren 4.2)e) artikuluan aurreikusitako salbuespena ezartzearen ondorio diren ondasunen eskualdaketa, horien jabeek edo eskubide errealeen titularrek higiezin horiek iraunarazteko, berronertzeko edo eraberritzeko obrak beren kargura egin dituztela egiaztatzen dutenean.

2. Era berean, dagozkion balio-gehikuntzak salbuetsita egongo dira, hura ordaintzeko betebeharra honako erakunde havei dago kienean:

a) Estatuak, Euskal Autonomia Erkidegoa, Gipuzkoako Foru Aldundia, Estatuko erakunde autonomoak eta lurralde-administrazio horietako antzeko izaera duten zuzenbide publikoko erakundeak.

b) Udalerria eta gainerako toki-erakundeak (udalerraren barrukoak zein udalerreri bera kide dutenak), udalaren baitako zuzenbide publikoko erakundeekin batera, horiek aipatutako Administrazio Publikoen antzeko izaera dutenean.

c) Ongintzazko edo irakaskuntza arloko ongintzazko erakundeak.

tomando, en su caso, por el primero de los dos valores a comparar señalados anteriormente, el declarado en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

4. Los supuestos con ocasión de las transmisiones de terrenos de naturaleza urbana derivadas de operaciones a las que resulte aplicable el régimen especial regulado en el Capítulo VII del Título VI de la Norma Foral 2/2014, del Impuesto sobre Sociedades, a excepción de las relativas a terrenos que se aporten al amparo de lo previsto en el artículo 111 de la citada Norma Foral, cuando no se hallen integrados en una rama de actividad.

### IV. EXENCIONES

#### Artículo 5.- Exenciones

1. Están exentos de este impuesto los incrementos de valor que se manifiesten a consecuencia de los actos siguientes:

a) La constitución y transmisión de derechos de servidumbre.

b) Las transmisiones de bienes a los que resulte la aplicación de la exención prevista en el artículo 4.2 e) de la Norma Foral 12/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, cuando sus propietarios o propietarias o titulares de derechos reales acrediten que han realizado a su cargo obras de conservación, mejora o rehabilitación en dichos inmuebles.

2. Asimismo, estarán exentos los correspondientes incrementos de valor cuando la obligación de satisfacer aquél recaiga sobre las siguientes personas o entidades:

a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Diputación Foral de Gipuzkoa, así como los organismos autónomos del Estado y las entidades de derecho público de análogo carácter de las citadas Administraciones Territoriales.

b) El municipio y demás entidades locales municipales integradas o en las que se integre el mismo, así como sus respectivas entidades de derecho público de análogo carácter de las citadas Administraciones Públicas.

c) Las instituciones que tengan la calificación de benéficas o benéfico-docentes.

d) Las Entidades gestoras de la Seguridad

ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e585521e87ca

d) Gizarte Segurantzaren erakunde kudeatzaileak eta Gizarte Aurreikuspeneko Mutualitateak, indarrean dagoen legeriaren arabera.

e) Nazioarteko itun edo hitzarmenetan salbuespena aitortuta duten erakundeak.

f) Administrazio-emakida itzulgarrien titularrak, horiei atxikitako lursailen dagokienez.

g) Gurutze Gorria eta erregelamendu bidez zehaztutako antzeko beste erakunde batzuk.

h) Irabazi-asmorik gabeko erakunde batek zerga hori ordaintzeko legezko betebeharra duenean, irabazi-asmorik gabeko erakundeen zerga-araubideari eta mezenasgoaren zerga-pizgarriei buruzko apirilaren 7ko 3/2004 Foru Arauaren 4. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Lurak eskualdatzen badira edo horien gaineko jabaria mugatzen duten gozamen-eskubide errealak eratzen badira eta irabazi-asmorik gabeko erakunde batek kostu bidez egiten baditu, zerga horren salbuespena egiteko, lursail horiek Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren salbuespena aplikatzeko ezarritako baldintzak bete beharko dituzte.

Era berean, salbuespen hori aplikatzeko, irabazi-asmorik gabeko erakundeek apirilaren 7ko 3/2004 Foru Arauaren 16. artikuluan 1. paragrafoan araututako aukera baliatu dutela Udalari jakinaraztea eta Foru Arau horren II. tituluan jasotako zerga-araubide bereziari buruzko baldintza eta balizkoak betetzea ezinbestekoa izango da.

## V. SUBJEKTU PASIBOAK

### 6. artikulua.

1. Honako hauek dira zergaren subjektu pasiboak, zergadun gisa:

a) Lursailen eskualdaketetan edo irabazpidezko jabariak mugatzen duten gozamen-eskubide errealen eraketan edo eskualdaketan, lursaila eskuratzen dutenak (persona fisiko zein juridikoak edo Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 35.3 artikuluan aipatzen diren erakundeak edo testamentu-

Social y las Mutualidades de previsión social conforme a lo previsto en la legislación vigente.

e) Las personas o entidades a cuyo favor se haya reconocido la exención en Tratados o Convenios Internacionales.

f) Las y los titulares de concesiones administrativas revertibles respecto de los terrenos afectos a las mismas.

g) La Cruz Roja y otras entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

h) Los supuestos en los que la obligación legal de satisfacer dicho Impuesto recaiga sobre una entidad sin fines lucrativos, de conformidad con lo dispuesto en los apartados 3 y 4 del artículo 17 de la Norma Foral Entidades sin fines lucrativos definidas en el artículo 4 de la Norma Foral 3/2004, de 7 de abril, de Régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

En el supuesto de transmisiones de terrenos o de constitución de derechos reales de goce limitativos de dominio sobre los mismos, efectuadas a título oneroso por una entidad sin fines lucrativos, la exención en el referido impuesto estará condicionada a que tales terrenos cumplan los requisitos establecidos para aplicar la exención en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Asimismo, la aplicación de esta exención estará condicionada a que las entidades sin fines lucrativos comuniquen al Ayuntamiento el ejercicio de la opción regulado en el apartado 1 del artículo 16 de la Norma Foral 3/2004, de 7 de abril, y cumpla los requisitos supuestos relativos al régimen fiscal especial recogido en el Título II de dicha Norma Foral.

## V. SUJETOS PASIVOS

### Artículo 6.

1. Es sujeto pasivo del Impuesto a título de contribuyente:

a) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título lucrativo, las persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral General Tributaria, así como la herencia que se halle pendiente del ejercicio de un poder testatorio, que adquiera el



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

ahalmenaren bidezko gozamina gauzatu gabeko jaraunspenak) edo dagokion eskubide erreala eratzten edo eskualdatzen zaien pertsonak.

b) Lursailen eskualdaketetan edo ordainbidezko jabariak mugatzen duten gozamen-eskubide errealen eraketan edo eskualdaketan, lursaila eskualdatzen dutenak (pertsone fisiko zein juridikoak edo Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 35.3 artikuluan aipatzen diren erakundeak edo testamentu-ahalmenaren bidezko gozamina gauzatu gabeko jaraunspenak) edo dagokion eskubide erreala eratzten edo eskualdatzen duten pertsonak.

2. Aurreko paragrafoaren b) letran aipatutakoetan, zergadunaren ordezkari subjektu pasibotzat hartuko dira Foru Zerga Arau Orokorreko 35.3 artikuluan aipatzen den pertsona fisiko zein juridikoak edo erakundeak, bai eta testamentu-ahalmena gauzatu zain dagoen jaraunspenak ere, baldin eta lursaila eskuratzen badute edo dagokion eskubide erreala haien alde eratu edo eskualdatu bazaie, zergaduna Espainian bizi ez den pertsona fisikoa denean eta hura ordezkaria izendatzera behartuta ez badago, edo ordezkaria izendatzera behartuta egon arren, zerga honen bidez ordezkatzeko duenaren zerga-zorra ordaintzeko betebeharrari modu solidarioan erantzun ez badio.

3. Ohiko etxebizitzaren hipoteka-exekuzioaren ondorioz lursailak eskualdatzen direnean, zergadunaren ordezkari subjektu pasibotzat hartuko da lurra eskuratzen duen pertsona fisiko edo juridikoa, edo Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 35. artikuluan 3. paragrafoan aipatzen den erakundea.

Aurreko paragrafoan aurreikusitako kasuetan, ordezkariak ezingo dio zergadunari eskatu ordaindutako zerga-betebeharraren zenbatekoa.

Paragrafo honetan aurreikusitako ondorioetarako, ohiko etxebizitzat hartuko da Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 3/2014 Foru Arauaren 87. artikuluan hala definitutakoa.

4. Baliabiderik gabeko hipoteka-zordunak babesteko premiazko neurriei buruzko martxoaren 9ko 6/2012 Errege Lege Dekretuaren 2. artikuluan aplikazio-eremuaren barruan dauden zordunek egindako eskualdaketetan, arau horren eranskinaren 3. paragrafoan aurreikusitako

terreno o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

b) En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título oneroso, la persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral General Tributaria, así como la herencia que se halle pendiente del ejercicio de un poder testatorio, que transmita el terreno o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.

2. En los supuestos a que se refiere la letra b) del apartado anterior, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente, la persona física o jurídica, o la entidad a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral General Tributaria, así como la herencia que se halle pendiente del ejercicio de un poder testatorio, que adquiera el terreno o a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate, cuando el contribuyente sea una persona física no residente en España .que no esté obligada a nombrar representante, o estándolo, el representante no responda solidariamente de la obligación de ingreso de la deuda tributaria de su representando por este Impuesto.

3. En las transmisiones de terrenos como consecuencia de la ejecución hipotecaria de la vivienda habitual, tendrá la consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente la persona física o jurídica, o la entidad a la que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que adquiera el terreno.

En los supuestos previstos en el párrafo anterior, el sustituto no podrá exigir del contribuyente el importe de la obligación tributaria satisfecha.

A los efectos previstos en este apartado, se entenderá por vivienda habitual la definida como tal en el artículo 87 de la Norma Foral 3/2014, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

4. En las transmisiones realizadas por los deudores comprendidos en el ámbito de aplicación del artículo 2 del Real Decreto-ley 6/2012, de 9 de marzo, de medidas urgentes de protección de deudores hipotecarios sin recursos, con ocasión de la dación en pago de su vivienda prevista en el apartado 3 del Anexo de dicha norma, tendrá la

etxebizitza ordainean ematearen ondorioz, higiezin eskuratzen duen erakundea hartuko da zergadunaren ordeko subjektu pasibotzat. Hala, ordezkioak ezin izango dio zergadunari ordaindu beharreko betebeharren zenbatekoa eskatu.

## VI. OINARRI EZARGARRIA

### 7. artikulua. Zerga-oinarria zehaztea

1. Zerga honen oinarria sortzapenaren unean agerian jarritako eta gehienez ere 20 urteko epean hiri-lurrek izandako balioaren benetako gehikuntza izango da. Hurrengo 2. paragrafoan xedatutakoa baztertu gabe, hura zehazteko, sortzapenaren uneko lurraren balioa 6 eranskinean ezarritako koefizientearekin biderkatuko da, ordenantza honen 8. artikuluan ezarritakoaren arabera kalkulatuta.

2.- Subjektu pasiboak eskatuta, ordenantza honetako 4.3 artikuluko prozeduraren arabera, balio-gehikuntzaren zenbatekoa aurreko paragrafoan xedatutakoaren arabera zehaztutako zerga-oinarriaren zenbatekoa baino txikiagoa dela egiaztatzen denean, balio-gehikuntzaren zenbatekoa hartuko da zerga-oinarritzat.

### 8. artikulua. Lurraren balioa.

Lurrak sortzapenaren unean duen balioa arau hauetan ezarritakoaren arabera izango da:

1. Lursailen eskualdaketetan, sortzapenaren unean duten balioa Ondasun Higiezin gainerako Zergarako finkatutakoa izango da.

Hala ere, aipatutako balio hori balio-ponentzia baten ondorioa denean eta hura onartu ondoren, planeamenduan aldaketarik jaso ez bada, zerga hori, behin-behinean, txosten horren arabera likidatu ahal izango da. Horrelakoetan, behin betiko likidazioan lurren balioa aplikatuko da, sortzapen-datari dagokionez izapidetzen diren balorazio-prozeduren arabera lortu ondoren.

Lurzoruak, hiri-izaera izan arren, zergaren sortzapenean katastroko balio jakinik ez badu, udalak likidazioa egin ahal izango du

consideración de sujeto pasivo sustituto del contribuyente la entidad que adquiera el inmueble, sin que el sustituto pueda exigir del contribuyente el importe de las obligaciones tributarias satisfechas.

## VI. BASE IMPONIBLE

### Artículo 7. Determinación de la base imponible

1. La base imponible de este impuesto estará constituida por el incremento real del valor de los terrenos de naturaleza urbana puesto de manifiesto en el momento del devengo y experimentado a lo largo de un período máximo de 20 años, y se determinará, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 2 siguiente, multiplicando el valor del terreno en el momento del devengo, calculado conforme a lo establecido en el artículo 8 de esta ordenanza, por el coeficiente que corresponda, establecido en el Anexo 6.

2.- Cuando a instancia del sujeto pasivo, conforme al procedimiento del artículo 4.3 de esta ordenanza, se constata que el importe del incremento de valor es inferior al importe de la base imponible determinada con arreglo a lo dispuesto en el apartado anterior, se tomará como base imponible el importe de dicho incremento de valor.

### Artículo 8. Valor del terreno.

El valor del terreno en el momento del devengo resultará de lo establecido en las siguientes reglas:

1. En las transmisiones de terrenos, el valor de los mismos en el momento del devengo será el que tenga fijado en dicho momento a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

No obstante, cuando dicho valor sea consecuencia de una ponencia de valores que no refleje modificaciones de planeamiento aprobadas con posterioridad a la aprobación de la citada ponencia, se podrá liquidar provisionalmente este impuesto con arreglo al mismo. En estos casos, en la liquidación definitiva se aplicará el valor de los terrenos una vez se haya obtenido conforme a los procedimientos de valoración que se instruyan, referido a la fecha de devengo.

Cuando el terreno, aun siendo de naturaleza urbana, en el momento del devengo del impuesto no tenga determinado valor



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

katastroko balio hori zehaztua denean. Gainera, balio hori sortzapen-uneari egokituta egongo da.

2. Jabaria mugatzen duten gozamen-eskubide errealen eraketan eta eskualdaketan, 6. Eranskinean jasotako urteko koefizienteak ezarriko zaizkio aurreko paragrafoan definitutako balioaren zatiri; zati horretan islatuta dago, hain zuzen, eskubide horien balioa, Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren ondorioetarako finkatutako arabei jarraiki kalkulaturakoa.

Ondorio horietarako, arau hauek bete beharko dira:

a) Aldi baterako gozamenaren balioa ondasunen balioarekiko proportzionala izango da, urtebeteko aldi bakoitzeko 100eko 2, ehuneko 70 gainditu gabe.

b) Biziarteko usufruktuetan, balioa ondasunen balio osoaren 100eko 70 dela zenbatetsiko da, gozamendunak 20 urte baino gutxiago dituenetan eta, adinak gora egin ahala, beste urte bakoitzeko 100eko 1 gutxituko da, balio osoaren 100eko 10eko mugarekin.

c) Pertsona juridiko baten alde eratutako usufruktua, 30 urtetik gorako edo zehaztu gabeko eperako ezarri bada, zergei dagokionez, suntsiarazteko baldintzari lotutako jabetza osoaren eskualdatzea dela ulertuko da.

d) Aurretik eratutako gozamen-eskubide baten eskualdaketan, aurreko arabei jarraiki eratu zen egunean esleitutako ehuneko bera aplikatuko da.

e) Jabetza soilaren eskubidearen balioari dagokionez, gozamenaren balioaren eta ondasunen balio osoaren arteko aldearen arabera zenbatuko da. Era berean, aldi baterakoak diren biziarteko usufruktuetan, jabetza soilaren baloratzeke, aurreko lehenengo zenbakiko arauetatik balio txikiena ematen diona ezarriko da.

f) Erabiltzeko eta bizitzeko eskubide errealen balioa kalkulatzeko, ondasunen balioaren 100eko 75 aplikatuko da. Ondasun horiei ezarri zitzaizkien aldi baterako edo biziarteko gozamenak balioztatzeke arauak, kasu

catastral en dicho momento, el ayuntamiento podrá practicar la liquidación cuando el referido valor catastral sea determinado, refiriendo dicho valor al momento del devengo.

2. En la constitución y transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, los coeficientes anuales contenidos en el Anexo 6 se aplicarán sobre la parte del valor definido en el apartado anterior, respecto del mismo, el valor de los referidos derechos calculados mediante la aplicación de las normas fijadas a efectos del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

A estos efectos, deberán observarse las siguientes reglas:

a) El valor del usufructo temporal se reputará proporcional al valor de los bienes, en razón de 2 por 100 por cada período de un año, sin exceder del 70 por 100.

b) En los usufructos vitalicios se estimará que el valor es igual al 70 por 100 del valor total de los bienes cuando el usufructuario cuente menos de 20 años, minorando, a medida que aumente la edad en la proporción de un 1 por 100 menos por cada año más con el límite del 10 por 100 del valor total.

c) El usufructo constituido a favor de una persona jurídica, si se estableciere por plazo superior a 30 años o por tiempo indeterminado, se considerará fiscalmente como transmisión de plena propiedad sujeta a condición resolutoria.

d) En la transmisión de un derecho de usufructo constituido con anterioridad se aplicará el mismo porcentaje que se atribuyó en la fecha de su constitución según las reglas precedentes.

e) El valor del derecho de nuda propiedad se computará por la diferencia entre el valor del usufructo y el valor total de los bienes. En los usufructos vitalicios que, a su vez, sean temporales, la nuda propiedad se valorará aplicando, de las reglas del número primero anterior, aquélla que le atribuya menos valor.

f) El valor de los derechos reales de uso y habitación será el que resulte de aplicar el 75 por 100 del valor de los bienes sobre los que fueron impuestas las reglas correspondientes a la valoración de los usufructos temporales o vitalicios, según los casos.

ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e58521e87ca

bakoitzean dagokionaren arabera.

3. Eraikin edo lursail baten gainean solairu bat edo gehiago igotzeko edo lurzorua azpian eraikuntza egiteko eskubideak eratzean edo eskualdatzean, azalera-eskubide errealik dagoenik eragin gabe, ordenantza honen 6 Eranskinean jasotako urteko koefizienteak 8. artikuluko honen 1. paragrafoan zehaztutako balioaren zatiari aplikatuko zaizkio, baldin eta, horri dagokionez, eskualdatzeko eskrituran finkatutako proportzionaltasun-modulua islatzen badu edo, halakorik ezean, lur arrasean edo lur azpian eraiki beharreko solairuen azaleraren eta behin eraikita horiek duten azalera edo bolumen osoaren arteko proportzioa ezartzearen ondoriozkoa.

4. Derrigorrezko desjabetzeen kasuetan, ordenantza honetako 1. Eranskinean jasotako urteko koefizienteak luraren balioari dagokion balio justuaren zatiari aplikatuko zaizkio, 8. artikuluko honetako 1. paragrafoan zehaztutako luraren balioa txikiagoa denean izan ezik; izan ere, halakoetan balio justua lehenetsiko da.

9. artikulua. - Balio-gehikuntza sortu den aldia

Balio-gehikuntza sortu den aldia gehikuntza hori agerian jarri den urte-kopurua izango da.

Aplikazio-eremutik kanpoko kasuetan, Foru Arauak bestelakorik adierazi ezean, ondorengo lur-eskualdaketa batean agerian jarritako balio-gehikuntza sortu den aldia kalkulatzeko, aurreko lerrokadan xedatutakoaren ondorioetarako, zergaren aurreko sortzapena gertatu zen eguna hartuko da eskuratze-datatzat.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa gorabehera, ordenantza honetako 4. artikuluko 3. paragrafoan xedatutakoa aplikatu behar zaien higiezinaren ondorengo eskualdaketa, lurren balio-gehikuntza agerian jarri den urte-kopurua zenbatzeko, ez da kontuan hartuko eskuratu aurreko aldia.

Igarotako urte-kopurua zenbatzeko, urte osoak hartuko dira kontuan, hau da, urte-zatiak kontuan hartu gabe. Sortu den aldia urtebetetik beherakoa bada, urteko koefizientea hilabete osoen kopurua kontuan

3. En la constitución o transmisión del derecho a elevar una o más plantas sobre un edificio o terreno, o del derecho de realizar la construcción bajo suelo sin implicar la existencia de un derecho real de superficie, los coeficientes anuales, contenidos en el Anexo 6 de esta ordenanza, se aplicarán sobre la parte del valor definido en el apartado 1 de este artículo 8 que represente, respecto del mismo, el módulo de proporcionalidad fijado en la escritura de transmisión o, en su defecto, el que resulte de establecer la proporción entre la superficie o volumen de las plantas a construir en suelo o subsuelo y la total superficie o volumen edificados una vez construidas aquéllas.

4. En los supuestos de expropiación forzosa, los coeficientes anuales, contenidos en el Anexo I de esta ordenanza, se aplicarán sobre la parte del justiprecio que corresponda al valor del terreno, salvo que el valor del terreno definido en el apartado 1 de este artículo 8 fuese inferior, en cuyo caso prevalecerá este último sobre el justiprecio.

Artículo 9. Periodo de generación del incremento de valor

El periodo de generación del incremento de valor será el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto dicho incremento.

En los supuestos de no sujeción, salvo que por Norma Foral se indique lo contrario, para el cálculo del periodo de generación del incremento de valor puesto de manifiesto en una posterior transmisión del terreno, se tomará como fecha de adquisición, a los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, aquélla en la que se produjo el anterior devengo del impuesto.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, en la posterior transmisión de aquellos inmuebles respecto de los que sea de aplicación lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 4 de esta ordenanza, para el cómputo del número de años a lo largo de los cuales se ha puesto de manifiesto el incremento de valor de los terrenos, no se tendrá en cuenta el periodo anterior a su adquisición.

En el cómputo del número de años transcurridos se tomarán años completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de año. En el caso de que el periodo de



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

hartuta hainbanatuko da, hau da, hil-zatiak kontuan hartu gabe.

10 Artikulua.- Koefizienteak.

Sortzapenaren unean lurzoruak duen balioari aplikatu beharreko koefizienteak, balio-gehikuntza sortu den aldiaren arabera, 6 eranskinean ezarritakoak izango dira.

VII. KARGA TASA, KUOTA ETA HOBARIAK

11. artikulua. Karga tasa

Aplikatu beharreko karga-tasa kasu bakoitzean dagokiona izango da, 6 eranskinaren arabera.

12. artikulua. Kuota eta hobariak

1. Zerga honen kuota zerga-oinarriari dagokion karga-tasa aplikatzearen emaitza izango da.

2.- Zergaren kuota likidoa kuota osoari dagokion hobaria aplikatzearen emaitza izango da, hala badagokio.

3.- Ondorengo hobaria eratzen da:

- % 25eko hobaria lurren eskualdaketan eta jabaria mugatzen duten gauzekiko eskubideen eskualdaketan edo eratzean, heriotza dela eta irabazi asmoz eginez gero seme-alabei, seme-alaba ordekoiei, senar-emazteei, gurasoei edo guraso ordekoiei.

VIII. SORTZAPENA

13. artikulua. SORTZAPENA

1. Honako kasu hauetan sortzen da zerga:

a) Lurraren jabetza eskualdatzen denean, kostuen bidez edo doan, bizien artean edo heriotzaren ondorioz, eskualdaketaren egunean.

b) Jabaria mugatzeko edozein gozamen-eskubide erreal eratu edo eskualdatzen denean, eraketa edo eskualdaketa egiten den egunean.

2. Aurretik xedatutakoaren ondorioetarako, honako hauek hartuko dira eskualdatze-datatzat:

generación sea inferior a un año, se prorrateará el coeficiente anual teniendo en cuenta el número de meses completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de mes.

Artículo 10. Coeficientes

Los coeficientes a aplicar sobre el valor del terreno en el momento del devengo, según el periodo de generación del incremento de valor, serán los establecidos en el Anexo 6.

VII. TIPO DE GRAVAMEN, CUOTA Y BONIFICACIONES

Artículo 11. Tipo de gravamen

El tipo de gravamen aplicable será el que corresponda, de acuerdo con el Anexo 6.

Artículo 12. Cuota y bonificaciones

1. La cuota de este Impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen correspondiente.

2.-La cuota líquida del impuesto será el resultado de aplicar sobre la cuota íntegra, en su caso, la bonificación correspondiente.

3.- Se establece la siguiente bonificación:

- Bonificación del 25% de la cuota, las transmisiones de terrenos, y la transmisión o constitución de derechos reales de goce limitativos del dominio, realizados a título lucrativo por causa de muerte a favor de los descendientes y adoptados, los cónyuges y los ascendientes y adoptantes.

VIII. DEVENGO

Artículo 13. DEVENGO

1. El impuesto se devenga:

a) Cuando se transmita la propiedad del terreno, ya sea a título oneroso o gratuito, entre vivos o por causa de muerte, en la fecha de la transmisión.

b) Cuando se constituya o transmita cualquier derecho real de goce limitativo del dominio, en la fecha en que tenga lugar la constitución o transmisión.

2. A los efectos de lo dispuesto anteriormente, se tomará como fecha de transmisión:

a) Bizien arteko egintza edo kontratuetan, agiri publikoa egiletsi denean eta, agiri pribatuetan, agiri horiek erregistro publikoan sartu edo inskribatu direnean edo, bere lanbidea dela eta, funtzionario publiko bati eman zaionean.

b) Heriotza-ziozko eskualdaketetan, kausatzailea hil deneko data.

3. Baldin eta, epai edo administrazio-ebazpen irmo baten bidez, lurren eskualdaketa edo lurra edukitzeko eskubide erreala eragiten duen egintza edo kontratua deuseztaturik, hutsaldurik edo suntsiarazirik dagoela adierazten edo aitortzen bada, subjektu pasiboak aurretik ordaindutako zerga berari itzultzeko eskubidea izango du. Beti ere egintza edo kontratu hori irabazteko ondorenik gabekoa bada eta zergaren itzulketa ebazpen irmoa ematen denetik bost urte igaro baino lehen eskatu bada. Interesatuak elkarri Kode Zibilarren 1.295. artikuluko itzulketak egin beharra dutela bidezkotu ezean, irabazteko asmoa dagoela ulertuko da. Hutsalketa edo suntsiarazpena zergapeko subjektu pasiboak eginbeharrak ez betetzearen ondorioz adierazi bada, ez da itzulketarik izango, nahiz eta egintza edo kontratua irabazteko ondorenik gabekoa izan.

4. Alderdi kontratatzaileek elkarren adostasunez kontratua efekturik gabe utzi badute, ez da ordaindutako zerga itzuliko eta egintza zergapeko egintza berriztat joko da. Elkarren adostasuntzat hartuko dira bai adiskidetze-ekitaldian adostutakoa eta bai eskariari amore-emate hutsa.

5. Egintzek edo kontratuek baldintzaren bat dutenean, Kode Zibileko preskripzioen arabera kalifikatuko dira. Baldintza etengarria bada, zerga ez da likidatuko hura bete arte. Baldintza suntsiarazlea bada, zerga erreserba gisa eskatuko da, aurreko ataleko arauari jarraituz, dagokion itzulketa egiteko baldintza betetzen denean.

6. Testamentu-ahalmenetan, pertsona jakin batek jarauntsiz ondasunen gozamenerako eskubidea bizi artean duenean, gozamen horren likidazio bakarra egingo da, oinordetza ireki deneko sortze-datarekin, gozamendunak

a) En los actos o contratos intervivos la del otorgamiento del documento público y, cuando se trate de documentos privados, la de incorporación o inscripción de éstos en el registro público o la de su entrega a un funcionario público por razón de su oficio.

b) En las transmisiones por causa de muerte, la del fallecimiento del causante.

3. Cuando se declare o reconozca judicial o administrativamente por resolución firme haber tenido lugar la nulidad, rescisión o resolución del acto o contrato determinante de la transmisión del terreno o de la constitución o transmisión del derecho real de goce sobre el mismo, el sujeto pasivo tendrá derecho a la devolución del impuesto satisfecho, siempre que dicho acto o contrato no le hubiere producido efectos lucrativos y que reclame la devolución en el plazo de cinco años desde que la resolución quedó firme, entendiéndose que existe efecto lucrativo cuando no se justifique que los interesados deban efectuar las recíprocas devoluciones a que se refiere el artículo 1.295 del Código civil. Aunque el acto o contrato no haya producido efectos lucrativos, si la rescisión o resolución se declarase por incumplimiento de las obligaciones del sujeto pasivo del Impuesto, no habrá lugar a devolución alguna.

4. Si el contrato queda sin efecto por mutuo acuerdo de las partes contratantes, no procederá la devolución del impuesto satisfecho y se considerará como un acto nuevo sujeto a tributación. Como tal mutuo acuerdo se estimará la avenencia en acto de conciliación y el simple allanamiento a la demanda.

5. En los actos o contratos en que medie alguna condición, su calificación se hará con arreglo a las prescripciones contenidas en el Código Civil. Si fuese suspensiva no se liquidará el impuesto hasta que ésta se cumpla. Si la condición fuese resolutoria, se exigirá el impuesto desde luego, a reserva, cuando la condición se cumpla, de hacer la oportuna devolución según la regla del apartado anterior.

6. En poderes testatorios en los que una persona determinada tuviera con carácter vitalicio el derecho a usufructuar los bienes de la herencia sólo se practicará una única liquidación de este usufructo, con devengo al abrirse la sucesión, con arreglo al parentesco





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

kausatzailearekin duen ahaidetasunaren arabera eta biziarteko gozamenen arauak aplikatuz.

Testamentu-ahalmenetan, gozamina botere hori erabiltzean azkentzen bada, gozamen horren bi likidazio egingo dira, gozamedunak kausatzailearekin duen ahaidetasunaren arabera:

a) Lehen likidazioa, heriotza gertatzen denean, biziarteko gozamenaren arauak aplikatuta.

Hala ere, testamentu-ahalmena gauzatzeko epe jakin bat badu, lehen likidazio hori aldi baterako gozamenaren arauen arabera egingo da, ahalmen hori egikaritzeko ezarritako gehieneko epean.

b) Beste likidazio bat, testamentu-ahalmena erabiltzean, aldi baterako gozamenaren arauari erreparatuta, kausatzailea hil zenetik igarotako aldiarengatik, aurrekoagatik ordaindutakoa konturako sarreratzat hartuta, eta aldea gozamedunari itzuliko zaio, haren aldekoa bada.

Eta b) hizkiari dagokion likidazioa oinordekoena egiten den unean egin behar da, testamentu-ahalmenaren oinordekoak direla adierazten badu, edo hura azkentzeko gainerako arrazoiegatik.

7. Euskal Zuzenbide Zibilari buruzko ekainaren 25eko 5/2015 Legean xedatutakoarekin bat etorritik, xedapen-egintzen ondorioz testamentu-ahalmena egikaritzeko dauden jaraunspenak eragindako lursailen eskualdaketetan, eskualdatze horiek Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergaren sortzapena ez badakarte, Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko 16/1989 Zergaren xedapen orokorrak aplikatuko dira, honako berezitasun hauekin:

a) Oinordetza Zergaren subjektu pasiboa izango da testamentu-ahalmena egikaritzetik geratzen dena, eta zerga eskualdaketak gertatzen den unean sortuko da.

b) Zerga-kuota zehazteko, likidazio bat egingo da, eskualdaketaren unean sortuko dena, kausatzaileak lurra erosi zuenetik igarotako denboragatik. Gainera, diru-sarrera gisa eman zena kontuan hartuko da 6. paragrafoan xedatutakoaren arabera egindako likidazioan ordaindutakoa

del usufructuario con el causante y aplicando las normas de los usufructos vitalicios.

En los poderes testatorios en los que el usufructo se extinga al hacerse uso de dicho poder, se practicarán dos liquidaciones de este usufructo con arreglo al parentesco del usufructuario con el causante:

a) Una primera liquidación, al momento del fallecimiento, aplicando las normas del usufructo vitalicio.

No obstante, si el poder testatorio tuviera un plazo determinado para su ejercicio, esta primera liquidación se practicará según las normas del usufructo temporal por el plazo máximo establecido para ejercitar dicho poder.

b) Otra nueva liquidación, al hacerse uso del poder testatorio, con arreglo a las normas del usufructo temporal, por el tiempo transcurrido desde la muerte del causante, teniendo la consideración de ingreso a cuenta lo pagado por la anterior, devolviéndose la diferencia al usufructuario si resultase a su favor.

La liquidación a que se refiere esta letra b) deberá practicarse al tiempo de realizarse la de los herederos, que resulten serlo por el ejercicio del poder testatorio, o por las demás causas de extinción del mismo.

7. En las transmisiones de terrenos por las herencias pendientes del ejercicio del poder testatorio como consecuencia de actos de disposición, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho Civil Vasco, cuando dichas transmisiones no impliquen el devengo del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones, se aplicarán las disposiciones generales de la Norma Foral 16/1989 del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de naturaleza urbana con las siguientes especialidades:

a) Se considerará sujeto pasivo del Impuesto a la herencia pendiente del ejercicio de poder testatorio y el Impuesto se devengará en el momento en que se produzca la transmisión.

b) A efectos de determinar la cuota tributaria del impuesto, se practicará una liquidación, con devengo en el momento de la transmisión, por el tiempo transcurrido desde la adquisición del terreno por el causante, y se contará, como ingreso a cuenta lo pagado por el usufructuario en la liquidación practicada de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 6 anterior.

Euskal Zuzenbide Zibilari buruzko ekainaren 25eko 5/2015 Legean xedatutakoaren arabera xedapen-egintzen ondorioz, testamentu-ahalmena egikaritu zain dagoen jaraunspenaren bitartez eskuratutako lursailak eskualdatzen direnean, likidazio bat egingo da, eta eskualdaketa unean sortuko da, jaraunspenaren bidez lurra eskuratu zenetik igarotako denboragatik.

c) Testamentu-ahalmena modu ezeztazinean erabiltzen denean, edo hura azkentzeko arrazoietako bat gertatzen denean, jaraunspen bidez eskuratuak izan arren, testamentu-ahalmena egikaritu zain dauden lurra eskualdatzen badira, ekainaren 25eko 5/2015 Euskal Zuzenbide Zibilari buruzko Legeak adierazi duen bezala, likidazio bakarria igorriko zaio gozamenaren aldi baterako edo biziarteko gozamenaren arauen bidez. Lursailaren izaeraren arabera, egikaritu zain dagoen jaraunspenaren bitartez lursaila eskuratu zuenetik testamentu-ahalmena gauzatu arte igarotako denboragatik. Hobarria testamentu-ahalmena erabiliz azkentzen den kasuetan, likidazio bat igorriko zaio gozamenaren aldi baterako gozamenaren arauen bidez, lurra testamentu-ahalmena egikaritzeko dagoen jaraunspenak eskuratu zuenetik igarotako denboragatik. Likidazio hori jaraunspenari dagozkien egitean egin beharko da, baldin eta testamentu-ahalmena edo gozamen-ahalmena erabiltzeagatik edo hura azkentzeko gainerako arrazoiengatik jaraunspenari badira.

## IX.- ZERGA KUDEATZEA

### 14. artikulua. Zerga kudeatzeko sistema

#### AITORTZEKO SISTEMA:

Zerga kudeatzeko Udal honek aitortpen-sistema ezartzen du, honako atal hauetan xedatutakoaren arabera:

1.- Subjektu pasiboek aitortpena aurkeztu behar diote Udalari, undalak beronek ezarritako ereduaren arabera egina. Eredu horretan likidazioa egiteko behar diren zerga-elementuak eta gainerako datuak agertuko dira.

En los supuestos de transmisiones de terrenos adquiridos por la herencia pendiente del ejercicio del poder testatorio, como consecuencia de actos de disposición de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 5/2015, de 25 de junio, del Derecho Civil Vasco, se practicará una liquidación con devengo en el momento de la transmisión por el tiempo transcurrido desde la adquisición del terreno por la herencia.

c) Cuando se haga uso del poder testatorio con carácter irrevocable o se produzca alguna de las causas de extinción del mismo, si se produce la transmisión de terrenos que hubieran sido adquiridos por la herencia pendiente del ejercicio del poder testatorio como consecuencia de actos de disposición de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 5/2015, de 25 de junio, del Derecho Civil Vasco, se girará una única liquidación al usufructuario por las reglas del usufructo temporal o vitalicio, en función de la naturaleza del mismo, por el tiempo transcurrido desde que el terreno fue adquirido por la herencia pendiente del ejercicio del poder testatorio. En los supuestos en que el usufructo se extinga con el uso del poder testatorio, se girará una liquidación al usufructuario por las reglas del usufructo temporal, por el tiempo transcurrido desde que el terreno fue adquirido por la herencia pendiente del ejercicio del poder testatorio. Esta liquidación deberá practicarse al tiempo de realizar las de los herederos, que resulten serlo por el ejercicio del poder testatorio o usufructo poderoso, o por las demás causas de extinción del mismo.

## IX.- GESTIÓN DEL IMPUESTO

### Artículo 14. Sistema de gestión del Impuesto

#### SISTEMA DE DECLARACIÓN:

Este ayuntamiento establece para la gestión del impuesto el sistema de declaración, de acuerdo con lo dispuesto en los siguientes apartados:

1.- Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar ante este ayuntamiento, la declaración correspondiente por el Impuesto según el modelo oficial que facilitará el ayuntamiento y que contendrá los elementos de la relación tributaria y demás datos necesarios e imprescindibles para practicar la liquidación correspondiente.

Las declaraciones podrán presentarse los



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Aitorpenak subjektu pasiboek aurkeztu ahal izango dituzte, beren kabuz edo gestoria edo notarioen bidez.

Adierazpenarekin batera, agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Bizien arteko egintzei buruzko eskualdaketak: zergak ordaintzeko betebeharrak sortu duen egintza edo kontratua formalizatu duen dokumentuaren kopia, publikoa zein pribatua.

b) Heriotzaren kausazko eskualdaketak, jaraunspena esleitu duen eskrituraren kopia edo halakorik ezean:

- Zatiketa-koaderno pribatua, halakorik balego.
- Azken borondatearen ziurtagiria.
- Testamentua edo, hala badagokio, jaraunspenaren abintestatuko adierazpena.

c) Eskualdatutako higiezinaren eskuraketaren tituluen kopia.

Bi eskualdatze-motetarako eta, gainera, dohainik bada, ondasunen balorazioa jasotzen duen Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergaren autolikidazioaren/aitorpenaren kopia.

2.- Ordenantza honetako 4. artikuluko 3. paragrafoan xedatutakoa aplikatzearen ondorioz loturarik ez badago, beren beregi jasoko da hori adierazpenean

3.- Subjektu pasiboak ordenantza honen 7. artikuluko 2. atalean xedatutakoarekin bat etorritik erabakitzen bada zerga-oinarria, beren beregi jasoko da aitorpenean. Hautatutako aukera ezin izango da aldatu zerga-administrazioak zerga-betebeharraren elementu guztiak edo batzuk aintzatesteko, erregularizatzeko, egiaztatzeko, ikuskatzeko, segurtatzeko edo likidatzeko edozein ekintza egin bada, zergapekoak horren berri formalizanda.

4.- Testamentu-ahalmena egikaritu zain dauden jaraunspenetan, aurreko betebeharrak betetzea horien administratzaileari dagokio. Administratzaileak aitorpena sinatu beharko du eta dagokion zerga-zorra ordaintzeaz arduratuko da.

sujetos pasivos por sí mismos o a través de gestorías o notarías.

A la declaración se acompañarán los siguientes documentos:

a) Transmisiones inter vivos: copia del documento, público o privado, que formalice el acto o contrato que origina la obligación de tributar.

b) Transmisiones mortis causa, copia de la escritura de adjudicación de herencia o, en su defecto:

- Cuaderno particional privado si lo hubiera.
- Certificado de actos de última voluntad.
- Testamento o, en su caso, declaración de herederos abintestato.

c) Copia de los títulos de adquisición de los inmuebles objeto de la transmisión.

Para los dos tipos de transmisión y, además, para el supuesto de ser a título gratuito copia de la autoliquidación/declaración del Impuesto de Sucesiones y Donaciones en la que conste la valoración de los bienes.

2.- En el caso de no sujeción, por aplicación de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 4 de esta ordenanza, se hará constar expresamente esta circunstancia en la declaración.

3.- En el supuesto de que el sujeto pasivo opte por determinar la base imponible de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 7 de esta ordenanza, se hará constar expresamente en la declaración. La opción elegida no podrá ser modificada una vez se haya producido cualquier acción de la Administración tributaria, realizada con conocimiento formal del obligado tributario, conducente al reconocimiento, regularización, comprobación, inspección, aseguramiento o liquidación de todos o parte de los elementos de la obligación tributaria.

4.- En las herencias que se hallen pendientes del ejercicio de un poder testatorio, el cumplimiento de las obligaciones anteriores corresponderá a la o al administrador de las mismas que deberá suscribir la declaración y se encargará del ingreso de la deuda tributaria correspondiente.

Asimismo, será subsidiariamente responsable

Era berean, zerga ordaintzearen erantzule subsidiarioa izango da testamentu-ahalmena gauzatu zain duen jaraunspenaren administratzailea

5. Eskatutako salbuespenak edo hobariak agiri bidez justifikatu beharko dira.

#### 15. artikulua. Epeak

Aitorpena honako epe hauetan aurkeztu beharko da, zerga sortu den egunetik zenbatzen hasita:

a) Bizien arteko egintzak direnean, epea hogeita hamar egun baliodunekoa izango da.

b) Heriotzagatiko egintzen kasuan, epea sei hilabetekoa izango da, eta urtebetera arte luzatu ahal izango da subjektu pasiboak hala eskatuz gero

#### 16. artikulua. Dokumentazio gehigarria eskatzea

Udalak hogeita hamar eguneko epean zergaren likidazioa gauzatzeko beharrezkotzat jotzen dituen beste agiri batzuk aurkez ditzatela eskatu ahal izango die pertsona edo erakunde interesdunei. Epe hori beste hamabost egunez luzatu ahal izango da, interesdunak hala eskatuta. Gainera, epe horien barruan egindako errekerimenduei erantzuten ez dietenek zerga arloko arau-hausteak egin eta horiei dagozkien zehapenak izango dituzte, dokumentu horiek adierazpena egiaztatze beharrezkoak diren heinean. Dokumentu horiek interesdunak bere onerako alegatutako inguruabarrak frogatzeko bidea baino ez badira, errekerimendua ez betetzeak likidazioa egitea ekarriko du, alegatutako eta justifikatu gabeko inguruabarrak alde batera uzteaz gain.

#### 17. artikulua. Beste pertsona edo erakunde batzuk jakinarazteko duten betebeharra

14. artikuluan xedatutakoa gorabehera, hurrengo hauek zerga subjektu pasiboan epe berberetan ordaindu dela jakinarazi beharko diote Udal Administrazioari:

a) Ordenantza Fiskal honetako 6. artikuluan a) letran jasotako kasuetan, bizirik daudenen arteko negozio juridikoan eman badira, emalea edo eskubide erreala eratzten

del pago del impuesto la o el administrador de la herencia que se halle pendiente del ejercicio de un poder testatorio.

5. Las exenciones o bonificaciones que se soliciten deberán justificarse documentalmente.

#### Artículo 15. Plazos

La declaración deberá ser presentada en los siguientes plazos, a contar desde la fecha en que se produzca el devengo del impuesto:

a) Cuando se trate de actos inter vivos, el plazo será de treinta días hábiles.

b) Cuando se trate de actos por causa de muerte, el plazo será de seis meses prorrogables hasta un año a solicitud del sujeto pasivo.

#### Artículo 16. Requerimiento de documentación adicional

El ayuntamiento podrá requerir a las personas o entidades interesadas para que aporten en el plazo de treinta días, prorrogables por otros quince a petición del interesado, otros documentos que estime necesarios para llevar a efecto la liquidación del Impuesto, incurriendo, quienes no atiendan los requerimientos formulados dentro de tales plazos, en las infracciones y sanciones tributarias correspondientes, en cuanto dichos documentos fueran necesarios para comprobar la declaración. Si tales documentos sólo constituyen el medio de probar circunstancias alegadas por el interesado en beneficio exclusivo del mismo, el incumplimiento del requerimiento determinará la práctica de la liquidación haciendo caso omiso de las circunstancias alegadas y no justificadas.

#### Artículo 17. Obligación de comunicar de otras personas o entidades

Con independencia de lo dispuesto en el artículo 14, están igualmente obligados a comunicar a la Administración Municipal la realización del hecho imponible en los mismos plazos que los sujetos pasivos:

a) En los supuestos contemplados en la letra a) del artículo 6.1 de la presente Ordenanza Fiscal, siempre que se hayan producido en negocio jurídico entre vivos, el donante o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

edo eskualdatzen duen pertsona.

b) Aipatutako 6. artikuluko b) letran jasotako kasuetan, eskuratzailera edo eskubide erreala eratu edo eskualdatu zaion pertsona.

**18. artikulua. Notarioen betebeharrak**

Notarioek nahitaez bidali beharko diote udalari, hiruhileko natural bakoitzeko lehenengo hamabostaldian, aurreko hiruhileko naturalean baimendutako agiri guztiak jasotzen dituen zerrenda edo aurkibidea. Zerrenda edo aurkibide horrek, nolahi ere, esku hartzen duten alderdien datuak jaso beharko ditu: izen-abizenak, NAN-zenbakia eta helbidea. Dokumentu horietan, zerga hau udalerrian ordaindu dela agerian uzten duten egitate, egintza edo negozio juridikoak azalduko dira, azken borondatezko egintzak izan ezik. Halaber, epe beraren barruan, sinadurak ezagutzeko edo legitimatzeko asmoz aurkeztu zaizkien dokumentu pribatuaren zerrenda bidali beharko dute. Dokumentu horietan egitate, egintza edo negozio juridiko berberak jasota daude. Artikulu honetan ezarritakoak ez du baztertuko Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrean ezarritako lankidetzarako betebeharrak orokorra.

**19. artikulua. Aitorpena aurkezteko errekerimendua**

1. Deklaratu ez diren zergapeko egitateen berri duenean udalak, 15. artikuluan adierazitako epeen barruan, deklarazio hori egiteko errekerimendua egingo die interesdunei. Horrek ez du eragotziko zerga arloan egindako arau-hausteengatik dagozkion zehapenak jasotzea.

2. Lehen aipatutako errekerimenduak egin ondoren, interesdunek ez badute kasuan kasuko aitorpena aurkezten, Udalak espedientea ofizios izapidetuko du, bere esku dauden datuekin, eta dagozkion likidazioa egingo du eta, hala badagokio, sarrera-epeak eta dagozkion errekurtsoen adierazpena adieraziko ditu. Horrek ez du eragotziko zerga arloan egindako arau-hausteengatik dagozkion zehapenak jasotzea.

6 ERANSKINA  
PORTZENTAIA TAULA

b) En los supuestos contemplados en la letra b) del artículo 6.1 citado, el adquirente o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

**Artículo 18. Obligaciones de las notarias y notarios**

Las notarias y los notarios estarán obligados a remitir al ayuntamiento, dentro de la primera quincena de cada trimestre natural, relación o índice comprensivo de todos los documentos por ellos autorizados en el trimestre natural anterior, que en todo caso contendrá el nombre y apellidos, número de D.N.I. y domicilio de las partes intervinientes, en los que se contengan hechos, actos o negocios jurídicos que pongan de manifiesto la realización del hecho imponible de este impuesto, en el término municipal, con excepción de los actos de última voluntad. También estarán obligados a remitir, dentro del mismo plazo, relación de los documentos privados comprensivos de los mismos hechos, actos o negocios jurídicos, que les hayan sido presentados para conocimiento o legitimación.

**Artículo 19. Requerimiento de presentación de declaración**

1. Cuando el ayuntamiento tenga conocimiento de la realización de hechos imponibles que no hubiesen sido objeto de declaración, dentro de los plazos señalados en el artículo 15, requerirá a los interesados para que formulen dicha declaración, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

2. Si cursados por el ayuntamiento los requerimientos anteriormente previstos, los interesados no presentaran la correspondiente declaración, se instruirá el expediente de oficio, con los datos obrantes en su poder, practicando la liquidación procedente, con indicación, en su caso, de los plazos de ingreso y expresión de los recursos procedentes, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

ANEXO 6  
CUADRO DE PORCENTAJES  
PERÍODO DE GENERACIÓN  
COEFICIENTE

SORTU KOEFIZIENTEA	DEN	ALDIA	
Urteb. baino gutxiago – 0,08			Inferior a un año – 0,08
Urte 1- 0,08			1 año - 0,08
2 urte - 0,08			2 años - 0,08
3 urte - 0,08			3 años - 0,08
4 urte - 0,08			4 años - 0,08
5 urte - 0,08			5 años - 0,08
6 urte - 0,08			6 años - 0,08
7 urte - 0,08			7 años - 0,08
8 urte - 0,08			8 años - 0,08
9 urte - 0,08			9 años - 0,08
10 urte - 0,08			10 años - 0,08
11 urte - 0,08			11 años - 0,08
12 urte - 0,08			12 años - 0,08
13 urte - 0,08			13 años - 0,08
14 urte - 0,12			14 años - 0,12
15 urte - 0,12			15 años - 0,12
16 urte - 0,12			16 años - 0,12
17 urte - 0,20			17 años - 0,20
18 urte - 0,20			18 años - 0,20
19 urte - 0,20			19 años - 0,20
20 urte edo gehiago- 0,20			Igual o superior a 20 - 0,20

Grabamen-mota % 20

Tipo de gravamen 20 %

## **7.- LOKALAK ETXEBIZITZA ERABILERARA ALDATZEKO ORDENANTZAREN ALDAKETA PROPOSAMENA.**

Ikusirik, Alkatetzaren urtarrilaren 24ko 13/2022 Dekretuaren bidez, eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak ezartzen duen bezala, udal ordenantzaren aldaketaren zirriborroa egin aurretik, kontsulta publikoa egin zitzaiola hiri-lurzoruko bizitegi-eremu finkatuetan lokalak erabiltzetik etxebizitzara aldatzera bideratutako jarduketak arautzen dituen udal ordenantzaren 4. artikulua aldatzeko proposamenari, arau horren eraginpeko izan daitezkeen interesatuen iritzia jasotzeko eta era honetan egoki irizitako aldaketak egiteko hasierako zirriborroan.

Ikusirik, epe horretan arau horrek eragin diezaiekeen herritarren iritzia jaso dela, eta azterketa teknikoa egin ondoren eta 2022ko martxoaren 10eko Hirigintza Batzordean aztertu ondoren, proposamenek ez dakartela hasierako

## **7.- PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA DE CAMBIO DE USO DE LOCAL A VIVIENDA.**

Visto que mediante Decreto de Alcaldía 13/ 2022 de 24 de enero, y tal y como establece la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas con carácter previo a la elaboración del borrador de modificación Ordenanza municipal se sometió a consulta pública, la propuesta de modificación del artículo 4 de la Ordenanza municipal reguladora de las actuaciones tendentes al cambio de uso de locales a vivienda en ámbitos residenciales consolidados de suelo urbano, con el fin de conocer la opinión de los interesados potencialmente afectados por la futura norma y poder efectuar de este modo las modificaciones en el borrador inicial que se estimasen pertinentes.

Visto que en dicho periodo se ha recabado la opinión de ciudadanos a los cuales puede afectar dicha norma si bien tras su estudio técnico y habiendo sido tratadas en el seno de la Comisión de urbanismo de fecha 10 de marzo de 2022,



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

zirriborroan aldaketak.

Ikusirik, Hirigintza Batzordearen irizpena, 2022ko martxoaren 10ekoa, Udalbatzaren Osoko Bilkurari, hiri-lurzoruko bizitegi-eremu finkatuetan lokalen erabilera etxebizitzara aldatzeko jarduketak arautzen dituen udal ordenantzaren 4. artikulua aldatzeko proposamenaren hasierako zirriborroa aldaketarik gabe aurkeztu, eztabaidatu eta, ondoren, onartzekoa.

Udal Batzarrak aho batez ERABAKITZEN DU:

Lehenengoa. Hasierako onespina ematea hiri-lurzoruko bizitegi-eremu finkatuetan lokalen erabilera etxebizitzara aldatzeko jarduketak arautzen dituen udal-ordenantzaren 4. artikulua aldatzeko aldaketari.

Bigarrena. Toki Araubidearen Oinarriak arau tzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. artikuluan ezarritakoa betez, jendaurrean jartzea interesdun guztiek beharrezkotzat jotzen dituzten erreklamazioak eta iradokizunak aurkez ditzaten Udal honen Osoko Bilkuran, 30 egun balioduneko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik aurrera.

Udal Ordenantza hori interesdunen eskura dago Udalaren bulego teknikoan lanegun guztietan, astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 15:00etara, eta honako ohar hau egiten da: aipatu epe hori igaro ondoren erabaki horri buruzko erreklamaziorik edo iradokizunik aurkeztu ez bada, Udal Ordenantza hori behin betiko onartutzat joko da, eta ez da Udalbatzaren beste erabakirik hartu behar.

las propuestas no conllevan la modificación del borrador inicial.

Visto dictamen de la comisión de Urbanismo de fecha de 10 de marzo de 2022 sometimiento a debate y posterior aprobación al Pleno de la corporación el borrador inicial sin cambios de la propuesta de modificación del artículo 4 de la Ordenanza municipal reguladora de las actuaciones tendentes al cambio de uso de locales a vivienda en ámbitos residenciales consolidados de suelo urbano.

El Pleno de este Ayuntamiento, ACUERDA por unanimidad:

Primero.- Aprobar inicialmente la modificación del artículo 4 de la Ordenanza municipal reguladora de las actuaciones tendentes al cambio de uso de locales a vivienda en ámbitos residenciales consolidados de suelo urbano.

Segundo.-En cumplimiento de lo establecido en el artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, someter a información pública para que todos los interesados puedan presentar las reclamaciones y sugerencias que crean necesarias ante el Pleno de este Ayuntamiento, en el plazo de 30 días hábiles, contados a partir del día hábil siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. Dicha Ordenanza Municipal se encuentra a disposición de los interesados en la oficina técnica del Ayuntamiento todos los días laborables, de lunes a viernes de 8 a 15 horas, con la observación de que si transcurrido el mencionado plazo no se hubieran presentado las reclamaciones o sugerencias al mencionado acuerdo, se entenderá definitivamente aprobado la citada Ordenanza Municipal, sin necesidad de adoptar ningún otro acuerdo plenario.

**8.- ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA**

**8.- CONVENIO CON LA DIPUTACIÓN**

UDAL 20220330

**FINANTZATZEKO HITZARMENA  
GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREKIN.-**

Patricia Borinaga zinegotziak hartu du hitza gizarte-ongizateko batzordean landutako hitzarmenaren xedea azaltzeko.

Ikusita gizarte ongizateko Informazio Batzordeak 2022ko otsailaren 21ean emandako aldeko irizpena.

Udal Batzarrak aho batez ERABAKITZEN DU:

**Lehena:** Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Soralueko Udalaren arteko lankidetzahitzarmena onartzea, akordio honi erantsitako etxez etxeko laguntza zerbitzua finantzatzeko.

**Bigarrena:** Alkateari baimena ematea hitzarmena eta berau indarrean sartzeko beharrezko diren agiriak sinatzeko.

**Hirugarrena:** Akordioaren berri ematea Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuari.

**Laugarrena:** Akordioa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN ETA SORALUZeko UDALAREN ARTEKO HITZARMENA, ETXeko LAGUNTZA ZERBITZUA FINANTZATZEKO.**  
Donostian, (...)

**ELKARTU DIRA**

Alde batetik,  
MAITE PEÑA LÓPEZ Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politiketako foru diputatua eta Aldundiaren ordezkaria, Diputatuen Kontseiluak 2021eko azaroaren 30ean egindako bileran hartutako erabakiaren bidez ekitaldi honetarako berariaz baimenduta.

Eta bestetik,  
IKER ALDAZABAL BASAURI, Soralueko Udaleko Alkatea eta ordezkaria, (urte) eko..... ren .....ko Osoko Bilkurak hartutako erabakiaren bidez ekitaldi honetarako berariaz baimenduta.

**FORAL DE GIPUZKOA PARA FINANCIAR EL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO.-**

La concejala Patricia Borinaga toma la palabra para explicar el objeto del convenio tratado en la comisión de bienestar social.

Visto dictamen favorable de la Comisión informativa del bienestar social de fecha de 21 de febrero de 2022.

La Corporación Municipal, por unanimidad, ACUERDA:

**Primero:** Aprobar el convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Soralue, para la financiación del servicio de ayuda a domicilio que se anexa a este acuerdo.

**Segundo:** Facultar al Alcalde para la firma del convenio y cuantos documentos sean necesarios para su entrada en vigor.

**Tercero:** Proceder a la notificación del acuerdo al Departamento de Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**Cuarto:** Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

**CONVENIO DE COLABORACION ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE PARA LA FINANCIACIÓN DEL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO**  
**REUNIDOS**

De una parte,  
Doña. MAITE PEÑA LÓPEZ en calidad de Diputada Foral del Departamento de Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa y en su representación, expresamente autorizado para este acto por acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de 30 de noviembre de 2021.

Y de otra parte,  
IKER ALDAZABAL BASAURI, en calidad de Alcalde del Ayuntamiento de Soralue y en su representación, expresamente autorizado para este acto por acuerdo Plenario Municipal de .... de.... de (año)

**EXPONEN**





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

### AZALTZEN DUTE

I.- Eusko Legebiltzarraren abenduaren 5eko 12/2008 Legeak, gizarte zerbitzuenak, erakunde publikoen ardurapeko zerbitzu sozialak sistema integratu batean antolatzen eta egituratzen ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko esparruan zerbitzu horiek hartzeko eskubidea herritar guztiei bermatzeko.

II.- Aipatutako legearen 22.1 artikuluan Etxeko Laguntza Zerbitzua (ELD) jasotzen da lehen mailako arretako gizarte zerbitzuen barruan, eta udalen eskumenekoa da zerbitzu horiek eskaintzea, 42.4 artikulua ezarritakoaren arabera.

III.- Legearen eskumen-banaketaren arabera, zerbitzu hori udalaren eskumen-eremuan ematen bada ere, aipatutako legearen hirugarren xedapen iragankorrean aurreikusitako euskal administrazio publikoen arteko finantza-beregokitzea gauzatzen ez den bitartean, udalak ezin du bere gain hartu etxeko zerbitzuen finantzaketa bakarrik. Ez, behintzat, horrek intentsitate- eta estaldura-mailak murriztea ekarri gabe, aipatutako xedapen iragankorrak berariaz debekatzen duen bezala.

IV.- Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalek eta Gipuzkoako Foru Aldundiak, kudeaketa publikoaren eraginkortasuna eta etxeko laguntza-zerbitzuen erabilzaileei ematen zaien arreta hobetzeko asmoz, 2018an lankidetzaren hitzarmen bat formalizatu zuten. 2021eko irailaren 30ean amaitu zen haren indarraldia, eta, bertan, zerbitzua finantzatzeko sistema arautzen zen.

V.- Bi administrazioen helburua da eskumenak berrantolatzen jarraitzea. Hori dela eta, Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Mahaiaren barruan, erabaki dute 2021-2023 aldian zehar ELZren baterako finantzaketari eustea. Horretarako, lankidetzaren hitzarmen berri bat formalizatu behar dela uste dute, honako klausula hauen arabera:

### KLAUSULAK

#### LEHEN. – Helburua.

Gipuzkoako Foru Aldundiak eta **Soraluzeko Udalak** sinatutako hitzarmen honen xedea da udalerrian mendekoen kalifikazioa dutenei eta

I.- Que la ley del Parlamento Vasco 12/2008, de 5 de diciembre, de servicios sociales, ordena y estructura un sistema integrado de servicios sociales de responsabilidad pública, a fin de garantizar en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, el derecho subjetivo de toda la ciudadanía a dichos servicios.

II.- Que en el artículo 22.1 de la referida Ley se incluye el Servicio de Ayuda a Domicilio (SAD) dentro de los servicios sociales de atención primaria cuya provisión según lo dispuesto en el artículo 42.4 es competencia de los ayuntamientos.

III.- Que si bien de acuerdo a la distribución competencial de la ley, la prestación de este servicio recae en el ámbito competencial municipal, mientras no se haga efectivo el reajuste financiero entre las administraciones públicas vascas previsto en la disposición transitoria tercera de la citada ley, la financiación del servicio a domicilio no puede ser asumida por el ayuntamiento en solitario. No al menos, sin que ello suponga, una disminución de los niveles de intensidad y cobertura, circunstancia que la citada disposición transitoria tercera proscribiera expresamente.

IV.- Que los ayuntamientos del Territorio Histórico de Gipuzkoa y la Diputación Foral de Gipuzkoa, con la finalidad de mejorar la eficacia de la gestión pública y la atención a las personas usuarias del Servicio de Ayuda a Domicilio, formalizaron en el año 2018, un convenio de colaboración, cuya vigencia finalizó el 30 de septiembre de 2021, en el que se regulaba el sistema de financiación del servicio.

V.- Que es objetivo de ambas administraciones seguir avanzando en la reordenación competencial, por lo que, en el seno de la Mesa Interinstitucional de Servicios Sociales, han acordado mantener la cofinanciación del SAD durante el periodo 2021-2023 para lo que estiman procedente formalizar un nuevo convenio de colaboración con arreglo a las siguientes

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA.- Objeto.

Es objeto del presente convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y **el Ayuntamiento de Soraluze**, definir las condiciones para la financiación foral del Servicio de Ayuda a Domicilio prestado en el municipio a personas

arreta jaso behar duten beste kolektibo batzuei emandako Etxeko Laguntza Zerbitzuaren foru finantzaketarako baldintzak definitzea, Erakunde arteko Mahaiak aldez aurretik adostuta.

### **BIGARREN.- Eskumena.**

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 legearen, 42.4 artikulua araberaz, zerbitzu hori udalen eskumen-eremuan ematen da, administrazio hartzaile gisa; aldiz, 41.3 artikulua araberaz, lehen zerbitzuaren kudeatzaile ziren foru-aldundiei –beste batzuk esleitzen zaizkie eskusiboki, udalerri batzuek zuztenak, hala nola mendetasun-egoeran dauden adinekoentzako egoitzak eta eguneko zentroak.

Eskumen-birbanaketa horren ondorioz, aipatutako legearen hirugarren xedapen iragankorrean, hiru euskal administrazio publikoen arteko finantza-berregokitzea aurreikusten da, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Katalogoa hornitzeko finantza-nahikotasuna bermatzeko.

Beste mekanismorik ezean, ELZren baterako finantzaketarako lankidetzaz hitzarmen honek Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta lurraldeko udalen arteko finantza-egokitzapenean laguntzen du, abenduaren 5eko Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legearekin bat etorritik.

### **HIRUGARREN.- Gipuzkoako Foru Aldundiak bere gain hartutako konpromiso ekonomikoak.**

Hitzarmen honen seigarren klausulan adierazitakoaren ondorioetarako, Gipuzkoako udalerri guztietarako urteko gehieneko foru-finantzazioa 8.192.461 eurokoa izango da. Hiruhileroko ekarpena urtekoaren % 25a izango da. Horrela, Gipuzkoako Foru Aldundiak 18.433.037,25 euro finantzatzeko dituzten guztira, eta honela banatuko dituzten udalentsako eta mankomunitateentzako partidak:

1.0810.110.461.01.10-2021	2.020.107,00 €.
1.0810.110.461.06.03-2021	28.008,25 €
5.0810.110.461.01.10-2022	8.070.821,00 €.
5.0810.110.461.06.03-2022	121.640,00 €
5.0810.110.461.01.10-2023	8.070.821,00 €.
5.0810.110.461.06.03-2023	121.640,00 €

calificadas como dependientes así como a otros colectivos sujetos de atención, previo acuerdo de la Mesa Interinstitucional.

### **SEGUNDA.- Competencia.**

En virtud del art. 42.4 de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, la prestación de este servicio recae en el ámbito competencial municipal, como administración receptora, mientras que en virtud del artículo 41.3 a las diputaciones forales anteriormente gestoras del servicio, se les asignan otros también en exclusiva, de los que algunos municipios disponían, como las residencias y los centros de día para personas mayores en situación de dependencia.

Derivado de esta redistribución competencial, en la disposición transitoria tercera de la citada ley, está previsto un reajuste financiero entre las tres administraciones públicas vascas con el fin de garantizar la suficiencia financiera para la provisión del Catálogo de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

A falta de otro mecanismo, este convenio de colaboración para la cofinanciación del SAD contribuye al reajuste financiero entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y los ayuntamientos del territorio, de acuerdo a la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales.

### **TERCERA.- Compromisos económicos asumidos por la Diputación Foral de Gipuzkoa.**

La financiación foral máxima anual calculada de acuerdo a lo señalado en la cláusula sexta del presente convenio, para el conjunto de los municipios de Gipuzkoa será de 8.192.461 euros. La aportación trimestral será el 25% de la anual. Así, la Diputación Foral de Gipuzkoa financiará un total de 18.433.037,25 euros con el siguiente desglose entre partidas para ayuntamientos y para mancomunidades:

1.0810.110.461.01.10-2021	2.020.107,00 €.
1.0810.110.461.06.03-2021	28.008,25 €
5.0810.110.461.01.10-2022	8.070.821,00 €.
5.0810.110.461.06.03-2022	121.640,00 €
5.0810.110.461.01.10-2023	8.070.821,00 €.
5.0810.110.461.06.03-2023	121.640,00 €

Los importes señalados, que fijan la cuantía máxima de la aportación foral, pueden variar entre ambas partidas en función de las cifras reales para cada municipio, pero el resultado



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

Adierazitako zenbatekoek foru-ekarpenaren gehieneko zenbatekoa ezartzen dute, eta bi partiden artean alda daitezke, udalerrri bakoitzeko zifra errealean arabera, baina bi partiden baturaren emaitza beti izango da foru-ekarpenaren gehieneko zenbatekoaren berdina, eta, beraz, ez da aldatuko zerbitzuaren jarduerak hazkundera izan arren.

### **LAUGARREN.- Udalak bere gain hartutako konpromisoak.**

Udalak Etxeko Laguntza Zerbitzua arautzen duen udal erregelamendua egokitu beharko du abenduaren 5eko Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legearen eskumen banaketara.

Udalak emandako Etxeko Laguntza Zerbitzuaren ordu bakoitzeko gehieneko tarifaren kopurua oinarritzat hartuko da seigarren klausulan araututako foru finantzaketa zehazteko, zehazki hauek:

- Ordu bakoitzeko asteguneko tarifa: 18,87 €
- Ordu bakoitzeko igande eta jaiegunetarako tarifa: 22,66 €

Zerbitzuaren orduko prezioa gehieneko tarifa baino txikiago balitz, foru ekarpenaren kalkulua egiteko erreferentziatzat hartuko da 2022. urterako udalean 2022ko urtarrilaren 1ean indarrean dagoen orduko prezioaren kopurua, 2023ko urtarrilaren 1ean dagoena 2023. urterako eta urtarrilaren 1ean dagokion urterako, hitzarmen honen indarraldia luzatzen bada.

Udalerrri bakoitzean foru-finantzaketa gainditzeko duen gastua udalak edo mankomunitateak hartuko du bere gain.

### **BOSGARREN.- Aldeek bere gain hartutako konpromisoak eta baldintzak ez betetzearen ondorioak.**

Hitzarmen hau sinatu duten alderdiek hartutako konpromisoen ez-betetzeak bederatzigarren klausulan araututako Jarraipen batzordeari alegatuko zaizkio. Batzorde horrek aztertu, mai-lakatu eta erabakiko ditu hartu beharreko ondorioak eta neurriak.

### **SEIGARREN.- Foru finantzaketa.**

Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokion zerbitzu finantzaketa zehazteko, kontuan hartuko dira aldagai hauek:

de la suma de ambas partidas siempre será igual a la cuantía máxima de la aportación foral y por tanto, no se verá alterada aun cuando la actividad del servicio experimentara un incremento.

### **CUARTA Compromisos asumidos por el ayuntamiento.**

El Ayuntamiento deberá adecuar el Reglamento municipal regulador del servicio de ayuda a domicilio a la distribución competencial de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales.

La cuantía de la tarifa máxima por hora del servicio de ayuda a domicilio prestado por el ayuntamiento que servirá de base para la determinación de la financiación foral regulada en la cláusula sexta, es la siguiente:

- Tarifa hora laborable: 18,87 €
- Tarifa hora domingos y festivos: 22,66 €

Si el precio/hora del servicio fuera inferior a la tarifa máxima, para el cálculo de la financiación foral se tomará como referencia el importe del precio/hora vigente en el ayuntamiento a 1 de enero de 2022, para el ejercicio de 2022, a 1 de enero de 2023, para el ejercicio de 2023 y a 1 de enero del ejercicio correspondiente en el supuesto que se prorrogue la vigencia de este Convenio.

El gasto en cada municipio que exceda de la financiación foral será asumido por el propio ayuntamiento o mancomunidad.

### **QUINTA.- Consecuencias por incumplimientos de las obligaciones y compromisos asumidas por las partes.**

Los incumplimientos de los compromisos asumidos por las partes firmantes de este convenio, serán alegados ante la Comisión de seguimiento regulada en la cláusula novena, que los analizará, graduará y acordará las consecuencias y medidas a tomar.

### **SEXTA.- Financiación foral.**

Con objeto de determinar la financiación del servicio por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa se tendrán en cuenta las siguientes variables:

#### **a) Facturación trimestral:**

Es el resultado de multiplicar el número de ho-

**a) Hiruhileroko fakturazioa:**

Eskainitako zerbitzuen ordu kopurua laugarren klausulan adierazitako zerbitzuaren tarifaz biderkatu ondoren ateratzen den emaitza izango da.

**b)Koordainketa:**

Erabiltzaileek egindako ekarpenen batura da.

**c) Aldundiaren ekarpen teorikoa:**

Zenbateko hori a) atalean adierazitako hiruhileroko fakturazioaren eta b) atalean adierazitako erabiltzaileen koordainketaren arteko diferentzia da.

**d) Aldundiaren ekarpen teorikoa aurrekontura egokituta:**

Udalerrri guztien foru-ekarpen teorikoei koefiziente murriztaile bera aplikatzearen emaitza da, ekarpen horien batura hirugarren klausulan definitutako hiruileko guztizko ekarpena baino handiagoa bada.

Koefiziente hori zatiketa honen emaitza izango da: Aldundiaren hiruhileroko gehieneko ekarpena, aurreko paragrafoan adierazitakoa, Aldundiaren ekarpen teorikoen guztizkoaz zatitzea.

**e) Aldundiaren oinarizko ekarpena:**

Ekarpena izango da d) ataleatik ateratzen den emaitza - Aldundiaren ekarpen teorikoa aurrekontura egokituta bider % 75, hitzarmena indarrean dagoen bitartean.

**f) Aldundiaren gehieneko ekarpena hobekuntzengatik:**

Aldundiaren aurrekontuaren araberako ekarpen teorikoen eta Aldundiaren oinarizko ekarpenaren arteko aldea da, eta zerbitzuaren eskaintzan hobekuntzak finantzatzeko erabiliko da.

Hobekuntzak direla eta, Aldundiaren gehieneko ekarpena udal mailan nahiz maila globalean egingo da (udalerrri guztien batukaria). Hitzarmen honen I. eranskinean azaltzen dira hobekuntzen tipologia eta tipologia bakoitzari emandako ponderazioa.

Honela egiaztatuko dira:

Hobekuntzaren benetako aplikazioa ebaluatzeko erabili beharreko adierazlearen formula kuantitatiboaren bidez; formula hori Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko

ras de servicio prestadas por la tarifa del servicio señalado en la cláusula cuarta.

**b) Copago:**

Es la suma de las aportaciones realizadas por las personas usuarias.

**c) Aportación foral teórica:**

Es la diferencia entre la facturación trimestral señalada en el apartado a) y el copago de las personas usuarias señalado en el apartado b).

**d) Aportación foral teórica ajustada a presupuesto:**

Es el importe resultante de aplicar a las aportaciones forales teóricas de todos los municipios un mismo coeficiente reductor, en el supuesto de que la suma de las mismas excediera de la aportación total trimestral definida en la cláusula tercera

Este coeficiente será el resultado de dividir la aportación trimestral foral máxima señalada en el párrafo anterior por el total de las aportaciones forales teóricas.

**e) Aportación foral básica:**

Es el resultado de multiplicar la cifra resultante del apartado d) - Aportación foral teórica ajustada a presupuesto- por 75%, durante la vigencia del convenio.

**f) Aportación foral máxima por mejoras:**

Es la diferencia existente entre la aportación foral teórica ajustada a presupuesto y la aportación foral básica y estará destinada a la financiación de mejoras en la prestación del servicio.

La aportación foral máxima por mejoras se realizará tanto a nivel municipal, como a nivel global (sumatorio de todos los municipios).

La tipología de las mejoras y la ponderación asignada a cada una de ellas son las que figuran en el Anexo I del presente convenio.

La forma de acreditarlas será la siguiente:

Mediante la fórmula cuantitativa de indicadores que permitan evaluar la aplicación real de la mejora adoptada, que se acuerde en el seno de la Mesa Interinstitucional de Servicios Sociales de Gipuzkoa, a propuesta de la Comisión de seguimiento constituida al efecto.



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

Mahaian adostuko da, horretarako eraturako Jarraipen batzordeak proposatuta.

### **g) Aldundiaren lehendabiziko ekarpen eraginkorra hobekuntzak direla-eta:**

Udalerrian egindako eta egiaztatutako hobekuntza bakoitzerako f) atalean zehaztutako kopurua biderkatuko da hobekuntzari emandako ponderazioarekin.

Udalerri mailan, modu horretan kalkulaturako zenbateko guztien emaitza izango da Aldundiak egingo duen ekarpen eraginkorra lehendabiziko hobekuntzengatik.

Udalerri guztien baturak zenbateko globala emango du.

Halaber, aipaturako zenbateko globalaren arabera udalerri bakoitzari dagokion portzentaje bertikala kalkulatu da.

### **h) Hobekuntza Fondoaren soberakina:**

f) eta g) ataletan kalkulaturako zenbateko globalen arteko diferentzia da. Soberakin osoa birbanatuko da udalerrien artean, g) atalean adierazitako portzentaje bertikalaren arabera.

### **i) Aldundiaren bigarren ekarpen eraginkorra hobekuntzak direla-eta:**

g) eta h) ataletan kalkulaturako zenbatekoen batura da.

### **j) Ateratzen den foru ekarpena:**

e) eta i) ataletan zehaztutako zenbatekoen batura da.

## **ZAZPIGARREN.- Likidazioa.**

### **a) Abonu sistema:**

Hiruhileko likidazio prozesua sinplifikatzeko xedez, honela egingo da Aldundiaren oinarriko ekarpenaren eta bigarren hobekuntzak direla eta Aldundiak egingo duen ekarpen eraginkorraren konputua:

- 1.- Lehendabiziko hiru likidazioak, oinarriko ekarpenaren arabera, erabat.
- 2.- Laugarren likidazioa, berriz, hobekuntzei dagokien ekarpenaren arabera, erabat.

Gipuzkoako Foru Aldundiak hiru hilean behin ordainduko du, zortzigarren klausularen c) atalean jasotako hiruhileko naturala dagokion azken egunetik hasi eta hilabeteko epean, zerbitzuaren foru finantzaketarako aldagaiak,

### **g) Aportación foral efectiva por mejoras en primera instancia:**

Para cada una de las mejoras cuya implantación efectiva en el municipio haya sido acreditada se multiplicará el importe descrito en el apartado f) por la ponderación asignada a la mejora.

A nivel de municipio, la suma de todos los importes así obtenidos dará como resultado la aportación foral efectiva por mejoras en primera instancia.

La suma de todos los municipios dará el importe global.

Asimismo, se calculará el porcentaje vertical que supone cada municipio en relación con dicha cifra global.

### **h) Excedente del Fondo de mejoras:**

Es la diferencia entre los importes globales obtenidos en los apartados f) y g). Dicho excedente será redistribuido en su totalidad entre los municipios en proporción a su porcentaje vertical descrito en el apartado g).

### **i) Aportación foral efectiva por mejoras en segunda instancia:**

Es la suma de los importes calculados en los apartados g) y h).

### **j) Aportación foral resultante:**

Es la suma de los importes descritos en los apartados e) e i).

## **SÉPTIMA.- Liquidación.**

### **a) Sistema de abono:**

Con objeto de simplificar el proceso de liquidación trimestral, el cómputo de la aportación foral básica y la aportación foral efectiva por mejoras en segunda instancia se efectuará de la siguiente manera:

- 1.- Las 3 primeras liquidaciones íntegramente en función de la aportación foral básica.
- 2.- La cuarta liquidación íntegramente en función de la aportación por mejoras.

La Diputación Foral de Gipuzkoa abonará con carácter trimestral, en el plazo de un mes desde la fecha límite correspondiente al trimestre natural señalada en el apartado c) de la cláusula octava, el importe resultante de la aplicación de las variables para la financiación foral del servicio establecidas en la cláusula anterior.

aurreko klausulan ezarritakoak, aplikatzen den zenbatekoa.

#### **b) Likidazio aldia:**

Laugarren likidazioa osorik egiten denez hobekuntzengatik ekarpenaren arabera, eta horrek izapidetze-prozesu gehigarri bat eskatzen duenez, likidazio-aldiak aurreko ekitaldiko azken hiruhileko naturala eta ekitaldi horretako lehenengo hiru hiruhilekoak hartuko ditu, honela:

1. Likidazioa: Urria, azaroa eta abendua.
2. Likidazioa: Urtarrila, otsaila eta martxoa.
3. Likidazioa: Apirila, maiatza eta ekaina.
4. Likidazioa: Uztaila, abuztua eta iraila.

Foru aurrekontu-ekitaldia ixteko epeak lehen likidazioa (urrria, azaroa eta abendua) ordaintzeko epeak baino lehenagokoak badira, likidazio horren hiruhileko ordainketa konturako aurrerakintzat hartu ahal izango da.

Ordainketa horrela egin bada, egin beharreko hurrengo likidazioan dagozkion doikuntzak egingo dira, zenbateko teorikoko aldietan artatutako erabiltzaileen benetako kopuruaren arabera.

#### **ZORTZIGAREN.- Informazio sistema.**

a) Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku jarriko ditu beharrezkoak diren datu guztiak, gutxienez jarraian aipatzen direnak: zerbitzuaren prezioa eta kostua, pertsona bakoitzeko xehetasuna zerbitzuaren ordu kopuruari dagokionez, erabiltzaileen koordainketa eta, behar bada, aplikagarri zaizkion hobekuntza motak. Hori guztia helburu hauekin:

- 1.- Zerbitzuari dagokion likidazioa egitea.
- 2.- Zerbitzuaren egoera ezagutzea gai hauen inguruan: mendekotasuna duten pertsonen emandako arreta eta, hala dagokionean, beste kolektibo batzuei emandakoa, hobekuntzen ezarpen eraginkorra, eta bete gabe egon daitezkeen beharrak.
- 3.- Arreta jaso duten mendeko pertsonen buruzko datuak ematea IMSERSOri, kontuan hartuta Autonomiaren Aldeko eta Mendekotasunari Arreta Eskaintzeko Sistemak definitutako espezifikazioak, araudiaren aipamen hauen bidez zehaztutakoak:
  - SSI/2371/2013 Agindua, abenduaren 17koa, Autonomiaren Aldeko eta Mendekotasunari Arreta Eskaintzeko Sistema arautzen duena

#### **b) Periodo de liquidación:**

Dado que la cuarta liquidación se efectúa íntegramente en función de la aportación por mejoras y ello requiere un proceso de tramitación adicional, el período de liquidación comprenderá el último trimestre natural del ejercicio anterior y los tres primeros trimestres del ejercicio corriente de la siguiente forma:

- 1ª Liquidación: Octubre, noviembre y diciembre.
- 2ª Liquidación.: Enero, febrero y marzo.
- 3ª Liquidación: Abril, mayo y junio.
- 4ª Liquidación: Julio, agosto y septiembre.

Si se produjese la circunstancia de que los plazos de cierre del ejercicio presupuestario foral, fueran anteriores a los plazos de abono de la primera liquidación (octubre, noviembre y diciembre), el abono trimestral de esa liquidación podrá tener carácter de anticipo a cuenta.

Cuando el abono se haya realizado de esta forma, en la siguiente liquidación a realizar, se establecerán los ajustes que procedan de acuerdo al número real de personas usuarias atendidas en los períodos de importe teórico.

#### **OCTAVA.- Sistema de Información.**

a) El ayuntamiento deberá facilitar a la Diputación Foral de Gipuzkoa todos los datos que sean necesarios y como mínimo el precio y coste del servicio, el detalle por persona del número de horas de servicio, el copago de las personas usuarias y, en su caso la tipología o tipologías de mejora que le son aplicables. Todo ello a fin de:

- 1.- Poder realizar la liquidación correspondiente del servicio.
- 2.- Conocer la situación del servicio, en cuanto a la atención prestada a personas dependientes y, en su caso, a otros colectivos, la implantación efectiva de las mejoras, así como las posibles necesidades no cubiertas.
- 3.- Poder facilitar al IMSERSO los datos referidos a las personas dependientes atendidas, de acuerdo con las especificaciones definidas en el SISAAD (Sistema de Información del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia), definidos mediante las siguientes referencias normativas:
  - Orden SSI/2371/2013, de 17 de diciembre, por la que se regula el Sistema de Información del Sistema para la Autonomía y Atención a la



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

(BOE 302 zk., 2013/12/18, I. atala, 100.833 orrialdea).

- 1051/2013 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, autonomia pertsonala sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzko abenduaren 14ko 39/2006 Legean ezarritako Autonomiaren Aldeko eta Mendetasunari Arreta Eskaintzeko Sistemaren prestazioak arautzen dituen (BOE, 313, 2013/12/31 I. 107128).

b) Gipuzkoako Foru Aldundiak tresna informatiko egokia eskainiko du, hau da, *Extranet SAD*.

Tresna horren erabilera eragotzi gabe, Gipuzkoako Foru Aldundiak Udalaren eskura bertso aurreratu bat jartzen duen neurrian, Udalak azken tresna hori erabiliko du.

c) Hauek dira informazioa bidaltzeko gehieneko epeak:

- a) lehen hiruhilekoa: apirilak 30
- b) bigarren hiruhilekoa: uztailak 31
- c) hirugarren hiruhilekoa: urriak 31
- d) laugarren hiruhilekoa: urtarrilak 31

d) Likidazio sistemak udalerrri guztiei dagokien informazioa izatea eskatzen duenez, epe hauek amaitu ondoren, informazio hori bidali ez duten udalari posta elektronikoz jakinaraziko zaie astebeteko epe luzaezina dutela eskatutako informazioa aurkezteko. Azken epe hori ez betetzeak hiruhilekoari dagokion likidazioa galtzea ekarriko du, eta udalerrria kanpoan utziko da kalkulu guztiak egiterakoan.

### BEDERATZIGARREN.- Jarraipen batzordea.

Jarraipen batzorde bat eratuko da, alderdi sinatzaileen arteko lankidetzarako bidea izango dena. Alde biek ordezkari-tza paritarioa izango dute.

Gehenez ere 12 hilabeteko epean eratu behar da, hitzarmen honen indarraldiaren hasieratik zenbatzen hasita. Une horretarako, beren funtzionamendurako barne-arauak eta erabakiak hartzeko modua, alderdien ordezkariak, pertsona horiek beren gain hartutako karguak eta eginkizunak, eta deialdiaren forma eta maiztasuna ezarrita egon behar dira. Alderdietako batek eskatzen duen guztietan bildu behar dira, eta, edonola ere, urtean behin gutxienez.

Dependencia (BOE Núm. 302, 18/12/2013, Sec. I. Pág. 100833).

- Real Decreto 1051/2013, de 27 de diciembre, por el que se regulan las prestaciones del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia, establecidas en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia (BOE Núm. 313, 31/12/2013 Sec. I. Pág. 107128).

b) La Diputación Foral de Gipuzkoa facilitará la herramienta informática necesaria, conocida como *Extranet SAD*.

Sin perjuicio de la utilización de dicha herramienta, en la medida que la Diputación Foral de Gipuzkoa ponga a disposición del Ayuntamiento una versión mejorada, el Ayuntamiento adoptará su utilización.

c) Los plazos máximos para el envío de la información serán los siguientes:

- a) primer trimestre: 30 de abril
- b) segundo trimestre: 31 de julio
- c) tercer trimestre: 31 de octubre
- d) cuarto trimestre: 31 de enero

d) Dado que el sistema de liquidación requiere disponer de la información correspondiente a la totalidad de los municipios, una vez finalizados estos plazos, se realizará un recordatorio vía electrónica a los ayuntamientos que no hayan remitido la correspondiente información para que en un plazo improrrogable de una semana remitan la misma. El incumplimiento de este último plazo conllevará la pérdida de la liquidación correspondiente al trimestre afectado, realizándose todos los cálculos con exclusión del municipio.

### NOVENA.- Comisión de seguimiento.

Se constituirá una comisión de seguimiento que será el cauce para la cooperación entre las partes firmantes en la que ambas partes estarán representadas de manera paritaria.

Deberá constituirse en el plazo máximo de 12 meses contados desde el inicio de la vigencia del presente convenio. Para ese momento deberán estar establecidas las normas internas de su funcionamiento y forma de adopción de acuerdos, representantes de las partes, cargos y funciones asumidos por estas personas, forma y periodicidad de las convocatorias, debiéndose reunir siempre que lo solicite alguna de las partes y, en todo caso, al menos una vez al año.

Batzordeari esleitutako eginkizunak izango dira alderdiek hartutako konpromisoak betetzen direla zaintzea eta kontrolatzea, eta hitzarmen hau interpretatzean eta aplikatzean sortzen diren gai guztiak ebaztea.

Batzordeak hitzarmen honetan aurreikusitakoaren arabera funtzionatuko du, eta, osagarri gisa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen Atariko Tituluaren II. Kapituluaren Hirugarren Atalean xedatutakoaren arabera.

#### **HAMARGARREN.- Hitzarmena amaitzeko eta iraungitzeko arrazoiak.**

Hitzarmen hau bere xede diren jarduketak betetzen direnean edo suntsiarazteko arrazoi hauetakoren bat gertatzen denean iraungikoa da:

- a) Indarraldia amaitu eta indarraldia luzatzea erabaki ez bada.
- b) Alderdi sinatzaileek hala erabakitzea.
- c) Aldeetako batek hitzarmenari uko egiten badio; kasu horretan, hitzarmena suntsiarazteko aurreikusitako eguna baino gutxienez bi hilabete lehenago jakinarazi beharko dio beste alderdiari.
- d) Aldeek hitzarmenean aurreikusitako betebeharrak eta baldintzak ez betetzea.
- e) Deuseztasuna deklaratzeko duen erabaki judizialagatik edo legeetan aurreikusitako beste edozein arrazoi-erengatik.

#### **HAMAİKAGARREN.- Araubide juridikoa.**

Hitzarmen honek izaera administratiboa du, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen Atariko Tituluaren VI. Kapituluaren xedatutakoaren arabera, eta ordenamendu juridiko administratiboak agintzen du hura interpretatu eta garatzeko, eta alderdiek berariaz onartzen dute administrazioarekiko auzien jurisdikzioa.

#### **HAMABIGARREN.- Datuen babesa.**

Alderdi sinatzaileek konpromisoa hartzen dute

Las funciones asignadas a la comisión consistirán en la vigilancia y el control de la ejecución y del cumplimiento de los compromisos asumidos por las partes y en la resolución de cuantas cuestiones se susciten en torno a la interpretación y aplicación de la ejecución del presente convenio.

La comisión se regirá en su funcionamiento por lo previsto en el presente convenio y supletoriamente por lo dispuesto en la Sección Tercera del Capítulo II del Título Preliminar de Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

#### **DÉCIMA.- Causas de resolución o extinción**

El presente convenio se extinguirá por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en alguna de las siguientes causas de resolución:

- a) Por el transcurso del plazo de vigencia sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) Por el mutuo acuerdo entre las partes firmantes.
- c) Por la renuncia al convenio de una de las partes que deberá notificarlo a la otra con una antelación mínima de dos meses a la fecha prevista de resolución.
- d) Por el incumplimiento de las partes de las obligaciones y condiciones previstas en el convenio.
- e) Por decisión judicial declaratoria de nulidad o por cualquier otra causa prevista en las leyes.

#### **UNDÉCIMA.- Régimen jurídico.**

El presente convenio es de naturaleza administrativa, conforme a lo dispuesto en el Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, rigiendo en su interpretación y desarrollo el ordenamiento jurídico administrativo, con expreso acatamiento de las partes a la jurisdicción contencioso-administrativa.

#### **DUODÉCIMA.- Protección de datos.**

Las partes firmantes se comprometen a





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan eta 15/1999 Lege Organikoa Datu Pertsonalak Babesteko erregelamendua onartzen duen abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuan xedatutakoa betetzeko.

### HAMAHIRUGARREN.- Aldaketa.

Hitzarmen hau aldatzeko, sinatzaileen esanbidezko adostasuna beharko da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 49. g) artikulua araberako, dagokion aldaketa-gehigarriaren bidez, hura sinatzeko izapideari jarraituz.

### HAMALAU GARREN.- Indarraldia.

Hitzarmen hau sinatzen den egunean jarriko da indarrean, eta ondorio ekonomikoak izango ditu, 2021eko urriaren 1etik aurrera, eta 2023ko abenduaren 31ra arte iraungo du. Hitzarmen hau berariaz luzatu ahal izango da, amaitzen denean, urte natural bateko aldirian, betiere luzatutako ekitaldirako aurrekontu-zuzkidura egokia eta nahikoa bada.

Hitzarmenaren eta luzapenen gehieneko iraupena lau urtekoa izango da, salbu eta epe luzeagoa aurreikusten bada arau bidez.

Hala ere, hitzarmena sinatzen duten alderdiek aho batez eta aurreko paragrafoan aurreikusitako epea amaitu baino lehen adostu ahal izango dute hitzarmena luzatzea, beste lau urtez gehienez, edo hitzarmena azkentzea.

### KLAUSULA IRAGANKORRA.- Hitzarmenak jasotzeko gehieneko epea eta ondorioak lehen bi likidazioetan.

Hitzarmena 2021eko azken hilabeteetan onartzea aurreikusten denez, litekeena da udalek eta mankomunitateek hitzarmenak onartu eta sinatzea hiru hileko bat baino gehiago atzeratzea. Horrelakorik gertatuz gero, hiru hileko ordainketa konturako aurrerakintzat hartu ahal izango da, gehienez ere bi likidaziotarako.

Dagokion Udalak hitzarmena sinatu beharko du hirugarren likidazioa kalkulatzeko unea baino lehen.

Eta adierazitakoarekin ados daudela frogat-

cumplir con lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y en el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal.

### DECIMOTERCERA.- Modificación.

La modificación del presente convenio requerirá acuerdo expreso de los firmantes, según el artículo 49. g) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público mediante la correspondiente Adenda de modificación, siguiendo la misma tramitación que para su suscripción.

### DECIMOCUARTA.- Vigencia.

El presente convenio entrará en vigor el día de su firma, surtiendo efectos económicos desde el 1 de octubre de 2021 y su vigencia se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2023. Este convenio podrá ser prorrogado de forma expresa a su finalización por períodos de 1 año natural, siempre que exista consignación presupuestaria adecuada y suficiente.

La duración máxima del convenio y sus prórrogas no podrá ser superior a cuatro años salvo que normativamente se prevea un plazo superior.

No obstante, las partes firmantes del convenio podrán acordar unánimemente y antes de la finalización del plazo previsto en el apartado anterior, su prórroga por un periodo de hasta cuatro años adicionales o su extinción.

### CLÁUSULA TRANSITORIA.-

#### Plazo máximo de recepción de convenios y efectos en dos primeras liquidaciones.

Dado que se prevé la aprobación del convenio los últimos meses del año 2021, es posible que la materialización por los ayuntamientos y mancomunidades de la aprobación y firma de los convenios se demore más de un trimestre. Si se produjese esta circunstancia, el abono trimestral podrá tener carácter de anticipo a cuenta, para un máximo de dos liquidaciones.

El Ayuntamiento correspondiente deberá suscribir el convenio antes del momento de cálculo de la tercera liquidación.

zeko, parte hartzaileek agiri honen bi ale sinatzen dituzte, ondorio bakararekin, goian aipatutako lekuan eta egunean.

Y en prueba de conformidad con cuanto antecede, se firma el presente documento en duplicado ejemplar y a un solo efecto, en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

SORALUZeko UDALA

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

IKER ALDAZABAL BASAURI

MAITE PEÑA LÓPEZ

**I. ERANSKINA / ANEXO I**  
**HOBEKUNTZAK ETXeko LAGUNTZA ZERBITZUAN / MEJORAS EN EL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO**

Zb Nº	Deskribapena / Descripción	Ponderazioa / Ponderación
1	Zerbitzua ezartzea urteko egun guztietan / <i>Implantar el servicio durante todos los días del año.</i>	% 35
2	Prezio publikoaren gehieneko kopurua 15,00 eurotan ezartzea astelehenetik ostiralera / <i>Fijar el importe máximo del Precio Público a 15,00€, de lunes a viernes.</i>	% 25
3	Zerbitzuaren gehieneko intentsitatea ezartzea: 4 ordu edo gehiago / <i>Fijar una Intensidad máxima del servicio de 4 horas o más.</i>	% 15
4	Urgentziaz sartzeko modalitatea ezartzea / <i>Establecer una modalidad de acceso urgente.</i>	% 12,5
5	Beste zerbitzu mota batzuk ezartzea, eta zerbitzua mendekotasunik ez duten pertsonen zabaltea. / <i>Establecer otras modalidades del Servicio así como la extensión del servicio a personas no de pendientes.</i>	% 12,5

**9.- KOMUNITATEAREN ALDEKO LAN ZIGORRAK BETETZEARI BURUZKO HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN BERDINTASUN, JUSTIZIA ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILAREN ETA SORALUZeko UDALAREN ARTEAN. -**

**9.- CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO, A TRAVÉS DEL DEPARTAMENTO DE IGUALDAD, JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES Y EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE PARA EL CUMPLIMIENTO DE PENAS DE TRABAJOS EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD.-**

Patricia Borinaga zinegotziak gaia ekartzen du, eta hitzarmen hau sinatzeak jada-

La concejala Patricia Borinaga introduce el punto y explica que la suscripción del



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

nik egiten den praktika erregularizatzen duela azaldu du, hots, komunitatearen aldeko lanak. Udalak bere gain hartzen duen konpromisoa zigortuei plazak eskaintzea da komunitatearen aldeko lanak egiteko, askatasuna kentzearen alternatiba gisa.

Ikusita gizarte ongizateko Informazio Batzordeak 2022ko otsailaren 21ean emandako aldeko irizpena.

Udal Batzarrak aho batez ERABAKITZEN DU:

**Lehena:** Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren berdintasun, justizia eta gizarte politiketako sailaren eta Soraluze udalaren arteko hitzarmena onartzea Komunitatearen aldeko lan zigorrak betetzeari buruzkoa.

**Bigarrena:** Alkateari baimena ematea hitzarmena eta berau indarrean sartzeko beharrezko diren agiriak sinatzeko.

**Hirugarrena:** Akordioaren berri ematea Eusko Jaurlaritzako berdintasun, justizia eta gizarte politiketako sailari.

**Laugarrena:** Akordioa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

presente convenio viene a regularizar una práctica que se viene haciendo ya, los trabajos en beneficio de la comunidad. El compromiso que adquiere el Ayuntamiento es el de ofrecer plazas a las personas penadas para la realización de los trabajos en beneficio de la comunidad como alternativa a la privación de libertad.

Visto dictamen favorable de la Comisión informativa del bienestar social de fecha de 21 de febrero de 2022.

La Corporación Municipal, por unanimidad, ACUERDA:

**Primero:** Aprobar el Convenio de colaboración entre la administración general de la comunidad autónoma del país vasco, a través del departamento de igualdad, justicia y políticas sociales y el ayuntamiento de Soraluze para el cumplimiento de penas de trabajos en beneficio de la comunidad.

**Segundo:** Facultar al Alcalde para la firma del convenio y cuantos documentos sean necesarios para su entrada en vigor.

**Tercero:** Proceder a la notificación del acuerdo al departamento de igualdad, justicia y políticas sociales del Gobierno Vasco.

**Cuarto:** Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

ERANSKINA

KOMUNITATEAREN ALDEKO LAN ZIGORRAK BETETZEARI BURUZKO HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN BERDINTASUN, JUSTIZIA ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILAREN ETA SORALUZeko UDALAREN ARTEAN

Vitoria-Gasteiz, 2022ko xxxxxxxxxxxx(a)ren xxx(a).

HONAKO HAUEK BATZARTURIK

ANEXO

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS VASCO, A TRAVES DEL DEPARTAMENTO DE IGUALDAD, JUSTICIA Y POLITICAS SOCIALES Y EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE PARA EL CUMPLIMIENTO DE PENAS DE TRABAJOS EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD.

En Vitoria-Gasteiz, a xxx de xxxxxxxxxxxxxxxx de 2022.

REUNIDOS

UDAL 20220330

Alde batetik, Beatriz Artolazabal Albeniz andrea, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailburua, Euskal Autonomia Erki-degoko Gobernantzari buruzko 7/1981 Legea-ren 26. artikuluan eta Euskal Autonomia Erki-degoko Berdintasun, Justizia eta Gizarte Poli-tiketako Sailaren egitura organikoa eta funt-zionala ezartzen duen urtarrilaren 19ko 12/2021 Dekretuaren 4. artikuluan emandako eskumenei jarraikiz eta 2021eko abenduaren 28an Gobernu Kontseiluak hartutako era-bakiarekin bat etorrita.

Eta, bestetik, Iker Aldazabal Basauri jauna So-raluzeko alkatea, herri-erakundearen izenean eta hura ordezkatzuz.

Bi alderdiek beren karguen arabera esku hart-zen dute eta, adierazten dutenez, legezko gaitasun nahikoa daukate hitzarmen hau si-natzeko eta, horretarako, honako hau

#### AZALDU DUTE

Lehenengoa.- Zigor Kodeari buruzko azaroa-ren 23ko 10/1995 Lege Organikoaren arabera, komunitatearentzako lanak, eskubideez ga-betzeko zigorrak betetzeko dira, baita orde-zko neurriak ere. Hau da, horien bidez, zigortu-takoak onura publikoko jardueretan lankidet-zazko ekintzak burutu ditzake, horiengatik be-rari ezer ordaindu gabe eta, betiere, bere bai-menarekin. Horrela, zigorra askatasunean be-tetzeko aukera du eta, hartara, ez dira hautsi behar zigortuaren bizitza familiar, laboral eta soziala. Gainera, elkartasuna, erantzukizuna eta guztion ongizatea bezalako balioak sus-tatzen ditugu aldi berean.

Bigarrena.- Komunitatearentzako lanak egi-teko erregulazioa Zigor Kodearen 39., 40. eta 49. artikuluetan eta ekainaren 17ko 840/2011 Errege Dekretuan jasota dago. Horretan ezarrita daude honako alderdi hauei buruzko zehaztapenak: komunitatearen mesedetan egin beharreko lanetan oinarritutako zigorrak noiz eta nola bete eta espetxean etenik gabe noiz egon; segurtasun arloko neurriak; askata-suna kentzea dakarten zigorrak betetzeko prozesua bertan behera uztea; eta zigorrak ordeztzeko modua. Arauketa horretan, zigor hori betearazteko zehaztapenak espetxera igortzen dira eta Estatuko, Autonomia Erki-degoko edo Tokiko Administrazioek eskaini behar dituzte jarduerak. Horretarako, Hitzar-menak egin ahal izango dituzte haien artean edo onura publikoko jarduerak egiten di-

De una parte, D<sup>a</sup> Beatriz Artolazabal Albeniz, Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas So-ciales en virtud de las competencias atribuidas en el artículo 26 de la Ley 7/1981, de Go-bierno, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en el artículo 4 del Decreto 12/2021, de 19 de enero, que establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales de la Co-munidad Autónoma del País Vasco y de conformidad con lo dispuesto en el acuerdo del Consejo de Gobierno de fecha 28 de diciembre de 2021.

Y de otra D. Iker Aldazabal Basauri, alcalde de Soraluze, en nombre y representación de su institución.

Ambas partes, que actúan en razón a sus respectivos cargos, declaran que intervienen con capacidad legal necesaria y compe-tencia suficiente para suscribir el presente convenio y, a tal efecto,

#### EXPONEN

Primero.- Que la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal contempla los trabajos en beneficio de la comunidad como penas privativas de derechos o medi-das alternativas consistentes en la co-operación de la persona penada de forma no retribuida y con su consentimiento en activi-dades de utilidad pública. De este modo la pena se cumple en libertad, evita la ruptura con la vida familiar, laboral y social del pe-nado, además de promocionar valores como la solidaridad, la responsabilidad y el bien co-mún.

Segundo.- Que la regulación de la ejecución de los trabajos en beneficio de la comunidad se contiene particularmente en los artículos 39, 40 y 49 del Código Penal y en el Real Decreto 840/2011, de 17 de junio, por el que se estab-lecen las circunstancias de ejecución de las penas de trabajo en beneficio de la comuni-dad y de localización permanente en centro penitenciario, de determinadas medidas de seguridad, así como de la suspensión de la ejecución de las penas privativas de libertad, y de sustitución de penas. En dicha regulación se remiten las circunstancias de ejecución de esta pena a la vía penitenciaria y que las ac-tividades deben ser facilitadas por la Adminis-tración estatal, autonómica o local, que a tal fin podrán establecer los oportunos Convenios



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

tuzten erakunde publiko edo pribatuekin, eta hilerro bidali beharko diote Espetxe Administrazioari kokatuta dauden lurraldean erabilgarri dauden lanpostuen zerrenda.

Hirugarrena.- Euskal Autonomia Erkidegoari dagokio espetxeen eta gizarteratzearen antolaketari, araubideari eta funtzionamenduari buruzko eskumen eskusiboa, zigor eta espetxe arloko legeria orokorrarekin bat etorrita, bai eta espetxe arloko Estatuko legeria beteaztea ere (Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutuaren 10-14 eta 12 artikulua). Eskumen horiei dagozkien bitartekoak eta zerbitzuak aurtun eskualdatu dira, Transferentzien Bitariko Batzordeak 2021eko maiatzaren 10ean hartutako erabakiaren bidez, eta 2021eko ekainaren 29ko 474/2021 Errege Dekretuan jaso ondoren, BOEn 2021eko uztailaren 7an argitaratua. Eskualdaketa egiteko data 2021eko urriaren 1a bada ere, Autonomia Erkidegoak bete izan ditu komunitatearen aldeko lanak kudeatzeko eginkizunak 2011z geroztik, 2011n Barne Ministerioarekin sinatu zen lankidetzahitzarmenaren esparruaren barruan.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren antolaketaren barruan, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailari dagokio, Justizia Zuzendaritzaren bidez, zigor eta espetxe arloko legeria beteaztea, bere eskumenen eremuan, Jaurlaritzak eremu horietan egiten dituen gainerako jarduerekin koordinatuta, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen duen urtarrilaren 19ko 12/2021 Dekretuaren 14. artikuluko f letran xedatu bezala.

Laugarrena.- Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak ezartzen duenez, udalerriek eskumen propioak baliatu ahal izango dituzte hainbat eremu materialtan, eta horien artean daude komunitatearen aldeko lanak gauzatzeko eskakizunak bete ditzaketen jarduerak. Halaber, apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 100. artikulua Tokiko eta Autonomia Erkidegoaren Administrazioen arteko borondatezko lankidetzaz aurreikusitako guztion intereseko gaitan, sinatuko diren administrazio-hitzarmenen bidez.

Bosgarrena.- Bi alderdiek uste dute guztion interesekoa dela espetxetik kanpo zigorrak eta neurriak betetzeko aukerak sustatzea, komunitatearentzako lanak egiteko udal lanpos-

entre sí o con entidades públicas o privadas que desarrollen actividades de utilidad pública, debiendo de remitir mensualmente a la Administración Penitenciaria la relación de plazas disponibles en su territorio.

Tercero.- Que corresponde a la Comunidad Autónoma de Euskadi la competencia exclusiva relativa a la organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones penitenciarias y de reinserción social, conforme a la legislación general en materia penal y penitenciaria, así como la ejecución de la legislación del Estado en materia penitenciaria (artículos 10.14º y 12 del Estatuto de Autonomía del País Vasco). El traspaso de los medios y servicios correspondientes a tales competencias se han materializado este año en virtud del acuerdo adoptado en la Comisión Mixta de Transferencias el 10 de mayo de 2021 y su publicación por Real Decreto 474/2021, de 29 de junio, publicado en el Boletín Oficial del Estado el día 7 de julio de 2021. La fecha de efectividad del traspaso es el 1 de octubre de 2021, no obstante, la Comunidad Autónoma ha venido ejerciendo de forma delegada funciones en materia de gestión de la ejecución de los trabajos en beneficio de la comunidad desde 2011 en virtud de un convenio de colaboración suscrito con el Ministerio del Interior de 2011.

Dentro de la organización de las Administración General de la Comunidad Autónoma corresponde al Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales a través de la Dirección de Justicia, ejecutar, en su ámbito competencial, la legislación penal y penitenciaria, en coordinación con el resto de actuaciones del Gobierno en dichos ámbitos, tal como dispone la letra f del artículo 14 del Decreto 12/2021, de 19 de enero, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Cuarto.- Que la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi establece que los municipios podrán ejercer competencias propias en diferentes ámbitos materiales, y entre ellos tienen cabida las actividades que pueden satisfacer las exigencias del cumplimiento de los trabajos en beneficio de la comunidad. Asimismo, el artículo 100 de la ley 2/2016, de 7 de abril, contempla la cooperación voluntaria entre la Administración local y la autonómica, en asuntos de interés común, a través de los convenios administrativos que se suscriban.

tuak sustatuta eta bultzatuta eta, horretarako, lehengo egoera dakarren ikuspegi komunitarioa erabiltzen du eragindako kaltearen ordainean, aipatutako balioak txertatuta: elkartasuna, erantzukizuna eta guztion onura.

Azaldutakoagatik, bi aldeek hitzarmen hau sinatu dute, honako klausula hauen arabera:

#### KLAUSULAK

##### LEHENENGOA.- HITZARMENAREN XEDEA

Hitzarmen honen xedea da Berdintasun, Justizia eta Gizarte politiketako Sailaren (Justizia Zuzendaritzaren bidez) eta Sorluzeko Udaleren arteko lankidetzaz ezartzea, gizartearentzat lan egiteko zigorrek benetan betetzeko, zigortuek beren eskumen-eremuan onura publikoko zenbait jardura eskainiz.

##### BIGARRENA.- EUSKO JAURLARITZAREN KONPROMISOAK

1.- Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailak bere gain hartuko du gizartearentzat lan egindako egunengatik zigortutako lan-istripuen eta lanbide-gaixotasunen ondoriozko Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalaren kontingentziak estaltzeko betebeharra.

Hori guztia honako manu hauetan xedatutakoaren arabera: Espetxe-tailerretan lan egiten duten zigortuen lan-harreman berezia arautzen duen uztailaren 6ko 782/2001 Errege Dekretua; komunitatearentzako lanak egiteko zigorra dutenen Gizarte Segurantzaren babesa arautzen dituen uztailaren 6ko 782/2001 Errege Dekretua; eta Gizarte Segurantzaren babesa arautzen duen ekainaren 17ko 840/2011 Errege Dekretuaren 11. artikulua. Azken honetan honako atal hauek ditugu: komunitatearen mesedetan egin beharreko lanetan oinarritutako zigorrek betearaztea eta espetxean etenik gabe egotea; segurtasun-arloko neurri jakin batzuk; askatasuna kentzea dakarten zigorrek betetzeko prozesua bertan behera uztea; eta zigorrek ordeztzeko modua.

2.- Era berean, zigorrek kudeatzeko zerbitzua- ren bidez, berari dagokio zigorra kudeatzea, koordinatzea eta jarraipena egitea, Udaleko lan-arduradunekin harremanetan jarrita.

##### HIRUGARRENA.- TOKIKO ERAKUNDEAREN KON-

Quinto.- Que ambas partes consideran de interés común potenciar las posibilidades de cumplimiento de penas y medidas en medio abierto mediante el fomento e impulso de plazas municipales para el cumplimiento de trabajos en beneficio de la comunidad, introduciendo la perspectiva comunitaria y restaurativa en la reparación del daño causado y los valores citados de solidaridad, responsabilidad y el bien común.

Por lo expuesto, ambas partes suscriben el presente convenio conforme a las siguientes,

#### CLAUSULAS

##### PRIMERA.- OBJETO DEL CONVENIO

El presente convenio tiene por objeto establecer la forma de colaboración entre el Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, a través de la Dirección de Justicia, y el Ayuntamiento de Sorluze, para el efectivo cumplimiento de las penas de trabajo en beneficio de la comunidad, mediante la prestación por las personas penadas determinadas actividades de utilidad pública en su ámbito competencial.

##### SEGUNDA.- COMPROMISOS DEL GOBIERNO VASCO.

1.- El Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales asume las obligaciones para la cobertura de las contingencias que corresponde al Instituto Nacional de la Seguridad Social por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales de las personas penadas por los días de prestación efectiva del trabajo desarrollado en beneficio de la comunidad. Todo ello en virtud de lo dispuesto en el Real Decreto 782/2001, de 6 de julio, por el que se regula la relación laboral de carácter especial de los penados que realicen actividades laborales en talleres penitenciarios y la protección de Seguridad Social de los sometidos a penas de trabajo en beneficio de la comunidad, así como de lo dispuesto en el artículo 11 del Real Decreto 840/2011, de 17 de junio, por el que se establecen las circunstancias de ejecución de las penas de trabajo en beneficio de la comunidad y de localización permanente en centro penitenciario, de determinadas medidas de seguridad, así como de la suspensión de la ejecución de las penas privativas de libertad y sustitución de penas.

2.- Asimismo, a través de su servicio de gestión de penas, le corresponde la gestión, coordi-



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

### PROMISOAK

1.- Udalak konpromisoa hartu du komunitatearentzako lanak egitera zigortutakoei lanpostu-kopuru bat emateko, Zigor Kodearen 49. artikuluan eta ekainaren 17ko 840/2011 Errege Dekretuan ezarritako baldintzetan.

2.- Udalak konpromisoa hartu du behar diren ezagutzak emateko, jarduera egingo dutenek eraginkortasunez bete dezaten eta agindutako lana egiteko behar den materiala emateko.

3.- Komunitatearentzako lanak egiteko zigorra betetzeko lanpostuen eskaintza horrek ez die inolako kalterik eragingo tokiko erakundeko lanpostuei, oraingoei zein etorkizunekoiei.

4.- Udalak Justizia Zuzendaritzari eman beharko dio lehenengo eranskina, adierazitako datuekin beteta.

### LAUGARRENA.- LANPOSTUEN BANAKETA

1.- Udalak bigarren eranskina bidali beharko dio Justizia Zuzendaritzari, adierazitako lanpostuei buruzko datuekin beteta.

2.- Justizia Zuzendaritzaren mendeko zigorrek kudeatzeko zerbitzuak zigortutakoaren balorapena egingo du, jarduera egokiena zein den zehazte aldera. Hala, aukeran dauden lanpostuen berri emango diote zerbitzu honi, berriaz adierazita jardueraren eginkizuna eta haren ordutegia, hitzarmen honen bigarren eranskinaren arabera Udalak bidalitako lanpostu-katalogoarekin bat etorrira.

3.- Balorazioa egindakoan eta zigorrek kudeatzeko zerbitzuak garatu beharreko zeregina hautatutakoan, Udalari esleitutako jarduerak behar bezala gauzatzeko beharrezkoa den informazioa helaraziko dio.

### BOSGARRENA.- LANALDIA ETA ORDUTEGIA

Lanaldiaren iraupena eta zigorrek kudeatzeko zerbitzua betetzeko epea zehazte aldera, ekainaren 17ko 840/2011 Errege Dekretuaren 6.2 artikuluan jasotako malgutasun-printzipioari jarraitu beharko diote, ahal den neurrian, zigortutakoaren eguneroko jarduerak ezarritako zigorra betetzearekin bateragarri egiteko eta, betiere, ebazpen judizialekin bat etorrira.

nación y seguimiento de la pena mediante contactos con los responsables del trabajo del Ayuntamiento.

### TERCERA.- COMPROMISOS DE LA ENTIDAD LOCAL.

1.- El Ayuntamiento se compromete a facilitar un número de plazas a las personas penadas a trabajos en beneficio de la comunidad en las condiciones establecidas en el artículo 49 del Código Penal y en el del Real Decreto 840/2011, de 17 de junio.

2.- El Ayuntamiento se compromete a impartir los conocimientos necesarios para que la actividad desplegada por las personas que la vayan a realizar pueda ser cumplida eficazmente y facilitar el material necesario para realización de la tarea encomendada.

3.- La oferta de plazas para el cumplimiento de la pena de trabajos en beneficio de la comunidad no tendrá en ningún caso un impacto negativo en los puestos de trabajo de la Entidad local, existentes o futuros.

4.- El Ayuntamiento deberá facilitar el anexo 1 cumplimentado con los datos que se indican a la Dirección de Justicia.

### CUARTA.- DISTRIBUCION DE LAS PLAZAS

1.- El Ayuntamiento deberá remitir a la Dirección de Justicia el Anexo 2 cumplimentado con los datos sobre las plazas que se indican.

2.- El servicio de gestión de penas dependiente de la Dirección de Justicia valorará a la persona penada con el fin de determinar la actividad más adecuada e informarán a la misma de las plazas existentes, con indicación expresa de su cometido y del horario en que deberá realizar las actividades conforme al catálogo de plazas que haya remitido el Ayuntamiento de acuerdo con el Anexo 2 de este convenio.

3.- Una vez realizada la valoración y seleccionada la tarea a desarrollar el servicio de gestión de penas trasladará al Ayuntamiento la información necesaria para el adecuado desenvolvimiento de las actividades asignadas.

### QUINTA.- JORNADA Y HORARIO.

Para determinar la duración de la jornada y el plazo en que deba cumplirse el servicio de gestión de penas debe atender al principio de flexibilidad que recoge el artículo 6.2 del Real decreto 840/2011, de 17 de junio, para

#### SEIGARRENA.- LANEKO EDO ESTATUTUEN BIDEZKO ESKUBIDEAK

1.- Zigortuak egiten duen jarduera ez da ordainduko.

2.- Zigortuak hitzarmen honen ondorioz egiten duen jarduerak ez die laneko kontratu baten edo estatutuen bidezko edo funtzionario-kontratu baten ondoriozko betebeharririk sortuko hitzarmen hau sinatu duten alderdiei.

#### ZAZPIGARRENA.- ZIGORRAREN BETETZE MAILAREN JARRAIPENA.

1.- Zigorra bete bitartean, zigortuak agintaritzaren judizial eskudunetik eta zigorrak kudeatzeko zerbitzuetatik jasotako jarraibideak bete beharko ditu, bai eta lanean dabilen unitatean egin beharreko zereginetara dagokienez ere.

2. Zigortuak egindako jardueraren eta hura betearazteko plana gauzatzean gertatutako gorabehera garrantzitsuen berri emango dio Udalak zigorrak kudeatzeko zerbitzuari, azken honek agintaritzaren judizial eskudunari dagokion argibideak eman diezazkion. Era berean, betearazteko plana amaituko denean Udalak jakinarazi beharko dio zigorrak kudeatzeko zerbitzuari.

3.- Edonola ere, gorabehera hauen berri eman beharko da:

- a) Lanera ez joateak edo justifikaziorik gabeko lan-uzteak;
- b) Emandako lan-ekarpena eskatu daitekeen gutxiengoa baino nabarmen txikiagoa izatea;
- c) Jardueraren arduradunak luzatutako jarraibideen aurka behin eta berriz agertzea edo horiek ez betetzea,
- d) Erakutsitako jokabidearen ondorioz jardueraren arduradunak lanpostu horretan eduki nahi ez izatea.

#### ZORTZIGARRENA.- KONFIDENTZIALTASUNA ETA DATUEN BABESA

1.- Udalak hartutako konpromisoaren arabera, Justizia Zuzendaritzak hitzarmen honen xedea betetzeari buruz eman dizkion datu eta informazio guztiak isilpean gordeko ditu. Zehazki, informazio konfidentzialtzat hartuko dira zigortuari buruzko datu guztiak, eta Udalak informazio hori erreserban eta isilpean gorde beharko du, eta ez dio inolara ere jakina-

compatibilizar en la medida de lo posible el normal desarrollo de las actividades diarias de la persona penada con el cumplimiento de la pena impuesta y, en todo caso, de conformidad con las resoluciones judiciales.

#### SEXTA.- DERECHOS LABORALES O ESTATUTARIOS.

1.- La actividad que realice la persona penada no será retribuida.

2.- En ningún caso se derivarán obligaciones propias de un contrato laboral o de carácter estatutario o funcional como consecuencia de la actividad desarrollada por la persona penada con motivo del presente convenio, para las partes firmantes de este convenio.

#### SÉPTIMA.- SEGUIMIENTO DEL CUMPLIMIENTO DE LA PENA.

1.- Durante el cumplimiento de la condena la persona penada debe seguir las instrucciones recibidas de la autoridad judicial competente y del servicio de gestión de penas, así como en cuanto al desarrollo de las tareas a realizar de la unidad en la que preste su tarea.

2. El Ayuntamiento informará al servicio de gestión de penas de la actividad que vaya siendo desarrollada por la persona penada y de las incidencias relevantes que se produzcan en ese cumplimiento del plan de ejecución, para que por dicho servicio se comunique lo oportuno a la autoridad judicial competente. Asimismo, el deberá informar al servicio de gestión de penas sobre la finalización del plan de ejecución.

3.- En todo caso deberá informarse de las siguientes incidencias:

- a) Ausencias de trabajo o abandonos injustificados;
- b) Rendimiento sensiblemente inferior al mínimo exigible;
- c) Oposición o incumplimiento reiterado y manifiesto a las instrucciones del responsable de la ocupación,
- d) Cuando su conducta sea tal que el responsable de la actividad se negara a mantenerle en la misma.

#### OCTAVA.- CONFIDENCIALIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS.

1.- El Ayuntamiento se compromete a mantener en secreto todos los datos e informaciones





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

razi, ez osorik ez zati batean, hitzarmen honen alderdia ez den ezein pertsona fisiko edo juridikori.

2.- Alderdiak prozeduren arloan indarrean dauden araudian aurreikusitakoa betetzera behartuta daude eta, zehazki, arau-hauste penalak prebenitzeko, detektatzeko, ikertzeko eta epaitzeko nahiz zehapen penalak beteazterako erabilitako datu pertsonalak babes-teari buruzko maiatzaren 26ko 7/2021 Lege Organikoan xedatutakoa betetzera.

Ondorio horietarako, komunitatearen mesedetako lanen esparruan bildutako datu pertsonalen erabilera egokiaren erantzuleak hitzarmena sinatu duten erakundeak izango dira.

Erakundeetako batek beste alderdiak erabilitako datuak ikusteko aukera izango du erabilaren arduraduna den aldetik, baina soilik hitzarmenaren xede diren jarduerak fiskalizatzeko asmoz egiten duenean.

Datu pertsonalak ez zaizkie hirugarrenei lagako edo jakinaraziko, salbu eta erabilaren arduradun legitimatuei edo beste administrazio publiko batzuei lagatzen zaizkienean, legez aurreikusitakoaren arabera.

3.- Hitzarmen honen xedea betetzeko beharrezkoak diren datu pertsonalei dagokienez, Justizia Zuzendaritza eta Udalaizango dira erabilaren erantzuleak. Erabili beharreko datuen helburua zigor penalak betearaztea izango da, Zigor Kodearen babespean, eta kategoria hauetan sailkatuko dira: zigortuaren izen-abizenak; NANA eta komunitatearen mesedetako jardueraren zigorrari dagokion lanaldi-kopurua.

4.- Alderdi sinatzaileek beharrezko antolakuntzako neurri teknikoak ezarri beharko dituzte, datu pertsonalen segurtasuna eta osotasuna bermatzeko eta datu horiek aldatzea, galtzea, edo baimenik gabe erabiltzeko zein ikusteko aukera eragozteko.

5.- Hitzarmena sinatu duen alderdietako bakoitzak ez du erantzukizunik izango baldin eta beste alderdiak aurrean zehaztutako betebeharrak betetzen ez baditu. Bere gain hartutako betebeharrak betetzen ez duenak izango du haustura horretatik eratorritako

facilitadas por la Dirección de Justicia concernientes a la ejecución del objeto del presente convenio. En particular será considerada como información confidencial todos los datos relativos a la persona penada, debiendo el Ayuntamiento mantener dicha información en reserva y secreto y no revelarla de ninguna forma, en todo o en parte, a ninguna persona física o jurídica que no sea parte del presente convenio.

2.- Las partes se obligan al cumplimiento de lo previsto en la normativa vigente en materia de procedimientos y, en concreto a lo dispuesto en la ley orgánica 7/2021, de 26 de mayo, de Protección de Datos personales tratados para fines de prevención, detección, investigación y enjuiciamiento de infracciones penales y de ejecución de sanciones penales. A estos efectos las entidades firmantes del convenio tendrán la consideración de responsables de los tratamientos propios en los que se incorporen datos de carácter personal respectivamente recabados en el ámbito de trabajo en beneficio de la comunidad.

El acceso a los datos por parte de una de las entidades al tratamiento de la otra parte se realizará con la condición de encargado del tratamiento única y exclusivamente con la finalidad de la fiscalización de las actividades objeto del convenio.

Los datos de carácter personal no serán cedidos ni comunicados a terceros salvo cuando se cedan a encargados de tratamiento legitimados o cuando se cedan a otras administraciones públicas conforme a lo previsto legalmente.

3.- En relación con los datos personales necesarios para el cumplimiento del objeto del presente convenio actuarán como responsables del tratamiento la Dirección de Justicia y el Ayuntamiento. Los datos objeto de tratamiento tendrán por finalidad la ejecución de sanciones penales al amparo del Código Penal y se clasificarán en las siguientes categorías: nombre y apellidos de la persona penada; DNI y número de jornadas de condena a la pena de trabajos en beneficio de la comunidad.

4.- Las partes firmantes están obligadas a implantar medidas técnicas y organizativas necesarias que garanticen la seguridad e integridad de los datos de carácter personal y eviten su alteración pérdida tratamiento o acceso no autorizado.

erantzukizuna.

#### BEDERATZIGARRENA.- FINANTZAKETA

Hitzarmen honek ez die inolako kosturik eragingo sinatu duten alderdiei.

#### HAMARGARRENA.- JARRAIPEN BATZORDEA.

Jarraipen-batzorde bat ezarri da hitzarmen honen ondorioz hura interpretatzeari eta betetzeari buruz sortu litezkeen arazoak konpontzeko xedez. Batzorde hori Justizia Zuzendaritzako eta Udalaren bina ordezkari osatuko dute. Alderdiek izendatuko dituzte, hurrenez hurren, eta Justizia Zuzendaritzari dagokio idazkari-lanak egingo dituen izendatzea. Horrek hitza izango du, baina botorik ez.

#### HAMAIKAGARRENA.- ALDAKETA

Hitzarmena aldatu ahal izango da, alderdiek aho batez hala adosten badute.

#### HAMABIGARRENA.- APLIKATU BEHARREKO LEGERIA

1.- Hitzarmen hau urriaren 1eko 40/2015 Legearen Atariko Tituluaren VI. kapituluaren aurreikusitako hitzarmenen araubide juridikoaren mende dago eta administrazio-izaera dauka.

2.- Hitzarmenaren ondorioei, interpretazioari, aldaketari edo amaierari buruz alderdien artean sortu litezkeen zalantzak edo eztabaidak Jarraipen Batzordean adiskidetzearen bidez adostu ezin badira, administrazioarekiko auzien jurisdikzioa auzitegi eskudunak ebatziko ditu, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean aurreikusitakoaren arabera.

#### HAMAHIRUGARRENA.- INDARRALDIA ETA INDARREAN JARTZEA

1.- Hitzarmen hau sinatu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

2.- Hitzarmen honen indarraldia lau urtekoa izango da. Hitzarmenaren indarraldia amaitu baino lehen, Berdintasun, Justizia eta Gizarte politiketako Sailak eta Udalak beste lau urtez luzatzea erabaki ahal izango dute, berariaz eta idatziz.

#### HAMALAU GARRENA.- AZKENTZEKO ARRAZOIAK

5.- Las partes firmantes del convenio quedarán exoneradas de cualquier responsabilidad que se pudiera generar por incumplimiento de las obligaciones anteriores efectuada por cualquiera otra parte. En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas la entidad que hubiera incumplido responderá de las infracciones en que hubiera incurrido.

#### NOVENA.- FINANCIACIÓN.

El presente convenio no conlleva coste alguno para ninguna de las partes que lo suscriben.

#### DÉCIMA.- COMISIÓN DE SEGUIMIENTO.

Se establece una comisión de seguimiento para resolver los problemas de interpretación y cumplimiento derivados del presente convenio.

Dicha comisión estará constituida por dos representantes de la Dirección de Justicia y dos representantes del Ayuntamiento, nombrados respectivamente por las partes, correspondiendo a la Dirección de Justicia la designación de quien asuma la Secretaría que actuará con voz, pero sin voto.

#### DÉCIMOPRIMERA.- MODIFICACIÓN.

El convenio podrá ser modificado por acuerdo unánime de las partes.

#### DÉCIMOSEGUNDA.- LEGISLACIÓN APLICABLE .

1.- Este Convenio queda sometido al régimen jurídico de los Convenios previsto en el Capítulo VI del Título Preliminar de la ley 40/2015, de 1 de octubre, teniendo naturaleza administrativa.

2.- Las dudas o controversias que surjan entre las partes sobre los efectos, interpretación, modificación o resolución del Convenio que no puedan resolverse por conciliación en la Comisión de Seguimiento serán sometidas a los tribunales competentes de la jurisdicción contencioso-administrativa, de acuerdo con lo previsto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

#### DÉCIMOTERCERA.- VIGENCIA Y ENTRADA EN VIGOR .

1.- El presente convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma.

2.- La vigencia de este convenio será de



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Hitzarmen hau deuseztatzeko arrazoiak urriaren 1eko 40/2015 Legearen 51. artikuluan ezarritakoak dira.

Hitzarmena amaitzean gauzatzen ari diren lanak erabat burutu arte luzatuko direla bermatuko dute alderdiek eta horiek amaitzeko epe luzaezina ezarriko dute.

Eta aurreko guztiarekin ados daudela adierazteko, hitzarmen honen bi ale original sinatu dituzte, biak ere baliozkoak, goian adierazitako lekuan eta egunean.

cuatro años. Antes de la finalización de la vigencia del Convenio el Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales y el Ayuntamiento podrán acordar, expresamente y por escrito, su prórroga por otros cuatro años adicionales.

**DÉCIMOCUARTA.- CAUSAS DE EXTINCIÓN .**

Son causas de extinción del presente Convenio las establecidas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre.

Las partes garantizarán la continuidad, hasta su conclusión, de aquellas actuaciones que se encuentre en ejecución en el momento de la resolución del Convenio, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, firman el presente Convenio en dos ejemplares originales, igualmente válidos, en lugar y fecha arriba indicadas.

Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailburua  
Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales

Alcalde del Ayuntamiento de Soraluze  
Soraluze udaleko alkatea

Beatriz Artolazabal Albeniz

Iker Aldazabal Basauri

**1. ERANSKINA / ANEXO 1**

**Udalaren datuak**

**Datos del Ayuntamiento**

8e58521e87ca

<b>HARREMANETAN JARTZEKO PERTSONA / PERSONA DE CONTACTO</b>					
<b>KARGUA / CARGO</b>					
<b>TELEFONOA / TELEFONO</b>		<b>MUGIKORRA / MÓVIL</b>		<b>FAXA / FAX</b>	
<b>E-MAILA / E-MAIL</b>					
<b>ERAKUNDEAREN HELBIDEA / DIRECCIÓN DE LA ENTIDAD</b>					
<b>LURRALDE HISTORIKOA / TERRI- TORIO HISTÓRICO</b>					
			<b>POSTAL KO-</b>		

<b>HERRIA / LOCALIDAD</b>		<b>DEA/ CODIGO POSTAL</b>	
-------------------------------	--	-----------------------------------	--



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

SORALUZEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

2. ERANSKINA / ANEXO 2

Lanpostuen eskaintza / Oferta de plazas

<b>PLAZEN ESKAINTZA ANEXO DE PLAZAS</b>	
---	--

<b>PLAZAREN DATUAK DATOS DE LA PLAZA</b>	
<i>Jardunaldia Tipo de actividad</i>	
<i>Plaza kopurua. Número de plazas</i>	

<b>EZAUGARRIAK CARACTERISTICAS</b>					
<b>JARDUERA MOTA (1) TIPO DE JORNADA (1)</b>	<i>Goizez / Mañana</i>		<i>Arratsaldez /Tarde</i>		<i>Gauetz / Noche</i>
<b>ORDUTEGIAREN MAIZTA- SUNA / PERIODICIDAD</b>	<i>Astelehenetik os- tiralera / De lunes a viernes</i>		<i>Asteburuetan / Fines de semana</i>		<i>Aste osokoa / Toda la semana</i>
<b>ORDUTEGIA /HORARIO</b>					
<b>IKASKETAK (2) ESTUDIOS (2)</b>	<i>Inolako ikasketak /Ninguno</i>		<i>Unibertsitateko diplo- maduna edo baliokidea / Diplomado Universitario o equivalente</i>		
	<i>Lehen mailako ikasketak/ Es- tudios Primarios</i>		<i>Unibertsitateko lizent- ziaduna edo baliokidea / Licenciado Universitario o equivalente</i>		
	<i>Bigarren Hezkuntza edo baliokidea / Educación Secundaria o equi- valente</i>		<i>Hizkuntzak / Idiomas</i>		
<b>OHARRAK ETA DATU OSAGARRIAK / OBSERVACIONES Y DATOS COMPLEMENTA- RIOS</b>					

ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e58521e87ca

<b>PLAZAREKIN HARREMANETAN JARTZEKO DATUAK / DATOS DE CONTACTO DE LA PLAZA</b>					
<b>ARDURADUNAREN IZENA ETAKARGUA / NOMBRE Y CARGO DEL RESPONSABLE</b>					
<b>TELEFONOA/ TELEFONO</b>		<b>MUGIKORRA/ MOVIL</b>		<b>FAXA / FAX</b>	
<b>E-MAILA / E-MAIL</b>					
<b>KOKAPENAREN DATUAK / DATOS DE UBICACIÓN</b>					
<b>Lurralde Historikoa / Territorio Histórico</b>					
<b>Herria /Localidad</b>					
<b>Postal kodea / Código postal</b>					

(1) Lanaldi bat, plaza bat. Goizeko eta arratsaldeko jardunaldi batek bi eranskin sortuko ditu. / Una jornada una plaza. Una jornada de mañana y tarde dará lugar a dos anexos distintos.

(2) Markatu eskatutako gutxieneko maila, edo bat ere ez, kualifikazio berezirik behar ez bada. / Marcar el nivel mínimo requerido o ninguno si no requiere especial cualificación.

**10.- PASCUAL CHURRUCAKO LUR SAILAK  
EUSKO JAURLARITZAKO ETXEBEZITZAKO  
SAILARI LAGATZEA. BEHIN BETIKO  
ONARPENA.-**

Soraluzeko 21.1 Txurruka azpierzemuko a.2.1/21.1 lursaila doan lagatzeko izapidetutako espedienteaz aztertu da.

Ikusita Udaltzatza osoak 2021eko abenduaren 22an eginiko ezohiko bilkuran erabaki zuela hasieran onartzea Soraluzeko Txurruka 21.1 azpierzemuko a.2.1/21.1 lurzati doan lagatzea, Eusko Jaurlaritzako Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailak alokairuko babes sozialeko etxebizitzak sustatzeko.

Hasierako onspenaren erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, ediktu-oholean eta Udaltzaren webgunean argitaratu zen.

Jendaurrean egon den aldiaren ez da

**10.- APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA  
CESIÓN DE LAS PARCELAS DE PASCUAL  
CHURRUCAS AL DEPARTAMENTO DE  
VIVIENDA DEL GOBIERNO VASCO.-**

Examinado el expediente tramitado para la cesión gratuita de la parcela a.2.1/21.1 del subámbito 21.1 Txurruka de Soraluze.

Visto que el Pleno de la Corporación Municipal en sesión extraordinaria celebrada el día 22 de diciembre de 2021 aprobó inicialmente la cesión gratuita de la parcela a.2.1/21.1 del subámbito 21.1 Txurruka de Soraluze, para su destino a la promoción de viviendas de protección social en régimen de alquiler por parte del Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes del Gobierno Vasco.

Visto que el acuerdo de aprobación inicial fue publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el tablón de edictos y en el sitio web del Ayuntamiento.

Visto que durante el período de



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

alegaziorik aurkeztu.

exposición pública no se han presentado alegaciones.

Ikusita martxoaren 3ko 2022/ 30zk.ko Alkatetza Dekretu bidez, lagapenaren objektu den Soraluze 21.1 Txurruka azpierenmuko a.2.1/21.1 lursaila osatzen duten 962, 1121, 5085 eta 5311 finkak elkartu dira, eta 5516 erregistro-finka bakarria osatuz.

Visto que en fecha de por Decreto de Alcaldía 30/ 2022 de 3 de marzo, se ha procedido a la agrupación de las fincas 962, 1121, 5085 y 5311 que componen la parcela a.2.1/21.1 del subámbito 21.1 Txurruka de Soraluze objeto de cesión en una única finca registral 5516.

Ikusita azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Erakundearen Antolamendu, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Araudiaren 173. artikuluan aurreikusitako nahitaezko idazkaritza-txostena eman dela.

Visto que se ha emitido el informe preceptivo de secretaría previsto en el artículo 173 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales -ROF-, aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

2022ko martxoaren 10eko Hirigintzako Informazio Batzordearen irizpenarekin bat etorri, Udaltzatik aldeko sei botoekin (4 EAJ-PNV y 2 PSE) eta bost abstentziorekin (5, EH BILDU), eta, ondorioz, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 47.2.ñ) artikuluan aurreikusitako gehiengoarekin bat etorri, eta Tokiko Ondasunen Erregelamenduaren 110 artikuluekin bat etorri:

De conformidad con el dictamen de la Comisión Informativa de Urbanismo de fecha de 10 de marzo de 2022, el Ayuntamiento Pleno, por seis votos a favor (4 EAJ-PNV y 2 PSE) y cinco abstenciones (EH BILDU), y, en consecuencia, por la mayoría prevista en los artículos 47.2.ñ) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local -LRBRL- y el artículo 110 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales,

ERABAKI DU:

ACUERDA:

LEHENA.- Behin betikoz onartzea Soraluze 21.1 Txurruka 21.1 azpierenmuko a.2.1/21.1 lurzatie doan lagatzea, Eusko Jaurlaritzako Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailak alokairuko babes sozialeko etxebizitzak sustatzeko.

PRIMERO.- Aprobar definitivamente la cesión gratuita de la parcela a.2.1/21.1 del subámbito 21.1 Txurruka de Soraluze, para su destino a la promoción de viviendas de protección social en régimen de alquiler por parte del Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes del Gobierno Vasco.

Partzela hori Soraluze 5516 zenbakidun erregistro-finkarekin bat dator.

Dicha parcela se corresponde con la finca registral número 5516 de Soraluze.

BIGARRENA.- Udal Inbentarioan dagokion oharpena egitea.

SEGUNDO.- Realizar la oportuna anotación en el Inventario municipal.

HIRUGARRENA.- Lagapena Jabetza Erregistroan inskribatzea.

TERCERO.- Inscribir la cesión en el Registro de la Propiedad.

UDAL 20220330

LAUGARRENA.- Udal honetako alkateari ahalmena ematea erabaki hau formalizatzeko behar diren agiri guztiak sinatzeko.

BOSGARRENA.- Hartutako erabakiaren jakinarazpena egitea Eusko Jaurlaritzako Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailari.

## **11.- SORALUZeko Pentsiodunek AURKEZTUTAKO MOZIOA.-**

Iker Aldazabal Alkateak mozioa irakurri du.

Irakurri eta gero, Udal Batzarrak gehiengoz, EAJ/PNVko (lau) eta EHBILDUko (bost) Batzarkideei dagozkien aldeko bederatzi botoz eta PSE-EEko (bi) abstentzioz erabakitzen du, ondorengo mozioa onartzea:

### **“SORALUZeko UDALean ORDEZKARITZA DUTEN ALDERDI ETA KOALIZIOETAKO UDAL-TALDEEI**

*Idazki honen bidez, Soraluzeke Pentsiodunen Batzarrak eskatzen dugu jarraian proposatzen dugun mozioa ahalik eta azkarren eztabaidatu eta onar dadin udalbatzarrean, adinekook eta pentsiodunok zerbitzu horien murrizketen eta digitalizazioaren ondoren, banku-zerbitzuetara jotzeko dugun arazo larria dela eta.*

#### **SARRERA: BANKUA, GURE KEZKAREN XEDE**

*Bankuek eta (lehen, aurrezki-kutxek ere), zerbitzu publikoa ematen dute eta finantza-bitartekarien funtzioa betetzen dute, jarduera ekonomikoa eta produktiboa errazteko. Aurrezki-kutxan likidazioak (kasu batzuetan), banku pribatu bihurtu izanak (beste batzuetan) eta azken horiek xurgatu izanak (beste batzuetan) kalte handia eragin dute herritarren arretan, bereziki adineko pertsonen arretan.*

#### **1. Abusuzko klausulak eta praktikak**

*Abusuzko klausulez jositako Espainiako bankuen jardunbideak, neurri batean, Europako justiziaren eskakizunak baino ez ditu*

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde de este Ayuntamiento, para suscribir cuantos documentos precise la formalización del presente acuerdo.

QUINTO.- Notificar el acuerdo al que se adopte al Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes del Gobierno Vasco.

## **11.- MOCIÓN PRESENTADA POR LOS PENSIONISTAS DE SORALUZE.-**

El Alcalde Iker Aldazabal procede a la lectura de la moción.

Tras su lectura, la Corporación Municipal acuerda por mayoría de nueve votos a favor, correspondientes a los Corporativos de EAJ/PNV (cuatro), EHBILDU (cinco) y dos abstenciones PSE-EE (dos), aprobar la siguiente moción:

### **“A LOS GRUPOS MUNICIPALES DE LOS DISTINTOS PARTIDOS Y COALICIONES CON REPRESENTACIÓN EN EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE**

*Con el presente escrito, la Asamblea de Pensionistas de Soraluze, solicitamos que la moción que seguidamente proponemos sea debatida y aprobada en el pleno municipal a la mayor brevedad posible dado el grave problema que las personas mayores y pensionistas tenemos para acceder a los servicios bancarios tras los recortes de dichos servicios y la digitalización.*

#### **INTRODUCCIÓN: LA BANCA, OBJETO DE NUESTRA PREOCUPACIÓN**

*Los bancos, y antes también las cajas de ahorro, prestan un servicio público y cumplen la función de intermediarios financieros para facilitar la actividad económica y productiva. La liquidación de las Cajas de Ahorro en unos casos, su transformación en Bancos privados en otros y la absorción por estos últimos en otros, ha producido un grave detrimento en la atención a la ciudadanía, con especial incidencia sobre las personas mayores.*

#### **1. Clausulas y prácticas abusivas**

*Las prácticas bancarias de la banca española plagadas de cláusulas abusivas, solo se han corregido en parte por la exigencia de la justicia europea. En un breve repaso de los*





## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

zuzendu. Azken urteetako errepaso labur batean, honako hauek aurkituko ditugu:

- Zoru-klausulen kaltea,
- PFEZ klausulak aplikatzea, aplikatutako interes-tasan bi puntu baino gehiagoko aldeak eragin baitituzte.
- Hipoteka-kredituen epemuga aurreratuko klausulak, kuota bakarra ordaindu gabe ere, geroago zuzenduta, 2019ko irailetik aurrera.
- Hipotekadunari hipoteka eratzean ez zegozkion gastu-karguak, horiek irekitzeko gehiegizko omisioekin batera.
- Revolving txartelak, sor dezaketen interes-tasa handia dela eta, lukurreria dagoela adierazi duten epaiak eragin dituztenak.
- Erabiltzaileak auzitegietara jotzera behartzeko estrategia, erreklamaziorik ez egiteko, arrazoiak bezeroari laguntzen ziola jakin arren.

### 2. Diru publikoa behar izan duen bankua

Ikusten diren abusuzko praktikak erabiltzeaz gain, eta hori modu orokorrean, banku/kutxa batzuk intentsitate handiagoarekin, beste batzuk txikiagoarekin, gordailuzainak babesteko 65.000 milioi eurekin sastatu/erreskatatu behar izan da.

Eta hori gertatu zen bitartean, 2021ko hirugarren hiruileko ekitaldia itxita, Espainiako banku osoak (A.E.B. ko datuen arabera), 11.151 m/€ irabazi zituen, eta kapital etekinak %7,2koa izan zen.

### 3. Administrazio-prozesuen informatizazioa eta digitalizazioa

Egoera horri, azken urteotan, administrazio-prozesuen informatizazioa eta digitalizazioa ere gehitu zaizkio, eta, horren ondorioz, zordunketa- edo kreditu-txartel bat erabili behar izan da zeure dirua mobilizatu ahal izateko, banku-komisio gero eta handiagoak ordainduz eta Internet bidez edozein kudeaketa egin behar izatera bideratuz.

Mekanizazioaren bide horrek zuzeneko aurrez aurreko arreta pixkanaka kentzea, ordutegiak murriztea, bulegoak kentzea eta langileak gutxitzea ekarri du. Herri txiki askotan, geratzen zen banketxe hura betiko itxi zuten.

Últimos años nos encontramos con

- El perjuicio de las llamadas cláusulas suelo,
- La aplicación de las cláusulas I.R.P.H., que han llegado a dar lugar a diferencias de hasta más de dos puntos en el tipo de interés aplicado.
- Las cláusulas de vencimiento anticipado de los créditos hipotecarios, incluso con el impago de una sola cuota, luego corregido a partir de septiembre de 2019.
- Los cargos de gastos que no correspondían al hipotecado al constituir la hipoteca, junto a las abusivas comisiones de apertura de estas.
- Las Tarjetas Revolving que por el alto tipo de interés que pueden llegar a generar, han dado lugar a sentencias que han declarado la existencia de usura.
- La estrategia de obligar a usuarios/as a acudir a los tribunales para disuadirles de reclamar, aun conociendo que la razón asistía al cliente.

### 2. Una Banca que ha precisado del dinero público

Además de utilizar las prácticas abusivas vistas y ello de forma generalizada, una parte de la misma, para protección de sus depositantes ha tenido que ser apuntalada/rescatada con 65.000 millones de euros.

Cerrado el tercer trimestre de 2021, conocemos que el conjunto de la Banca Española, (dato aportado por A.E.B) obtuvo un beneficio atribuido de 11.156 millones de € y el rendimiento del capital fue del 7,2% en el tercer trimestre.

### 3. Informatización y Digitalización de los procesos administrativos

A esta situación, se ha añadido también estos últimos años la informatización y digitalización de sus procesos administrativos, lo que ha llevado a la necesidad del uso de una tarjeta de débito o de crédito para poder movilizar tu propio dinero, con el abono adicional de crecientes comisiones bancarias por ello y a derivarte a que tengas que realizar cualquier gestión a través de internet.

Este camino de la mecanización ha traído la progresiva eliminación de la atención presencial directa, la reducción de horarios, eliminación de oficinas y disminución de personal. En muchas localidades menores, aquella oficina bancaria que aún quedaba cerró para siempre.

**4. Nola eragiten dion horrek herritarri, finantza bitartekariaren den bankuaren nahitaezko erabilzailea baita.**

Zalantzarik gabe, herritar guztiei eragiten die. Bankuen eta langileen bulegoak nabarmen murriztea, bai eta jendeari zerbitzua emateko ordutegiak murriztea ere. Banketxeen aurrean dauden ilarak lotsa sentitzeko dira.

Landa-eremuko herritarrek, lehen banku-bulego bat zegoen tokian, oraindik dagoen lekura joan behar izaten dute.

**Diru kontu bat edukitzeagatik ordaintzetik kobratzera pasa dira, eta,** batzuetan, baita zure dirua ateratzetik ere.

**Banku-komisioen gehikuntzek, hasiera batean, herritar guztiei eragiten diete, eta salbuespena, batzuk badaude, paradoxa honetan ezartzen da: hain zuzen ere, bere kontuan saldo handiena duen pertsona da, eragiketa gehien egiten dituen eta bankuari lan gehiago ematen diona, komisio horiek saihestu edo murriztu ditzakeena.**

**Bankak beti kobratu du gehien gutxien daukanari, eta interesak banatzen zituenean, beti eman die gehiago gordailu handiei. Abiapuntua izan da, eta jarraitzen du, hobeto tratatu behar dela negoziatzeko botere handiena duena eta pobreak arrisku handiagoa sortzen diola uste duena. Gaur ez zaizkio bezero pobreak interesatzen.**

Bankuak egin dituen eta oraindik ere egiten dituen abusuzko praktikak eta klausulak edozein herritar izan dute eta izaten jarraitzen dute hartzaile. Baina egia da, halaber, hipoteka-exekuzioen hartzaile nagusiak arrazoi bategatik edo besteagatik prekaritate handieneko egoeran daudenak izaten direla.

Baina egia da bankaren funtzionamendu horrek kalte egiten diela herritarrei oro har, baina hori nabarmenago gertatzen da biztanle zaharrenean artean. Luzaroan itxaroten egon ondoren, espaloietan eta eguraldi txarraren eraginpean dauden pikorta-ilarak kaltegarriagoak dira, oro har, adineko pertsonentzat. Adineko pertsonen belaunaldia da, eta hor daude/gaude pentsiodun askok, ezagutza informatikorik ez dutenak.

Era berean, berriz ere pentsiodunak gara, gaur egungoak eta etorkizunekoak, Bankuak eta

**4. Cómo está afectando esto al ciudadano/a, obligado/a usuario/a del intermediario financiero que es el banco.**

Indudablemente, está afectando a la ciudadanía en general. Drástica reducción de oficinas bancarias y de personal, así como de reducción de horarios de servicio al público.

Las colas en las calles ante las entidades bancarias, en las que quedan abiertas, son para sentir vergüenza.

Los ciudadanos/as del ámbito rural, donde antes había una oficina bancaria se ven obligados a desplazarse haya donde todavía siga existiendo.

**Han pasado de pagarte por tener una cuenta con dinero a cobrarte por ella,** y, en ocasiones, hasta por sacar tu dinero.

**Los incrementos en las comisiones bancarias afectan en principio al conjunto de la ciudadanía y la excepción, algunas hay, se instala en la paradoja de que precisamente es la persona con un mayor saldo en su cuenta, que más operaciones realiza y da más trabajo al banco, quien puede eludir o disminuir dichas comisiones.**

**La banca siempre ha cobrado más a quien menos tiene, partiendo de que hay que tratar mejor a quien tiene mayor poder de negociación y de suponer que el pobre le genera más riesgo. Hoy no le interesan clientes pobres.**

Las prácticas y cláusulas abusivas que la Banca ha realizado y sigue realizando ha tenido y siguen teniendo como personas destinatarias a cualesquiera ciudadanos/as. Pero también es cierto que las ejecuciones hipotecarias han tenido y tienen como principales destinatarios/as a quienes por una u otra causa se encuentran en situaciones de mayor precariedad.

Y si bien este funcionamiento de la banca perjudica a la ciudadanía en general, ello se produce de forma más acusada en la población de más edad.

Las ya citadas colas de pie en las aceras y expuestas a las inclemencias del tiempo, esperando largo tiempo, resultan más perjudiciales, en general, para las personas de más edad. También es la generación de personas mayores y ahí están/estamos los pensionistas, los más carentes de conocimientos informáticos.

Igualmente volvemos a ser las personas pensionistas, actuales y futuras, las víctimas de las publicaciones de análisis interesados,



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZEKO UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

haren pregoilariek egiten dituzten Pentsio Sistema Publikoaren bideraezintasunari buruzko analisi interesatu, lerratu eta joerazkoen argitalpenen biktimak, sistema horrekiko konfiantza ahultzeko eta aurreikusteko aurrezki-negozia errazteko (aseguruak, pentsio-planak...).

### **5. Eta hori gertatu den bitartean, bankuak bere langileekin nola jokatzan duen eta oligarkiarekin nola jokatzan duen.**

Bistan dago, lehenengoak alde batera utz ditzakeenez, kontratuak Enplegu Erregulazioko **Espedienteen** bidez azkentzeko praktiken bidez egiten duela.

2021ean, E.R.E.-ren bidezko kaleratzeak ez dira eten (BBVA 2.725 kaleratze, Caixa Bank 6452 kaleratze, Banco Sabadell), bere plantillatik 1.800 langile baino gehiago atera ondoren, urriaren 15ean, aurreakordio bat lortu zuen bere ordezkariak sindikalarekin, beste 1.380 langile ateratzeko. Abenduaren 3an, UNICAJA eta Bankuaren gehiengo sindikalaren arteko aurre-akordio bat iragarri ziguten, Liberbankekin bat egitearen ondoriozko enplegu-erregulazioko espediente baterako, 1.513 langileri **eragingo** diena.

**Eta ez dezagun ahaztu kaleratze horiek langabezia-, kotizazio- eta laguntza-prestazioak eragiten dituztela, hala badagokio, baita gizarte-segurantzako kotizazioak ere hitzarmen berezietan, diru publikoa, azken batean erreskate berri bat, nahiz eta horrela ez deitu, etekin mamitsuak lortzen jarraitzen duen Banku Pribatu bati.**

Aurrekoa, Europako Banku Agintaritzaren Txostenaren arabera (EBA), 2019an Espainiako bankuetako 163 goi-kargudunek gutxienez milioi bat euro irabazi zituzten urte hartan, eta batez besteko ordainsaria 2,3 milioikoa izan zen, Europako hirugarren altuena, Liechtensteineko bankariek 2,6 milioirekin eta Maltakoek 2.4 milioirekin soilik gaintuta.

### **6. Eta lanen azpikontratazioaren eskandalua.**

Eta jada enplegatuen kaleratze masiboen koktela, altxor publikoarentzat kostu handiak dituena (langabezia-aseguruaren funtsak), enpresa-mozkinak eta banku-oligarquiarentzako ordainsari eta etekin eskandalagarriak badira, gainera, ikusten dugu banku handietako batek, gutxienez, jardunean dauden bere langileen lanpostuekin "jolasteaz" gain, zuzeneko enplegua sortzea saihesten duela, hau da, beste enpresa batzuen

sesgados y tendenciosos sobre la inviabilidad del Sistema Público de Pensiones que efectúa la Banca y sus pregoneros para socavar la confianza en él y favorecer su negocio de ahorro previsor (seguros, planes de pensiones, EPSV...).

### **5. Y mientras esto ha ocurrido y sigue ocurriendo, cómo se comporta la Banca con sus propios empleados, y cómo lo hace con su oligarquía.**

A la vista está, en cuanto puede prescindir de los primeros lo hace a través de las prácticas de extinción de contratos mediante Expedientes de Regulación de Empleo (E.R.E.). En el año 2021, la cascada de despidos a través de E.R.E. de extinción no ha parado (BBVA 2.725 despidos, Caixa Bank 6452 despidos, el Banco Sabadell, tras haber salido de su plantilla más de 1.800 empleados/as en el primer trimestre de 2021, el día 15 de octubre, alcanzó un preacuerdo con su representación sindical, para la salida de otros 1.380 empleados/as. El 3 de diciembre se nos anuncia un principio de acuerdo entre UNICAJA y la mayoría sindical del Banco, para un ERE derivado de la fusión con Liberbank, que afectará a 1.513 empleados/as.

**Y no olvidemos que estos despidos generan unas prestaciones de desempleo, contributivas y asistenciales en su caso, así como unas cotizaciones de seguridad social en los convenios especiales, dinero público, en definitiva, un nuevo rescate, aunque no se le llame así, a una Banca Privada que sigue obteniendo jugosos beneficios.**

Lo anterior a la par que según el Informe de la Autoridad Bancaria Europea – EBA, en el año 2019 un total de 163 altos cargos de la banca española ganaron al menos un millón de euros aquel año y la remuneración media ascendió a 2,3 millones, la tercera más alta de Europa, solo superada por los banqueros de Liechtenstein con 2,6 millones de media y los de Malta con 2.4 millones.

### **6. Y el escándalo de la subcontratación de trabajos.**

Y si ya el coctel de despidos masivos de empleados, con altos costes para el erario público y beneficios empresariales y escandalosas retribuciones para la oligarquía bancaria resulta escandaloso, para colmo nos encontramos que al menos alguno de los grandes bancos no solo "juega" con los puestos de trabajo de su personal en activo, sino que evitan la creación de empleo directo, con el subterfugio de la creación de empresas, con otro nombre, en las que

bidez bankuko lan berdinak egitea bankuan bertan, **baina langile horien, Bankuko Hitzarmen barnean izan gabe, eta horrela bere lan-baldintzak suntsituz.**

#### 7. Galeren aukerak.

**Bankuaren erreskateak 22.424 milioi euroko kostua izan zuen, eta horietatik 3.302 milioi euro baino ez dizkio itzuli Estatuari. Aurtengo martxoaren 26an kontsumitu zen Bankiaren xurgapena; izan ere, Estatu BBOren bidez (Bankuak Era Antolatuan Berregituratzeko Funtsa) erakunde horretako lehen akzioduna zen, kapital sozialaren %61,8ko partaidetzarekin. Orain, Caixabanken partaidetza hori %16,11ra murriztu da, eta bigarren akzioduna da, Critería Caixaren atzetik. Partaidetza hori ez da garrantzitsua izan, jada frogatuta geratu zen pasa den Maiatzaren 14an, Caixa Bankeko Akzionisten Juntaren ondoren.**

**Era berean, SAREB (Banco Malo) erabiltzeko aukera galtzen ari da, neurri batean behintzat, alokairuko etxebizitza-parke publiko baten gabezia arintzeko.**

Eurostatek Sareb zor publikoaren perimetro horren barruan sartzeko hartutako erabakiak eragindako kalte osagarriekin, eta horrek 35.000 milioi gehiago gehitzea ekarri du; beraz, orain BPGren % 122ra iristen da.

#### 8. Zer esan Kutzabanki buruz

Orain, 2022aren hasieran, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarroi eskatuko baligute Kutzabank banku bat gehiago den ala ez galdetzeko, ziur aski gehienok esango genuke, banku-jardunaren arabera, beste banku bat dela.

Bankuei dagokienez, oro har, esan dezakegun guztia, edo ia guztia, Kutzabanki aplikatutako dakiok:

Bat etorri da bankuen gehiegizko klausulaz betetako banku-praktikekin, neurri batean Europako justiziaren eskakizunak bakarrik zuzendu baititu.

- Zoru-klausulak deiturikoei eustetik ez jaisteko irizpideari eutsi dio, eta horretara

contratan personal para hacer los mismos trabajos que en el propio banco, **pero eso sí, sin sujeción al Convenio de la Banca y con palpable deterioro de las condiciones laborales.**

#### 7. Las Oportunidades pérdidas

**Se perdió la oportunidad de disponer de una Banca Pública (Bankia) cuyo rescate costó 22.424 millones de euros, de los que solo ha devuelto al Estado 3.302 millones de euros y una vez saneada es absorbida por CaixaBank.**

**Tras consumarse en fecha 26 de Marzo del presente año, la absorción de Bankia, el Estado que a través del FROB (Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria) era el primer accionista de esta entidad con una participación del 61,8% de su capital social, ve reducida ahora su participación en CaixaBank al 16,11%, donde es el segundo accionista por detrás de Critería Caixa, participación que resulta irrelevante como ya quedó demostrado el pasado día 14 de Mayo, en la celebración de la Junta General de Accionistas de Caixa Bank, tras la absorción de Bankia.**

**De la misma forma que se está perdiendo la oportunidad de utilizar la SAREB (Banco Malo), para paliar, al menos en parte, la carencia de un parque público de vivienda en alquiler.**

Con el perjuicio adicional derivado de la decisión de Eurostat de incluir a la Sareb dentro de este perímetro de deuda pública, lo que ha supuesto añadir 35.000 millones adicionales, con lo que ahora ya asciende al 122% del P.I.B.

#### 8. Y qué decir de Kutzabank

Si ahora a comienzos de 2022, nos pedirían a los ciudadanos y ciudadanas de la Comunidad Autónoma Vasca que contestásemos a la pregunta de si Kutzabank es o no un banco más, a buen seguro que la mayoría diríamos que, a juzgar por sus prácticas bancarias, efectivamente es un banco más.

Todo, o casi todo, lo que podemos decir, en cuanto a la banca en general, es aplicable a Kutzabank:

Ha estado en sintonía con las prácticas bancarias de la banca plagadas de cláusulas abusivas, solo corregidas en parte por la exigencia de la justicia europea.

- Ha mantenido el criterio de no aperearse de mantener las llamadas cláusulas suelo, y cuando se ha visto compelida a ello, ha seguido sin aceptar la devolución de



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

behartuta egon denean, demandak egin aurretik erreklamaturako zenbatekoak itzultzea onartu gabe jarraitu du.

- Gorenara jo zuen, hogeita hamar banketxek baino gehiagok Madrilgo Probintzia Auzitegiaren 2018ko azaroko epaiaren aurka jarritako errekursoarekin bat eginez. Epai horrek osorik baietsi zuen Adicaek jarritako apelazio-errekurtsoa, eta zoru-klausulengatik bidegabe kobratutako zenbatekoak itzultzeraz kondenatu zituen banku guztiak.

- IRPH klausulen aplikazioari eutsi dio, eta aplikaturako interes-tasan bi puntu baino gehiagoko aldeak eragin ditu.

- 2019ko irailetik aurrera Auzitegi Gorenak irizpidea aldatu behar izan ez zuen arte, hipoteka-kredituen epemuga aurreratua aplikatzen jarraitu zuen, kuota bakar bat ordaindu gabe.

- Hipoteka bat eratzean hipotekatuari ez zegozkion gastu-karguei eusteko irizpide orokorrari jarraitu zitzaion.

- Kutxabank hipoteka-kredituen gehiegizko irekiera-komisoetatik kanpo geratu da.

- Erabiltzaileak auzitegietara jotzera behartzeko estrategiatik kanpo ere badago, erreklamatzeari uko egiteko, nahiz eta jakin arazoia bezeroei dagokiela.

- Kutxabank ez da nabarmentzen bezeroen aldeko tratuagatik, banku guztiak jarraitzen ari diren komisioen gorakadan.

- Era berean, ez dira Kutxabanketik at geratu bezeroek arreta jasotzeko aire zabaleko ilara lotsagarriak, pandemiaren ondorioz sortu baitira neurri handi batean, bai, baina baita bulegoen eta langileen murrizketaren ondorioz ere. 30.000 euskaldun inguru bizi dira dirua lor dezaketen leku batetik 5 km baino gehiagora. Gainera, berezitasun batekin, Kutxabanken jende zaharrenaren ilarak ugariagoak dira, bankua antzinako kutxen oinordekoa delako eta adinek pertsonen artean bezero kuota handiagoa duelako.

Iraganean Kutxabanken aurreko euskal aurrezki-kutxek EAEko enpresa-proiektu handietan akziodun aktibo gisa betetzen zuten papera pixkanaka lausotzen joan zen, eta gure biztanlerian inolako errotzerik gabeko inbertsio-funtsen presentziari bide eman zion. Funts horiek kasu batzuetan onbideratzea

cantidades reclamadas de fechas anteriores a las demandas.

- Recurrió al Supremo, sumándose al recurso de más de una treintena de entidades bancarias, contra la sentencia de noviembre de 2018 de la Audiencia Provincial de Madrid que estimó íntegramente el recurso de apelación interpuesto por Adicae y condenó a todos los bancos a devolver las cantidades indebidamente cobradas por las cláusulas suelo.

- Ha mantenido la aplicación de las cláusulas I.R.P.H., que han llegado a dar lugar a diferencias de hasta más de dos puntos en el tipo de interés aplicado.

- Siguió, hasta que no se vio obligado a cambiar de criterio por la posición del Tribunal Supremo a partir de septiembre de 2019, la aplicación del vencimiento anticipado de los créditos hipotecarios con el impago de una sola cuota.

- Siguió el criterio general de mantener los cargos de gastos que no correspondían al hipotecado al constituir una hipoteca.

- No ha sido ajeno Kutxabank a las abusivas comisiones de apertura en los créditos hipotecarios.

- Tampoco es ajeno a la estrategia de obligar a usuarios/as a acudir a los tribunales para disuadirles de reclamar, aun conociendo que la razón asiste a los clientes.

- No destaca Kutxabank por un trato favorable a su clientela, en la escalada de incremento en las comisiones que está siguiendo la totalidad de la banca.

- Tampoco las vergonzosas colas a la intemperie para ser atendidos sus clientes y clientas, han sido ajenas a Kutxabank, provocadas en gran medida como consecuencia de la pandemia, sí, pero también por la reducción de oficinas y de personal. Unos 30.000 vascos/as residen a más de 5 Km. de un lugar donde puedan obtener efectivo. Además, con una particularidad, en Kutxabank las colas están más pobladas por la gente de más edad como consecuencia de la procedencia del banco como heredero de las antiguas cajas y de la mayor cuota de clientes/as que precisamente mantiene entre las personas mayores.

El papel que ejercían en el pasado las Cajas de Ahorro vascas antecesoras de Kutxabank como accionistas activos en los grandes proyectos empresariales de la C.A.V., se va diluyendo de forma progresiva y dando paso a la presencia de Fondos de Inversión sin ningún arraigo en nuestra población, que buscan el sanear en unos casos, mejorar en otros las finanzas de la empresa, por supuesto

bilatzen zuten, beste batzuetan enpresaren finantzak hobetzea, eta, jakina, erdibidean gelditu gabe, lan-baldintzen kaltetan, inoiz baino epe laburragoan eta epe egokiagoan.

Azken adibidea, oraingoz, Kutxabankek Mas Movilekin duen akordioan dugu, bankuak Euskaltelen zuen kapitalaren %19,88ko partaidetzatik askatzeko.

Kutxabanken partaidetza-zorroa mehetzen hasi zen, hain zuzen ere, 2012an Bankua sortu zenean, eta, aldi berean, Europako Banku Zentrala (EBZ), banku-ikuskatzaile berria, sortu zenean. Une hartan, euskal finantza-taldekoak ez ziren enpresetako akzio-partaidetzen zorroa 4.000 milioi euro ingurukoa zen. Gaur egun 1.000 milioira baino ez da iristen. Iberdrolaren Administrazio Kontseiluko partaidetzaren %9 orain %1ekoa da, neurri batean Kutxabankek ez baizik BBK-k erosi berri duen 620.000 tituluko paketeak zuzenduta; beraz, konpainia elektrikoan egiten duen inbertsioa haren kapital sozialaren %1,7ra igotzen da. NH Hoteles, Zeltia, Enagas, ACB eta Natran izan ziren partaidetzak likidatu egin ziren. Kontrola izan zuen Ibermatikako partaidetza eta Ingeteamekoa nabarmen murriztu dira, eta EAEko partaidetza ere murriztu egin da. Oraingoz, %14.02ko partaidetza mantendu da Petronorren.

Bai, esan behar dugu 2014tik, eta etengabe, Kutxabank dela Espainiako bankuen kaudimenaren ranking orokorraren buru, eta Kutxabank-Mario Fernández afera izan ezik, Mikel Cabieces, 2015eko urtarrilean hedabideetara jauzi egin zuena, banku serio batez hitz egin dezakegula.

## **9. Banka publiko baten beharra**

Hasieran, mozio hau prestatzera eraman gaituzten zioen azalpena eman genuen, honako hau esanez: "Bankuek, eta lehen baita aurrezki-kutxek ere, zerbitzu publikoa ematen dute eta finantza-bitartekarien funtzioa betetzen dute, jarduera ekonomikoa eta produktiboa errazteko.

Aurrekoa esanda, ezin dugu ahaztu banku pribatuak, merkataritza-enpresa den aldetik, dirua irabaztea duela helburu. Hau da, negozioa eta banku-funtzioa bereizi behar dira. Ez da hutsala herritarren zerbitzura

sin parar en medios en detrimento de las condiciones laborales, despidos, ERE, para llegado el momento adecuado, mejor en el corto plazo y nunca más allá del medio, dar "el pelotazo financiero"

El último ejemplo, por ahora, lo tenemos en el acuerdo de Kutxabank con Mas Movil para desprenderse de la participación del 19,88% del capital que el banco tenía en Euskaltel.

El adelgazamiento de la cartera de participaciones de Kutxabank comenzó precisamente con el propio nacimiento del Banco en 2012, y el paralelo nacimiento del Banco Central Europeo (BCE), nuevo supervisor bancario. En aquel momento la cartera de participaciones accionariales en empresas que no fuesen del propio grupo financiero vasco se situaba en torno a los 4.000 millones de euros. En la actualidad apenas llega a los 1.000 millones. El 9%, de participación en el Consejo de Administración de Iberdrola es ahora del 1%, corregido en parte por la reciente adquisición, no por Kutxabank, sino por la BBK, de un paquete de 620.000 títulos, con lo que eleva su inversión en la compañía eléctrica a un 1,7% del capital social de la misma. Las participaciones que hubo en NH Hoteles, Zeltia, Enagas, ACB, Natra, ya se liquidaron. La participación en Ibermática de la que se llegó a tener el control y en Ingeteam se han visto sensiblemente reducidas, como también se ha reducido la participación en C.A.F. Por ahora se mantiene la participación del 14.02% en Petronor.

Sí, hemos de decir que, desde el año 2014, y de forma continuada, Kutxabank lidera el ranking general de solvencia de la banca española y que, salvo el afer, Kutxabank-Mario Fernández - Mikel Cabieces, que saltó a los medios de difusión en enero de 2015, podemos hablar de un banco serio.

## **9. La Necesidad de una Banca Pública**

Comenzábamos, en la introducción de la exposición de motivos que nos han llevado a preparar esta exposición afirmando que: "los bancos, y antes también las cajas de ahorro, prestan un servicio público y cumplen la función de intermediarios financieros para facilitar la actividad económica y productiva.

Dicho lo anterior, no podemos olvidar, que la Banca Privada, como empresa mercantil que es, tiene como objetivo el de ganar dinero. Es decir, hay que distinguir el negocio de la función de Banco.



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

## SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

dagoen BANKU PUBLIKO bat egotea edo ez egotea, gure azalpenean ikusi ditugun eta bankuaren egungo funtzionamenduan ez dauden jardunbide egokietan eta irizpide etikoetan jar baitezake arreta.

Pribatizazioak bankuaren jatorrizko funtzio garrantzitsua saihesteko aitzakia gisa balio badu, finantza-tiranía askatzen da. Egunero ikusten dugun tiranía horrek gutxienez bi helburu ditu: batetik, bide telematikoari helduz gizartearen begirada baztertea (haiek dena jakiten dute, eta gainerakoak ezer ez); eta, bestetik, gobernuai presioa egitea eta betoak ezartzea beren gustukoak ez diren politika publiko, sozial eta laboralei, ez baitituzte asetzen errentagarritasun ekonomikoaren interesak.

Bai ikusi dugula, kasu batzuetan gehiago eta beste batzuetan gutxiago, bankuaren egunero egiteko jarduerak etiko bat falta dela oro har, eta, gainera, agerian utzi badugu hori herritarren kalterako dela, neurri handiagoan eragiten diela gizartearen pertsona babesgabeen eta adineko pertsonen, beraz, pentsiodunen gehiengo handi baten ustez, sobera justifikatuta dago Euskal Herriko Pentsiodunen Mugimenduak, eta Udalbatza honetan Soraluze Pentsiodunen Batzarrak, mozio hau aurkeztea, eta horren bidez adieraztea beharrezkoa dela banku publiko bat, zelatari-lanak egingo dituen eta banku pribatuaren praktiken eredu konparatiboa izango dena.

Baina errealitatea da ez daukagula Banku Publiko beharrezko hori. Kreditu Ofizialeko Institutuaz (KOI) soilik hitz egin genezake, banku publiko gisa.

KOI benetan banku publiko gisa definitzen da, Ekonomia Gaietarako eta Eraldaketa Digitalerako Ministerioari Ekonomia eta Enpresari Laguntzeko Estatu Idazkaritzaren bidez atxikitako enpresa-erakunde publikoaren forma juridikoarekin.

Haren eginkizunak dira, batez ere, herrialdea hazten eta garatzen lagunduko duten jarduerak ekonomikoak sustatzea, bai eta nazio-aberastasunaren banaketa hobetzea ere. Bereziki, garrantzi sozial, kultural, berritzaile edo ekologikoagatik lehentasunezko arreta merezi dutenak.

KOI lerroak epe labur, ertain edo luzeko jarduerak finantzatzeko lerroak dira, edozein inbertsio motatarako eta baldintza lehiakorretan. Gobernuak funtsak

Si la privatización sirve de excusa para esquivar la función original e importante del banco, se da rienda suelta a la tiranía financiera. Esa tiranía que vemos todos los días, pretende al menos dos objetivos: remitiéndonos a la vía telemática apartar la mirada de la sociedad (ellos se enteran de todo y el resto de nada) y segundo, presionar a los gobiernos e imponer vetos a políticas públicas, sociales y laborales que no son de su agrado, ya que no satisfacen sus intereses de rentabilidades económicas.

Si hemos visto la carencia generalizada, en unos casos más y en otros menos, de una actividad ética en el hacer cotidiano de la banca y además hemos puesto de manifiesto que si ello va en perjuicio de la ciudadanía en general, afecta en mayor medida a las personas más desprotegidas de la sociedad y a las personas de más edad, entre las que nos encontramos una gran mayoría de las personas pensionistas, está sobradamente justificado que el Movimiento de Pensionistas de Euskal Herria, y en este Pleno la Asamblea de Pensionistas de Soraluze, presente esta exposición y a través de ella afirme que se hace necesario un Banco Público que haga de vigía y sirva de modelo comparativo de las prácticas de los bancos privados.

Pero la realidad es que no tenemos ese necesario Banco Público. Sólo podríamos hablar del Instituto de Crédito Oficial (ICO) como Banco Público.

Las Líneas ICO son líneas de financiación de actividad a corto, medio o largo plazo para cualquier tipo de inversión y en condiciones competitivas, con las que el Gobierno facilita fondos, pero no directamente, sino con la intermediación de las entidades de

ematen ditu, baina ez zuzenean, baimendutako finantzaketa-erakundeen bitartekaritzarekin baizik, azken batean, kreditu-erakundeen bitartekaritzarekin (Banku Pribatua, ia osorik).

Bestalde, kreditu horiek oso kolektibo zehatzei ematen zaizkie: autonomoi, enpresei eta Espainian jarduten duten erakunde publiko edo pribatuei, baina ez pertsona fisikoei oro har, salbuespenen bat egon bada ere.

**Horregatik eskatzen da banka PUBLIKOA, bi printzipio hauen arabera:**

- Gehien duenari gehiago kobratzea, eta kudeaketaren kostua zerbitzu horretaz gehien baliatzen direnei egoztea.
- Behar den arreta presentziala ematea, bezeroek arreta hori jaso dezaten. Kontuak eta ordainagiriak kudeatzean sortzen zaizkien arazoei erantzun behar badiete.

Egindako zioen azalpenean azaldutako guztia oinarri hartuta, Udalbatza honen Osoko Bilkuran honako hau onartzea eskatzen dugu:

**1. Soraluzeko Udalaren Osoko Bilkurak leihatila bat irekitzeko eskatu die soraluzeko udalerrian dauden banketxe guztiei. Leihatila horretan, herritar guztiei, eta 65 urtetik gorakoei lehenatasunez, aurrez aurreko zerbitzua bermatuko zaie lanaldi osoan.**

**2. Soraluzeko Udalbatzaren Osoko Bilkurak Soraluzeko udal-mugartean dauden banketxe guztiei eskatzen die lokaletara sartzeko murrizketak dauden bitartean eta/edo pertsonen arteko urruntze-neurriak gorde behar diren bitartean; neurri horiek eta beharrezkoa den beste edozein bete behar direnean, entitatearen sukurtsal bakoitzean ahalik eta edukiera handieneko itzarongela bat gaitzea, hori materialki egingarria denean, edo bestela beste neurri batzuk hartzea, kalean eguraldiaren aire zabalean bezeroen ilarak sortzea saihesteko.**

**3. Soraluzeko Udalaren Osoko Bilkurak eskatzen die Soraluzeko udal-mugartean dauden banku-erakunde guztiei, azaroaren 24ko 19/2017 Errege Dekretuan, otsailaren 28ko ECE/228/2019 Aginduan eta martxoaren**

financiación autorizadas, en definitiva entidades de crédito (Banca Privada en su práctica totalidad).

De otra parte, estos créditos se conceden a colectivos muy concretos: autónomos, empresas y entidades públicas o privadas que operen en España, no así a personas físicas en general, si bien ha habido alguna excepción.

**De ahí, la petición de una BANCA PÚBLICA que se rija por estos dos principios:**

- Cobrar más a quién más tiene, haciendo recaer el costo de la gestión en quienes mayoritariamente se sirvan de ese servicio.
- Mantener la necesaria atención presencial, para que las y los clientes que lo necesiten puedan obtener respuesta a los problemas que les surjan en la gestión de sus cuentas y recibos.

En base a todo lo expuesto en la exposición de motivos realizada, del Pleno de este Ayuntamiento al que nos dirigimos, solicitamos apruebe lo que sigue:

**1. El Pleno del Ayuntamiento de Soraluze, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Soraluze, que se abra en cada oficina de la misma radicada en este término, una ventanilla que garantice a toda la ciudadanía, y de forma preferencial a los mayores de 65 años, el servicio presencial en la misma durante toda la jornada laboral.**

**2. El Pleno del Ayuntamiento de Soraluze solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Soraluze, que en tanto existan restricciones de acceso a locales y/o se hayan de guardar medidas de distanciamiento interpersonal; dando cumplimiento a las mismas y a cualesquiera otras que sea preciso, se habilite en cada sucursal de la entidad, en que ello resulte materialmente factible, una sala de espera con la máxima cabida posible, o se instrumenten otras medidas, al objeto de evitar la formación de colas de clientes a la intemperie del tiempo en la calle.**

**3. El Pleno del Ayuntamiento de Soraluze, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Soraluze, a que dando cumplimiento a lo dispuesto en el Real Decreto 19/2017 de 24 de Noviembre, la Orden ECE/228/2019 de 28 de Febrero y el Real Decreto 164/2019, de 22 de marzo, por los que se regulan las cuentas de pago básicas, en el nivel 1º con abono de comisión**





Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZeko UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

22ko 164/2019 Errege Dekretuan xedatutakoa betez – Oinarrizko ordainketa-kontuak arautzen dituztenak –, 1. mailan, hileko komisioa ordainduta, eta doakotasunekoa 2. mailan, urrakortasun-egoera kolektiborako eta hedapenerako aukera zabala egin dezatela, eta sinplifikatzea auzeratu beharrekoa dokumentazioa kontu horiek eskatzen dituenari.

4. Soralezeko Udalaren Osoko Bilkurak eskatzen die Soralezeko udal-mugardean dauden banku-erakunde guztiei: 65 urtefik gorako pertsonai, hala eskatzen badute, doako zordunketa-ixartelak ematea, inolako komisiorik gabe, erabilera-mugen inolako ordainketarik gabe, saldo jakinaren eskakizunik gabe, erabiltzeko gutxieneko zenbatekorik gabe, edo antzeko produktuak eduki gabe.

5. Kontuan hartuta bankuek, beren ohiko jardueran, bezeroekin bat datozen funtzio pribatuak betetzen dituztela, hala nola, pensio-plan bat, inbertsio-fondo bat harpidetzea, akzio-pakete bat edukitzea eta kudeatzea, kutxa gotor bat alokatzea..., eta bezeroak jarduera hori ez duela nahitaez egin behar. Baina, aldi berean, funtzio publikoak betetzen ditu, eta bezeroa ez da eginkizun horietan ituntzen, baizik eta, ezinbestean, bankuaren bitartekaritza onartu behar du beste aukerarik gabe, hala nola gordailugilea, bere dirua kentzea, ezinbesteko horniduren ordainketa, hala nola gasa, elektrizitatea, zergen ordainketa eta tasak.

Soralezeko Udalaren Osoko Bilkurak Espainiako Bankuari eskatzen dio bankuen funtzio pribatu eta publikoak argi eta garbi bereizteko eta azken horien doakotasuna edo, bestela, gutxieneko komisio bat ezartzeko.

6. BANKA PUBLIKOA osa dezatela eskatzen die Soralezeko Udalaren Osoko Bilkurak Ekonomia Gaietarako eta Eraldaketa Digitalerako Ministerioari (Ekonomiako eta Enpresari Laguntzeko Estatu Idazkaritza), bai eta Espainiako Bankuari eta euskal instituzioei ere, Banka Pribatuarekin bateragarria izan dadin, Bankaren berezko funtzio publikoak betez eta pertsona fisikoentzako sarbidekoak izanik, honako printzipio hau bete dezaten: Saldorik handiena duenari gehiago kobratzea, eta ordainagirien eta gainerako ordainbide-eta kobrantza-bideen kudeaketaren eta beste prestazio batzuen kostua kobratzea, batez ere

mensual y en el nivel 2º de gratuidad destinado a aquellos colectivos en situación de vulnerabilidad o exclusión financiera, hagan extensa difusión de dicha posibilidad y simplifiquen, la exigencia de documentación a aportar a quien solicite dichas cuentas.

4. El Pleno del Ayuntamiento de Soraluze, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Soraluze a que expidan a las personas mayores de 65 años que lo soliciten, las tarjetas de débito gratuitas, sin comisión alguna, sin sujeción a ninguna contrapartida de límites de utilización, ni requisitos de saldo determinado, importes mínimos de utilización, tenencia de otros productos bancarios o similares.

5. Teniendo en cuenta que en su actividad habitual, la banca ejerce unas funciones privadas de conformidad con sus clientes, tales como suscripción de un Plan de Pensiones, de un Fondo de Inversión, tenencia y gestión de un "paquete" accionarial, alquiler de una Caja fuerte..., actividad que el cliente no se ve obligado a realizar. Pero a la vez ejerce unas funciones de carácter público en las que el "cliente" no concierne, sino que ineludiblemente tiene que aceptar la intermediación del banco sin otra alternativa, como son las de depositante, retirada de su propio dinero, abono de suministros imprescindibles tales como gas, electricidad, abono de impuestos y tasas...

El Pleno del Ayuntamiento de Soraluze, solicita al Banco de España a que establezca una nítida distinción de las funciones privadas y públicas que ejerce la banca y establezca la gratuidad de estas últimas o en su defecto una comisión mínima.

6. El Pleno del Ayuntamiento de Soraluze, solicita al Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital (Secretaría de Estado de Economía y Apoyo a la Empresa), así como al Banco de España e instituciones vascas, a que constituyan una BANCA PÚBLICA, compatible con la Banca Privada existente, que cumpliendo las funciones públicas inherentes a la Banca y siendo de acceso para personas físicas, se rija por el principio de:

Cobrar más a quien que más saldo tenga depositado en ella, y hacer recaer el costo de la gestión de recibos y demás medios de pago y cobro y otras prestaciones, esencialmente en las personas físicas o jurídicas que se aprovechen mayoritariamente de ese servicio.

**zerbitzu hori gehienbat baliatzen duten pertsona fisiko edo juridikoei.**

**7. Soralezeko Udalbatzako Osoko Bilkurak 1. akordiotik 4.era bitartekoak udal-mugartean dauden banketxe guztiei eta 5. eta 6. erabakietan aipatutako erakundeek helaraziko dizkie. "**

Patricia Borinaga zinegotziak boto azalpena egiten du.

Mozioak zenbait gai jasotzen ditu, eta horiekin ados daude, agerikoa baita bankuek denboran zehar egin duten praktika, baina gai batzuek udal-eskumena gainditzen dute, eta gai politikoak dira.

Udal ordezkari gisa, bankuekin hitz egiteko prest agertu dira, baina mozioan agertzen diren puntu asko, jada, landu behar ziren esparruetan landu dira, estatu mailan. Era berean, gobernuak, banku-elkarteekin batera, neurrien dekalogo bat adostu dute, adinekoen finantza-inklusioko sustatzeko protokolo bat, besteak beste, ordutegia luzatzea eta adinekoei lehentasuna ematea aurreikusten delarik. Gainera, bezeroen arretarako lege-aurreproiektu bat eta behatoki bat sortzen ari dira.

Zinegotziak uste du egin behar den mailan lanean ari direla, eta Udalean bere eskumenen arabera lan egingo dela.

Unai Larreategi zinegotziak uste du udal ordezkariak presioa egiteko eta eztabaida argitara ateratzeko erantzukizuna dutela.

Patricia Borinaga zinegotzia ados dago, baina iruditzen zaio ez dela ezer egiten ari zabalitzen ari dela, eta alderantziz, eztabaida irekita dago.

Otsailean sinatutako protokoloak sei hilabeteko epea ematen du martxan

**6. El pleno del Ayuntamiento de Soraluze, dará traslado de los acuerdos 1 al 4 a todas las entidades bancarias presentes en su término municipal, así como a los organismos citados en los acuerdos 5 y 6."**

La concejala Patricia Borinaga procede a realizar la explicación de voto.

Hay cuestiones que recoge la moción con las que están de acuerdo ya que es evidente el papel que ha venido jugando la banca a lo largo del tiempo, pero hay cuestiones que exceden de la competencia municipal y que son cuestiones políticas.

Como representantes municipales se muestran dispuestos a hablar con la banca pero muchos puntos que aparecen en la moción se han venido trabajando en los ámbitos en que se tenían que trabajar, a nivel estatal. Asimismo, el gobierno junto con las asociaciones bancarias han acordado un decálogo de medidas, un protocolo para el fomento de la inclusión financiera de mayores, entre las que se incluye la ampliación horaria y preferencia para las personas mayores. Además se está trabajando en un anteproyecto de ley de atención al cliente y en la creación de un observatorio.

Considera la concejala que se está trabajando en el nivel en que se tiene que hacer y el Ayuntamiento se trabajará en función de sus competencias.

El concejal Unai Larreategi considera que los representantes municipales tienen la responsabilidad de presionar y sacar a la luz el debate.

La concejala Patricia Borinaga se muestra de acuerdo pero tiene la sensación de que lo que se traslada es que no se está haciendo nada cuando, al contrario, el debate está abierto.

El protocolo firmado en febrero da un plazo de seis meses para poner el mismo en marcha y también prevé un sistema de control.



Cod.Expediente:  
2022UDAL0003

**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

jartzeko, eta kontrol-sistema bat ere aurreikusten du.

**12.- ESKARI ETA GALDERAK.-**

Roke Akizu zinegotziak landa eremuko OHZ-ren salbuespenaren inguruan sortzen ari diren zalantzak mahaigaineratzen ditu eta galdetzen du nola aplikatzen den, nork eskatu behar duen eta ea lursailaren ponderazioa egin behar den.

Alkateak erantzuten dio Aldundiak onartu behar duela salbuespena eta komeni dela lehenbailehen eskaera egitea, epea zabalik baitago. Halaber, landaketen egiaztagiria bat izanez gero, berau aurkezteko esaten dio.

Rokek galdetzen du ea eskualdeko nekazaritza bulegoak luzatutako ziurtagiriak balio duen eta nahiz eta landaketarik ez egon, bertako basoa badago salbuespena aplikatuko litzatekeen.

Alkateak erantzuten du salbuespenaren onuradun izan daitezkeela Lurgaiarekin hitzarmenak sinatuak dituzten partikularrek, Soraluze Baso Biziak-ekin hitzarmena sinatuta duten partikularrek eta eskualdeko nekazaritza bulegoak luzatutako ziurtagiri bidez ziurtatzen dutenek euren lursailetan autoktonoen landaketak dituztela.

Maite Quintanilla zinegotziak dio ez dela nahikoa dokumentazio horrekin, Aldundiak ez ditu salbuespenak onartzen landaketa ez dagoelako eginda. Berak ere uste du gai hau argitu beharra dagoela.

Eta arratsaldeko zazpiak eta berrogei minutu direnean, Lehendakariaren aginduz saioa bukatutzat eman da.

Hori guztia hala izan dela ziurtatu dut.

**12.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-**

El concejal Roke Akizu plantea las dudas que están surgiendo en torno a la exención del IBI en el ámbito rural y pregunta cómo se aplica, quién debe solicitarlo y si hay que hacer una ponderación del terreno.

El Alcalde le responde que es la Diputación la que tiene que aceptar la exención y que es conveniente hacer la solicitud cuanto antes, ya que el plazo está abierto. Asimismo, le indica que presente un justificante de plantaciones.

Roke se pregunta si el certificado expedido por la oficina comarcal agraria es válido y si, aunque no se hayan hecho plantaciones se aplicaría la exención en el caso de que hubiera bosque autóctono.

El Alcalde responde que pueden ser beneficiarios de la exención los particulares que tienen firmado convenio con Lurgai, los particulares que tienen firmado convenio con Soraluze Baso Biziak y los que certifican mediante certificado expedido por la oficina comarcal agraria que tengan plantaciones de autóctonos en sus parcelas.

La concejala Maite Quintanilla dice que no es suficiente con esa documentación, la Diputación no acepta exenciones porque la plantación no está hecha. Ella también cree que hay que aclarar este tema.

Siendo las diecinueve horas y cuarenta minutos, de orden de la Presidencia se levanta la sesión.

De todo lo cual certifico.

ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e58521e87ca



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKU07c12bae-031b-4f19-beab-3e58521e87ca**

*Dokumentu elektronikoko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:*  
**<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06510>**

*Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica:* **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06510>**